



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України

Енергозбереження

Феросплави —  
справа  
витратна

► СТОР. 8



Ювілей

Радивилів  
відзначив  
своє 450-річчя

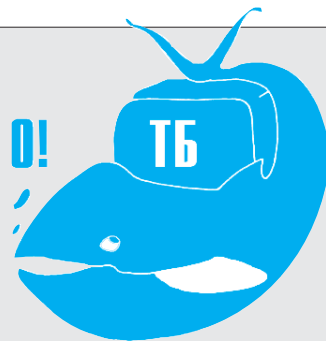
► СТОР. 9



Голубий вогник

Програма  
телепередач  
на наступний  
тиждень

► СТОР. 10–15



№ 163 (5913)

ЧЕТВЕР, 28 СЕРПНЯ 2014 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA

ОФІЦІЙНО

УКАЗ  
Президента України

Про дострокове  
припинення повноважень  
Верховної Ради України  
та призначення  
позачергових виборів

Керуючись частиною другою статті 77, частинами шостою і сьомою статті 83, пунктом 1 частини другої статті 90 Конституції України та відповідно до пунктів 7 і 8 частини першої статті 106 Конституції України постановляю:

1. Припинити достроково повноваження Верховної Ради України сьомого скликання.
2. Призначити позачергові вибори до Верховної Ради України на 26 жовтня 2014 року.
3. Кабінету Міністрів України забезпечити фінансування позачергових виборів до Верховної Ради України.
4. Цей Указ набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України  
П. ПОРОШЕНКО.

м. Київ, 27 серпня 2014 року.  
№ 690/2014.

Саміт у Мінську:  
обережні коментарі  
на тлі ескалації конфлікту

Президент України Петро Порошенко не приховував, що їде до Мінська по мир. Цього від глави держави чекає уся країна. Однак воєнне протистояння між бойовиками та військовими зайшло так далеко, що більшість експертів ще напередодні казали: від переговорів у Білорусі годі чекати відчутних результатів. І вони не помилилися. Лідери України та Росії під час двогодинної зустрічі не дійшли якоїсь суттєвої згоди. А вчорашнє вторгнення нової російської техніки на Донбас та поява вертольотів РФ над Херсонщиною, про що повідомила РНБО, свідчать, навпаки, — про розгортання конфлікту.

► СТОР. 16

Суддів  
з окупованої території  
переведуть працювати  
на материкову  
частину

У Комітеті Верховної Ради з питань верховенства права та правосуддя на опрацюванні — 214 законопроектів, з підготовки яких комітет визначено головним. Серед них проект закону про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо посилення правового та соціального захисту суддів.

► СТОР. 2

## Корупційна змова з фармацевтичними виробниками

Тендери на закупівлю ліків у 2014 році зірвано



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Українці, що лікуються за державними програмами, залишилися без медикаментів. Саме ця ситуація привела вчора до стін Кабінету Міністрів пацієнтські та громадські організації, які вимагали звільнити з посади голову тендерного комітету профільного відомства Руслана Салютіна.

«Ми вважаємо такий зрив тендерів на закупівлю ліків корупційною змовою з фармацевтичними виробниками, —

стверджує Віталій Шабунін, голова правління ГО «Центр протидії корупції». — Переоголошення цих тендерів, але вже із зафіксованою завищеною вартістю та заниженою кількістю, — найкращий доказ цього. Фактично МОЗ зменшив кількість пацієнтів, які отримують лікування, давши додатково заробити на них фармацевтичному бізнесу».

► СТОР. 7

ПРОГНОЗ

### Осінь почнеться з теплих і сонячних днів

Синоптики обіцяють, що у перші осінні дні на більшій території України буде 23—28 градусів тепла, а на півдні стовпчики термометра піднімуться навіть до +31. До того ж перші п'ять днів вересня будуть сухими. Опісля синоптики прогнозують дощі і зниження температури. Водночас науковці відзначають, що вересень і жовтень цього року будуть теплішими і менш дощовими,

ніж торік. Зимовим обіцяють лише листопад. А от останній тиждень літа відзначиться псевдоосінньою і нестійкою погодою. До четверга на заході, півночі та центрі прогнозують дощі, місцями щедри зливи. Із заходом серпень попрощається не лише зі слізно, а й холодно — максимум 20 градусів удень. Тоді як на півдні 30-градусне сонячне літо триватиме ще щонайменше два тижні.



КОРОТКО

■ У місті Білгороді-Дністровському вручили ключі від нових помешкань у 24-квартирному будинку ветеранам та військовослужбовцям місцевого гарнізону. Отримують житло і чотири родини загиблих у зоні АТО, повідомляє наш одеський власкор В'ячеслав ВОРОНКОВ.

■ Щоб допомогти українським воякам у Сумах, медики міської клінічної лікарні № 1 створили банк крові. У перший день його роботи донорами стали майже 100 людей у білих халатах. За ними в чергу вишикувалися десятки волонтерів, які здають кров для бійців, котрі воюють на сході, інформує наш дописувач Іван МАРТИНЮК.

За півроку експорт української продукції аграрного сектору збільшився на 344,6 млн. доларів (Урядовий портал)



У КОМІТЕТАХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ

Суддів з окупованої території переведуть працювати на материкову частину

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Законопроект надає право суддям, які працювали на території АР Крим та Севастополя і виявили бажання переїхати у зв’язку з її тимчасовою окупацією Російською Федерацією, на переведення на посаду судді до суду на іншій території України згідно з чинним законодавством.

Проектом передбачено, що такі представники Феміди не можуть здійснювати судочинство, на них наказом голови суду може бути покладено обов’язок щодо узагальнення судової практики. Також вони можуть брати участь із правом дорадчого голосу у зборах суддів відповідного суду. Крім того, відповідно до вимог Закону «Про судоустрій і статус суддів», їм виплачується винагорода та допомога на оздоровлення за період часу, починаючи з наступного дня, до якого їм була виплачена попередня виплата, та до дня видання наказу про їх відрядження.

Змінами до статті 143 встановлюється, що суди загальної юрисдикції фінансуються з урахуванням штатних суддівських посад та чисельності апаратів судів згідно з їх кошторисами, у межах річної суми видатків, передбачених державним бюджетом на поточний фінансовий рік.

Також у комітеті опрацьовується проекту закону про внесення змін та доповнень до деяких законодавчих актів щодо врегулювання питання відносно форм здійснення адвокатської діяльності. Зокрема, документом пропонується встановити, що адвокатська діяльність може провадитись виключно у трьох формах: індивідуально, через відповідне бюро та об’єднання.

Законопроектом передбачаються вимоги до статутних документів та визначається порядок державної реєстрації адвокатського бюро та адвокатського об’єднання. Крім того, встановлюється єдина структура управління зазначеними формами діяльності, визначається суб’єктний склад засновників та учасників бюро, а в об’єднанні розмежовуються повноваження між учасниками залежно від статусу.

Також пропонується доповнити ст. 24 Закону України «Про державну реєстрацію юридичних осіб та фізичних осіб-підприємців», встановивши, що для здійснення реєстрації адвокатського бюро або об’єднання необхідно додатково подавати дані про їх кількісний склад, наявність у його членів свідоцтв про право на заняття відповідною діяльністю із зазначенням прізвища, ім’я та по батькові, номери та дати видачі свідоцтва, місця проживання тощо.

Мінімальний строк оренди для сільськогосподарських угідь становитиме сім років

У Комітеті Верховної Ради з питань аграрної політики та земельних відносин на опрацюванні — 355 законопроектів. Серед них проект закону «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо удосконалення правового регулювання оренди землі».

Зокрема, документом пропонується запровадити мінімальний строк оренди для сільськогосподарських угідь сім років, скоротити кількість умов договору оренди. Крім того, проект закону сприяє прозорості земельних відносин через публічність інформації про власників та користувачів паїв на електронній кадастровій карті. Законопроект також передбачає добровільну розробку проектів землеустрою, що забезпечують еколого-економічне обґрунтування сівозміни та впорядкування угідь.

Реалізація документа підвищить зацікавленість землекористувачів у збереженні якісних характеристик сільськогосподарських паїв та допоможе запобігти їх подальшому виснаженню. Зокрема, запроваджуються заходи, які стимулюватимуть належне користування землями сільськогосподарського призначення та сприятимуть більшій стабільності ведення господарства та можливостям планувати діяльність на довгострокову перспективу.

Це, в свою чергу, дасть змогу раціональніше використовувати землі, а не виснажувати їх за кілька років. Крім того, це дозволить залучити додаткові приватні інвестиції в розбудову соціальної інфраструктури села.

Вл. інф.

Уряд максимально підтримає Нацбанк для стабілізації валютного ринку

У КАБІНЕТІ МІНІСТРІВ



*Потрібні швидкі та ефективні рішення для економіки країни, щоб стабілізувати ситуацію на валютному ринку. На цьому наголосив Прем’єр-міністр Арсеній Яценюк під час учорашнього засідання уряду. Він підкреслив, що для української економіки прийнятний курс на рівні 12 гривень.*

А. Яценюк зазначив також, що Кабмін готовий надати цілковиту підтримку Національному банку України для невідкладної стабілізації ситуації на валютному ринку.

«Усе, що треба зробити від Кабміну, ми робимо. Програма з Міжнародним валютним фондом працює, закони приймаються. Ми як уряд не виходимо на ринок, ми покриваємо свої потреби власними ресурсами. Переконалий: Національному банку вис-тачить професіоналізму для того, щоб стабілізувати ситуацію», — сказав він.

Водночас глава уряду зауважив, що «ця ситуа-

ція передусім пов’язана з війною і з російською військовою агресією».

Арсеній Яценюк також нагадав, що 29 серпня уряд очікує рішення Ради директорів Міжнародного валютного фонду про виділення додаткового траншу допомоги Україні: «Це дасть нам можливість збільшити золотовалютні резерви і відповідним чином позитивно впливати на курс».

Водночас, коментуючи тристоронні консультації з врегулювання ситуації на сході України, які відбулися у Мінську, прем’єр зауважив, що «немає від них жодних надмірних очікувань». «Але нам треба пройти повністю весь шлях, весь

**На передньому  
плані міністр  
внутрішніх справ  
Арсен Аваков.**

можливий переговорний шлях для того, щоб встановити мир», — сказав він.

Єдиний формат досягнення домовленостей, за словами глави уряду, — «США, Європейський Союз і Україна та Російська Федерація як країна-агресор, яку треба змусити виконувати міжнародне право і свої міжнародні зобов’язання».

Прем’єр наголосив також, що Україні відомі плани Росії взимку взагалі перекрити транзит газу, навіть у країни—члени Європейського Союзу. І саме для цього їхнім компаніям дано вказівки максимально закачувати газ у сховища на території Європи. Тим часом, в українських сховищах нині накопичено 15 мільярдів кубічних метрів газу. На протипагу п’яти мільярдів кубометрів, які були в газових сховищах півроку тому.

Крім того, уряд займається диверсифікацією постачання вугілля, «адже Російська Федерація

та їхні найманці бомблять і руйнують шахти, з яких видобувається енергетичне вугілля».

А. Яценюк нагадав також, що Верховна Рада ухвалила закон про реформування газотранспортної системи України і повідомив, що звернувся до Федерального канцлера Німеччини Ангели Меркель та західних партнерів із тим, щоб провести публічний конкурс щодо залучення іноземних інвесторів в опорування українською газотранспортною системою. Також, за його словами, НАК «Нафтогаз України» повідомив російський «Газпром» про необхідність перегляду ставок з транзиту російського природного газу територією України.

Крім того, прем’єр зауважив, що уряд ухвалить рішення про перший етап реформи державних контролюючих органів. «Нині найкращий час для скорочення, ліквідації і реорганізації низки контролюючих органів», — сказав він. На першому етапі, за його словами, заплановано скоротити кількість контролюючих функцій практично вдвічі — із 1032 до 680. Із контролюючих центральних органів влади, яких сьогодні 56, залишиться 27.

Він висловив вдячність робочій групі громадських активістів і представників бізнес-спільноти, які займалася розробкою реформи: «Такі рішення приймаються тільки під тиском, у першу чергу суспільства».

Водночас Прем’єр-міністр звернувся до Міністерства оборони з вимогою навести у їхньому відомстві «порядок із використання грошей, їх освоєнням та придбанням техніки». Глава уряду назвав неприпустимим те, як використовуються кошти, виділені Кабміном на національну безпеку і оборону.

Вл. інф.  
Фото Сергія  
КОВАЛЬЧУКА.

ДОСЛІВНО

*Прем’єр-міністр Арсеній Яценюк: «Шлях до зупинки війни лежить тільки в одній площині — відновлення контролю над українсько-російською частиною кордону, Росія зупиняє поставки озброєнь і обстріли української території, ОБСЄ контролює виконання цих домовленостей».*

Юрій Луценко очолив «Блок Петра Порошенка»  
А глава держави закликав усі демократичні сили об’єднатися

ПАРТІЙНІ РЯДКИ

*Учора партію «Солідарність» перейменували у «Блок Петра Порошенка», який очолив Юрій Луценко. Як передає кореспондент агентства «Інтерфакс-Україна», відповідні рішення ухвалили делегати 10-го позачергового з’їзду партії «Солідарність» у Києві.*

Як зазначив у своєму виступі на з’їзді Президент України Петро Порошенко, перейменування політсили — це не просто юридична формальність. «Це позиція, яка демонструє вдячність не лише членам партії, не лише делегатам з’їзду, а й усьому суспільству за те, що вони знайшли можливість об’єднатися навколо виконання моєї передвиборної програми, щоб об’єднатися для рішучих кроків для змін, яких потребує Україна», — заявив Петро Порошенко.

За його словами, пропоновані зміни буде презентовано наприкінці вересня як «Стратегія 2020».

**Глава держави закликав демократичні сили до об’єднання в коаліцію до виборів Верховної Ради.**

«Бажано, щоб вони перемогли, об’єднавшись до виборів, — єдиний політичний блок, Блок Петра Порошенка й усі демократичні сили.

Якщо комусь заважає такий формат нашої передвиборної моделі, зараз треба підписати декларацію про об’єднання в коаліцію після перемоги на парламентських виборах», — заявив він на з’їзді партії «Солідарність».

До того ж глава держави наголосив, що неприпустимо, якщо після виборів, окрім справжнього фронту боротьби за незалежність України, всередині з’явиться «другий фронт», який діятиме проти України.

За його словами, склад більшості майбутнього парламенту має бути відомий ще до виборів. «Треба припинити практику підкилимових домовленостей. Ми не

повинні повторити помилку лідерів національно-визвольних рухів початку ХХ століття», — додав П. Порошенко.

За словами Юрія Луценка, нова назва партії буде своєрідним запрошенням для партій «УДАР», «Батьківщина», «Фронт змін», усіх інших проєвропейських демократичних сил «до єднання заради перемоги».

«Ми говоримо про Петра Порошенка як про людину, якій країна у більшості своїй довірила майбутнє держави. Разом із Президентом, у єднанні з іншими колегами в європейському демократичному напрямку, ми готові йти до перемоги», — наголосив Ю. Луценко.



# За нинішніх умов мають бути нові підходи до навчального процесу

*Одним із ключових аспектів проведення реформ у сфері європейської інтеграції є забезпечення органів державної влади та органів місцевого самоврядування висококваліфікованими фахівцями. Як готуються президентські кадрові і наскільки це важливо саме сьогодні, в умовах кардинальних змін у державі — про це в бесіді з президентом Національної академії державного управління при Президентові України Юрієм Ковбасюком (на знімку).*

— Юрію Васильовичу, сьогодні держава перебуває у складних умовах. На вашу думку, що є найважливішим пріоритетом для Національної академії як головного навчального закладу з підготовки, перепідготовки та підвищення кваліфікації державних службовців. Як ви плануєте розпочати новий навчальний рік?

— Безперечно, цей рік ми розпочинаємо в до-світ складних умовах (фактично війни на сході України). Але я усвідомлюю, що кожен із нас повинен працювати ефек-тивніше, розуміти свою місію та якісно виконувати обов'язки. Це ті про-сті речі, які ми можемо зробити для України в ці-лому задля припинення війни, швидшого виходу з фінансової кризи.

Наразі на сході Укра-їни перебуває доцент ка-федри політичної аналі-тики і прогнозування академії, пізніше й деякі слухачі будуть залучені до складу ЗСУ. Праців-ники академії долучили-ся до допомоги україн-ським військовим, пере-рахувавши свій одноден-ний заробіток на потре-би армії у рамках Всеу-країнської акції «Підтри-май українську армію».

Незважаючи на такі складні обставини, ака-демія цього року виконала план вступної кампанії. Слід зазначити, що за останні роки — це най-більший конкурс. Це пов'язано з проведеною широкою передвступною кампанією в органах державної влади, місце-вого самоврядування. Але необхідно підкрес-лити, що академія та її регіональні інститути до цього року охоплювали всю територію України; на жаль, АРК Крим та Севастополь були втра-чені — з цього регіону щорічно подавали 80—90 заяв на навчання. Склад-на ситуація також зі вступниками була і на сході України...

У сьогоднішніх умовах ми повинні говорити про нові підходи до навчаль-ного процесу. Мова йде про виховання у слухачів патріотичності та поряд-ності. Це ті якості, які по-винні бути притаманні всім державним служ-бовцям.

— Чи планує акаде-мія у зв'язку з при-йняттям закону про ви-щу освіту привести на-ціональну систему під-готовки управлінських кадрів до європей-ських стандартів?

— З метою інтегруван-ня в європейський освіт-ній простір академія під-тримує партнерські зв'язки із зарубіжними і міжнародними інститу-ціями із 48 країн світу, бе-ре участь у реалізації низки міжнародних про-єктів, програм.

Сьогодні заклад є членом Мережі інститутів і шкіл державного управ-ління країн Центральної та Східної Європи (NISPAcee), Міжнародно-го інституту адміністра-

тивних наук (IIAS), Між-народної асоціації шкіл та інститутів управління (IASIA), Навчальної мере-жі глобального розвитку Світового банку (GDLN), постійним учасником Мережі директорів Інсти-тутів і шкіл державного управління ЄС (DISPA).

Нещодавно під час участі у конференції IASIA я провів низку важ-ливих ділових зустрічей: із президентом Міжна-родної асоціації шкіл та інститутів управління (IASIA) Мішелем де Врі-зом, президентом Аме-риканської асоціації дер-жавного управління (CSPA) Аланом Розенбаумом, виконавчим дирек-тором Мережі інститутів і шкіл державного управ-ління країн Центральної та Східної Європи (NISPAcee) Людмилією Гайдашовою, генераль-ним директором Міжна-родного інституту адмі-ністративних наук (IIAS) Ролетом Лоретаном, ві-це-президентом акреди-таційного комітету Євро-пейської акредитаційної асоціації з державного управління (EAPAA) Юра-єм Немецом. У ході зу-стрічей обговорено пи-тання співпраці, акаде-мічного обміну, прове-дення спільних наукових заходів тощо. Важливим результатом стало обго-ворення питання можли-вого проведення конфе-ренції IASIA в Україні.

У планах створення за підтримки ЄС регіональ-ної школи держуправлі-ння країн східного пар-тернства, до якої увій-дуть Україна, Білорусь, Молдова, Грузія, Вірме-нія, Азербайджан та представники інших кра-їн. Наразі академія спіль-но з ЄС опрацювали цей проект. Очікуємо, що на-шими партнерами ста-нуть Роттердамський уні-верситет Еразмус (Ні-дерланди), Голландський інститут державного управ-ління (Нідерланди), Німецький університет адміністративних наук (М. Шпаєр, ФРН).

Цьогоріч слухачі з Уні-верситету прикладних наук з державного уп-равління та менеджменту Північної Рейн-Вестфалі (ФРН), Кавказького уні-верситету (Грузія) прой-дуть семестрове навчан-ня у магістратурі акаде-мії. У свою чергу, наші слухачі мають змогу ста-жуватися у Франції в На-ціональній школі управ-ління (ENA), Берлінській вищій школі економіки і права. Крім того, викла-дачі академії читають лекції у польських уні-верситетах.

Розуміючи необхід-ність і важливість приве-дення національної сис-теми управлінських кад-рів до європейських стандартів, саме інозем-ний досвід у поєднанні з кращими національними традиціями покладено в основу реформування академії.

— Досвід яких країн ви використовували?

— Упродовж 2009—2011 рр. у Національній академії реалізовувався проект ЄС Twinning «Під-



тримка розвитку та вдос-коналення системи під-готовки державних служ-бовців в Україні». Метою проекту була модерніза-ція існуючої системи під-готовки державних служ-бовців в Україні, визна-чення нових стратегічних засад державної політи-ки у підготовці держав-них службовців, покращення ефективності ді-яльності академії та її регіональних інститутів у сфері підвищення квалі-фікації, формування но-вих професійних навчоч-них державних службов-ців. Партнерами академії у рамках проекту були французька Національна школа управління (ENA), польська Національна школа державного уп-равління (KSAP), також співпрацювали з експер-тами з Прибалтики, Іспа-нії, Німеччини та інших країн.

— З цього випливає, що в академії мало відбутися реформуван-ня, чи не так? Яка мета таких змін?

— У структурі академії вже створено Інститут державної служби і міс-цевого самоврядування, Вищу школу державного управління, Інститут ви-щих керівних кадрів. У Вищій школі державного управління навчання слу-хачів здійснюється на за-садах New Public Management. Вони нав-чаються за спеціальною магістерською програ-мою «Публічне адмініс-трування», яка розробле-на академією спільно з Вищою школою управ-ління і права (Берлін) за сприяння Німецького то-варства технічної спів-праці (GTZ) та підтримки уряду ФРН. У цьому за-кладі навчається майбут-ній управлінська еліта. Вже стало доброю тра-дицією проводити для них першу лекцію у Наці-ональному історико-культурному заповіднику «Софія Київська». Як правило, першу лекцію читають відомі особи, чії прізвища говорять самі за себе, так звані «хре-щені батьки» — Мирос-лав Попович, Василь Кремень. У цьому році лекцію прочитає Богдан Гаврилишин.

В Інституті державної служби і місцевого са-моврядування здійсню-ється підготовка магіс-трів із галузевого управ-ління (зокрема, у сфері парламентаризму та парламентації діяль-ності, освіти, охорони здоров'я, національної безпеки, регіонального і місцевого самовряду-вання тощо). Програми підготовки фахівців спря-мовані на забезпечення європейського рівня на-дання адміністративних послуг на засадах запро-вадження у практику ді-яльності принципів «Good Governance» — доброго «належного» врядування.

Інститут вищих керів-них кадрів здійснює нав-

чання топ-менеджерів І—ІІІ категорій посад дер-жавних службовців за спеціальною магістер-ською програмою «Уп-равління суспільним роз-витком». Навчання керів-ників вищого рівня здій-снюється на засадах Executive Programs, що орієнтоване на розвиток сформованих лідерських якостей і навичок стра-тегічного управління.

— Як навчальні дис-ципліни є найважливі-шими в підготовці су-часного держслужбов-ця?

— В академії запро-ваджено такі нові дис-ципліни, як «стратегічне управління», «стратегіч-ний менеджмент», «уп-равління проектами», «антикризове управлі-ння», «державна політика» тощо. Вони є базовими для державного управ-ління.

— Цілком очевидно, що кожна спеціаль-ність має свої окремі дисципліни. Чи мають ці дисципліни спільний компонент?

— Найважливішим ком-понентом будь-якої дис-ципліни є євроінтеграція. Якщо раніше ми вивчали історію становлення ЄС, його правові та інсти-туційні основи, то сьогодні — питання, пов'язані з ре-гулюванням аграрного ринку, засадами функціонування енерге-тичного, фінансового ринків в країнах ЄС, діяльністю Європейського інвестиційного банку то-що. Академія готує висо-кокваліфікованих фахів-ців у цих сферах.

— У суспільстві існує переконання, що дер-жавна служба — глибо-ке й минуле сторіччя, так само думає і мо-лодь. Чи реалізували випускники навички, здобуті в академії, фактично в європей-ськом напрямі, євро-пейських підходах? Назвіть випускників, якими ви пишаєтесь.

— За роки діяльності (а це майже 20 років) закладом підготовлено понад 22 тисячі магіс-трів. Назву деякі прізви-ща: перший віце-прем'єр-міністр, міністр регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господар-ства України Володимир Гройсман, заступник міністра юстиції України Ігор Бондарчук, перший заступник міністра еко-номічного розвитку і тор-гівлі України Анатолій Максута, перший зас-тупник міністра Кабінету Міністрів України Олег Паракуда, київський міський голова, голова КМДА Віталій Кличко, міські голови Львова — Андрій Садовий, Україн-ки — Павло Козирев, Броварів — Ігор Сапож-ко, голова Вищого адмі-ністративного суду Укра-їни Олександр Нечитай-ло. Серед випускників і 63 народні депутати Укра-їни, з них — 27 народ-них депутатів України VII скликання. Цей список можна продовжувати.

— Чи дозволено гро-мадянам інших країн вступати до академії?

— Ми отримали ліцен-зію МОН України, що на-дає право навчати іно-земних слухачів. Йдеться про Вищу школу держав-ного управління, у якій з часом навчання прово-дитиметься англійською мовою. Ми надаватиме-мо перевагу тим, хто вже досяг успіхів у навчанні

чи у професійній сфері, шукатимемо лідерів з ін-ших країн, які з часом зможуть обіймати високі посади в органах дер-жавного управління. У минулому році розпо-чали прийом іноземців на навчання на умовах кон-тракту. Сподіваємося, що наші випускники з ча-сом очолюватимуть мі-ністерства, стануть чле-нами парламенту, впли-ватимуть на політику і, безперечно, матимуть гарні дружні відносини з колегами з України.

— Відомим є факт, що громадяни України віддають перевагу нав-чанню за кордоном, вважаючи таку освіту престижнішою та та-кою, що відкриває ши-рокі можливості. А на-віщо іноземцям наші дипломи?

— Кожна навчальна програма академії роз-роблена спільно з іно-земними партнерами. Це дає змогу нашим викла-дачам, науковцям спіль-но з міжнародними ек-спертами працювати над вузькими сегментами вдосконалення окремих дисциплін. Як результат — наші навчальні програ-ми розроблені з ураху-вання кращого світового досвіду.

Слід підкреслити, що одним із пріоритетів ді-яльності закладу зали-шається запровадження подвійних дипломів із єв-ропейськими вищими навчальними закладами за різними спеціальнос-тями підготовки магіс-трів.

— Яким критеріям повинні відповідати працівники, науковці, завідувачі кафедр ака-демії?

— Перед собою, свої-ми колегами я завжди ставлю питання щодо якості та досягнутих ре-зультатів. Якщо мова йде про посади завідувачів кафедр, необхідно за-значити, що в академії призначення особи на цю посаду здійснюється на контрактній основі. Однією із головних умов контракту є чітко визна-чений строк перебування особи на посаді завіду-вача кафедр (не більше двох термінів). Потрібно не зупинятись на досяг-нутому.

— Сформулюйте го-ловну мету для акаде-мії на найближчі п'ять років.

— Я мрію про лідер-ство, першість та якість у всьому. Для цього ми повинні мати все най-краще: навчальні про-грами, викладачів, слу-хачів і матеріально-тех-нічну базу. Ми над цим працюємо. Ставимо ціль і досягаємо ре-зультатів. У нас була мета видати «Енцикло-педичний словник з державного управлі-ння», що її ми успішно реалізували. Далі була «Енциклопедія держав-ного управління» у 8 то-мах, базові навчальні підручники «Державне управління», «Державна служба». Цьогоріч вий-шли підручники «Дер-жавна політика», «Регіо-нальне управління». На наступний рік плануємо видання підручників «Міське самовряду-вання», «Державне уп-равління в умовах гло-балізації». У планах та-кож видання англо-ук-раїнського енциклопе-дичного словника з державного управління.

У НОМЕР

## Експорт в країни Євросоюзу збільшився на 14 відсотків

*Держава має чітко визна-читися зі своїми пріорите-тами і чітко їх дотримувати-ся. Про це заявив народний депутат Сергій Тігіпко (на знімку) під час круглого столу на тему: «Економіч-ний патріотизм як основа національної єдності», передає його прес-служба.*



За словами парламента-рія, Україна втратила ро-сійський ри-нок, а широко розрекламо-ваного вла-дою відкриття ринків ЄС і США наші підприємства не дочекали-ся. Водночас, підкреслив він, влада зо-бов'язана від-

крити нові ринки для вітчизня-ної продукції.

«Усі країни в світі, які хотіли добитися чогось, завжди захи-щали свої пріоритети. Англія — 350 років тому. Франція — 250 років тому. Індія, Бразилія це роблять сьогодні, потужно, незважаючи ні на що. Що ро-бить Україна? Наша країна втратила російський ринок на 24 відсотки з початку року, бі-лоруський — на 19, казахський — на 52. Йде скорочення ек-спорту готової продукції з ви-сокою доданою вартістю. До того ж є зростання експорту в країни ЄС на 14 відсотків. Ми вивозимо сировину, насампе-ред, зерно, на другому місці — чиста нафта», — зазначив С. Тігіпко.

Парламентарій перекона-ний, що від такої політики в підсумку постраждають прості громадяни. «Ніде в світі ви не знайдете країну, де б лікар, вчитель, держчиновник отри-мував високу легальну заробітну плату, якщо там немає промисловості. Хороші заробітні плати в бюджетному сек-торі є в тих країнах, де високо розвинена промисловість», — наголосив народний обранець.

### ОФІЦІЙНО

**У зв'язку з втратою вва-жати недійсними посвідчен-ня помічників-консультантів народного депутата Укра-їни Мармазова Є. В.:**

Дмитриченка Віталія Матві-йовича (номер посвідчення 178/02);

**народного депутата Укра-їни Мельника Є. І.:**

Кліванської Анастасії Оле-гівни (номер посвідчення 244/06);

**народного депутата Укра-їни Шевчука О. Б.:**

Петраківської Наталії Пет-рівни (номер посвідчення 463/01).

**народного депутата Укра-їни Блывацького М. В.:**

Шевцова Артура Миколайо-вича (номер посвідчення 217/09);

**народного депутата Укра-їни Крука Ю. Б.:**

Чернобая Вадима Михайло-вича (номер посвідчення 366/12);

**народного депутата Укра-їни Немілюкості В. О.:**

Котляра Андрія Олександрови-ча (номер посвідчення 132/19);

**народного депутата Укра-їни Стойка І. М.:**

Чорноволенка Андрія Олек-сандровича (номер посвідчен-ня 390/26);

**народного депутата Укра-їни Шенцева Д. О.:**

Нікітченка Дмитра Михайловича (номер посвідчення 399/07).

Управління кадрів.





У Тетерівському лісгоспі, що на Київщині, відбувся XVII Благодійний Всеукраїнський конкурс-змагання валяльників лісу. Перше місце виборов представник ДП «Соснівський лісгосп» Рівненського обласного управління лісового та мисливського господарства Сергій Журавель. Як повідомила співробітниця управління Світлана Горошко, ще до початку змагання всі учасники одностайно вирішили, що весь призовий фонд (а це 300 тисяч гривень) буде спрямовано на допомогу Збройним Силам України, а також сім'ям загиблих в АТО працівників лісового господарства, *передає наш власкор Олександра ЮРКОВА*

## Якщо їх покинули багатозіркові генерали, то не покине народ

### Відлуння боїв під Іловайськом сьогодні принесуть до Генштабу

*У зоні АТО ситуація як і раніше напружена. Терористи, яким постійно поставляють з Росії техніку й озброєння, а також живу силу і надають вогневу підтримку, дедалі частіше йдуть у контратаки. Уже який день дуже спекотно під Іловайськом. У вівторок командир батальйону «Донбас» Семен Семенченко написав на своїй сторінці у Фейсбуці, що середа, 27 серпня, буде вирішальним днем у боях за цей населений пункт. А за два дні до цього бойовий комбат через соцмережу звернувся до міністра оборони Валерія Гелетей і командування АТО з проханням надіслати підмогу батальйону.*

«Зараз негайно необхідно зупинити відхід того, що до цього прикривало нам тил, тобто довірених вашому відомству частин з району Кутейникового-Старобешового, повернути артилерію й завдати масованого удару в цей район з обов'язковим використанням бронетехніки», — написав тоді Семенченко. Він дав зрозуміти, що неодноразово попереджав про «ситуацію, що складається в секторі Б», а також у неділю й понеділок — про прорив танків із сектору Д та з боку російського кордону, однак підкріплення так і не отримав.

Якщо ж і цього разу в Києві його не почують, то Семенченко залишив за собою право трактувати бездіяльність керівництва ЗСУ в найбільш негативному варіанті. «Якщо треба — самі ставайте з пістолетом на дорозі й тримайте ситуацію. Робіть щось, урешті-решт!», — закликав він.

**Учора, в «переломний день», комбата начебто почули. Принаймні про це свідчить заява речника інформагенту РНБО Андрія Лисенка. «До наших бійців в Іловайську вирушило підкріплення, частину поранених евакуювано», —**

повідомив він, додавши, що бойові дії там тривають, «є інформація, що є ще поранені, тому операція з евакуації і направлення додаткових сил триває».

Учора вранці командир добровольчого батальйону територіальної оборони Донецької області «Донбас» Семен Семенченко повідомив у Фейсбуці про те, що минулої ночі з його батальйону ніхто не загинув. «Хлопці закопалися в землю, нарили бліндажів, сепаратисти бояться навіть носа висунути, обстрілюють тільки далекобійними. Не можемо поки що вивезти поранених. Сьогодні — вирішальний день».

Згодом Семенченко написав ще один залик про допомогу нашим воїнам під Іловайськом, адресувавши його народу.

«Чекати більше нема чого. Нас обдурили вчоргове. Звертаюся до всіх небайдужих українців із закликом урятувати наших побратимів. Якщо їх кинули багатозіркові генерали, то я вірю, що їх не кине Народ України».

Комбат «Донбасу» також заявив, що вочевидь ніякої допомоги сьогодні (27.08) не буде, і поклав відповідальність за це на главу Міноборони та командувача АТО.

«Немає навіть команди пробиватися до своїх. Зараз, якщо слабкі поки що заслони на трасі Кутейникове-Старобешове затвердіють, з'явиться друга лінія блокади, то це буде братська могила», — написав він.

Крім того, Семен Семенченко закликав усіх небайдужих приєднатися 28 серпня до пікету Генштабу в Києві. Час збору орієнтовно на 10.00.

Водночас комбат «Донбасу» заявив, що в Іловайську вже п'ятий день в оточенні крім його батальйону перебувають підрозділи батальйонів «Дніпро», «Світязь», «Херсон» і «Доброволець». Увесь цей час командування цих підрозділів звертається до керівництва АТО з вимогою створити коридор для вивезення тяжкопоранених. Однак їх ніхто не чує...

А це для «глухих» восначальників, та й не тільки для них, може не добре закінчитися. У той час коли, по суті, Росія почала вторгнення по всьому Південному фронту, не можна втрачати жодної хвилини. Час уже державі об'єднати зусилля з патріотами в боротьбі з окупантами і довести, що вона гідна свого народу. Інакше можливі варіанти...

Ольга ВІТЕР.

## Прикордонники отримали «Мерседес»

Народний депутат від фракції ВО «Свобода» Тарас Осауленко з кількома свободівцями відвідали частину Державної прикордонної служби України в Бортничках, що під Києвом. Поїздка відбулася з ініціативи помічника парламентарія заступника директора компанії «Аква-віта» Олександра Юркова. Прикордонникам було передано автобус «Мерседес», матеріальне оснащення, а також художню, історичну та патріотичну літературу.

«Ви, справжні герої, перебуваєте на передовій цієї визвольної війни. Маєте пам'ятати, що українське суспільство завжди думає про вас та цінує те, що ви робите. Українська держава, зокрема Верховна Рада, зробіть усе, щоб надати вам необхідну матеріальну та моральну підтримку», — зазначив Тарас Осауленко, **повідомляє прес-служба ВО «Свобода».**

## Українські силовики продовжують наступ

*Сили антитерористичної операції увійшли в населений пункт Родакове. Це важлива перемога, оскільки тут знаходиться великий залізничний вузол Луганського відділення Донецької залізниці. Крім того, українські силовики проводять пошуково-ударні дії в напрямку Комісарівка — Алчевськ. Обстановка в області все так само нестабільна. Тривають перестрілки в Станиці Луганській, між Родаковим і Зимогір'ям. У селищі Хрустальне Антрацитівського району чути стрільнину в районі шахти 7/8. У Красному Лучі ситуація не змінилася — місто усе ще під контролем терористів. За словами одного з місцевих жителів, там багато бойовиків кавказької національності. Стрілянини в місті немає. У Лутугині великі проблеми з медикаментами. У соцмережах активісти невпинно збирають ліки для відправлення до районної лікарні.*

### Щоб не зіпсувати картинку?

Цими днями в декількох районах Луганська місцевим жителям роздавали нібито російську гуманітарну допомогу. Причому роздача відбувалася в приміщенні школи №20 та в інших уцілілих будівлях, щоб «не зіпсувати картинку» для російських ЗМІ. Уміст пакетів, що їх отримували мешканці обласного центру, — це упаковка чаю, пачка цукру, кілограм грецьки та банка тушонки. Луганці, котрі спостерігали за цим процесом, розповідають, що кількість таких пакетів могла б поміститися лише в одному КамАЗі з 280-ти, що заїхали в область. «Якщо це та сама російська допомога, то куди поділися тисячі літрів соку, який усім демонстрували ще на митниці, й чому під виглядом «гуманітарки» з Росії луганцям роздають українське печиво «Корівка» Харківської фабрики?» — іронізують жителі.

До речі, на початку серпня в місті вже проходило таке саме «гуманітарне шоу». Роздаючи пакети із продуктами, так званий депутат Верховної Ради ЛНР Нелля Задирака дякувала Росії за «братню допомогу» і за те, що «росіяни не дадуть луганцям померти з голоду». Щоправда, продукти були запаковані у фірмові пакети луганського продуктового супермаркету «Метро», напередодні розграбованого терористами «ЛНР». Роздаючи «гуманітарку» цього разу, «благодійники» здогадалися використовувати пакети без логотипа підприємства.

**Факт**  
**У Свердловську, контролюваному бойовиками «ЛНР», загорілася вантажівка, в якій перевозили боеприпаси. Від вогню снаряди здетонували. Осколками й вибуховою хвилею ушкоджено шибки в будинках, що неподалік. Зруйновано зупинку.**

**Інцидент стався на виїзді з міста у бік Луганська. Про постраждалих інформації немає.**

### Скоро до школи

Виконувач обов'язків міського голови Северодонецька Петро Чернишин обіцяє, що навчальний рік у місті розпочнеться, як і належить, 1 вересня. Всі школи до цього підготовлені й дитячі садки теж. Керівник також запевняє, що проблем з опаленням у навчальних закладах не буде. Усі питання погоджені й акти підписані. Щоправда, є проблеми з учительськими кадрами, але у зв'язку з тим, що в Северодонецьку нині багато переселенців з інших міст області, то й цю проблему в місті обіцяють розв'язати. Розпочати навчальний рік 1 вересня мають намір і в Луганську. Принаймні це пообіцяли керівники «ЛНР» представникам ОБСЄ, які перебувають у місті. Як зазначили в місії, їм удалося поспілкуватися із представниками «ЛНР» і ті поінформували, що навчальний рік розпочнеться тільки в тих школах, які мають сховища.

**Чутки**  
**У соціальній мережі з'явилися повідомлення, що на базі «Луганськтепловоза» створено цех з пошиття зимового одягу для бойовиків.**

### Порядок навести непросто

— На територіях, визволених від бойовиків «ЛНР», конституційний порядок наводити непросто, — змушений визнати начальник ГУМВС України в Луганській області Анатолій Науменко. — Ситуація непроста. Бойовики пішли, але діють диверсійні групи. Особи багатьох із «захисників Донбасу», хто зараз бігає з автоматами, мені відомі. Це все «клієнти» міліції, які свого часу скоїли різні злочини. Вони продовжують цим займатися й тепер. «Навіджимали» машин стільки, що лише в одному Лисичанську ми повернули понад двадцять авто.

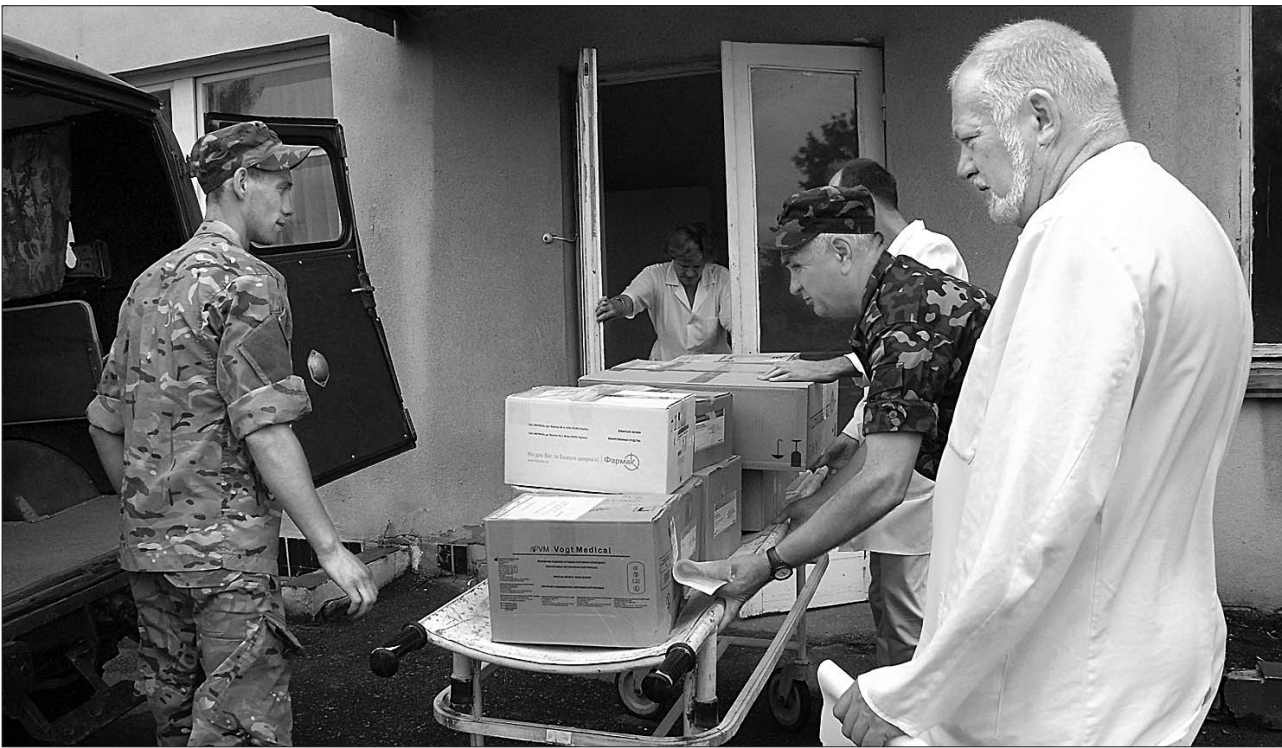
За словами Анатолія

Науменка, луганська міліція працює, як і раніше, виконуючи своє головне завдання — виявлення злочинів. Однак у воєнний час це завдання набагато ускладнюється. Доводиться мати справу з добре озброєними бандитськими формуваннями. Зокрема, велику кількість зброї, у тому числі й артилерійської, а також вибухівки вилучено на територіях визволених Северодонецька і Лисичанська. У районі річки Борової співробітникам міліції довелося розмінувати протипіхотні міни, розвішані на деревах, і з асфальту прибирати протитанкові «сюрпризи» бойовиків. У зоні АТО створено добровольчий батальйон міліції «Луганськ-1». Бійці батальйону перебувають на передовій, несуть службу на блокпостах. Під час однієї із проведених операцій на мосту через Сіверський Донець у напрямку Лисичанська вони вилучили 60 кг тротилу. Не чекаючи мінерів, самі розмінували дорогу, по якій мала пройти гуманітарна допомога. На шляху між Лисичанськом і Гірським бійці батальйону «Луганськ-1» виявили й вилучили два ящики тротилу й амоніту загальною вагою 25 кг, пригнаних для вибуху в гуманітарному коридорі.

Анатолій Науменко наголошує на тому, що міліція не призначена для ведення бойових дій, вона йде слідом за військами для наведення цивільного порядку. І не заперечує, що з боку його співробітників є багато порушень, які часто межують зі злочином. У Рубіжному, наприклад, затримані начальник дільничних інспекторів міліції і його підлеглий, які везли продавати вибухівку. Їх заарештували. Крім того, затримано начальника слідства Рубіжного, котрий викрав пістолети у своєму ж міськвідділі. Схожий випадок стався і з працівниками прокуратури. За словами Анатолія Науменка, з органів внутрішніх справ області вже звільнено понад 1000 співробітників.

Алла АНТИПОВА.

Луганськ.



#### ФОТОФАКТ

**Гуманітарну допомогу для бійців АТО — кровоспинні та кровозамінні препарати, знеболювальні, системи переливання крові, придбані за кошти, які зібрали працівники спеціальної медично-санітарної частини №19 Міністерства охорони здоров'я, що на Кіровоградщині, — головний лікар закладу Олександр Барков передав до медичної служби ВЧ ПП В2336.**

Фото Петра МЕЛЬНИКА.



# У Старобешівському районі з'явилися «визволителі» на танках без розпізнавальних знаків

На Донеччині воюють регулярні російські війська. Про це свідчать мешканці Старобешівського району, які спостерігають протягом кількох днів за пересуванням значної кількості військових і техніки. На танках і бронемашинах — лише білі кола замість розпізнавальних знаків. «Люди в камуфляжі добре екіпіровані, розмовляють російською з «немісцевим» акцентом і не знають назв населених пунктів району. Наприклад, на блокпосту в Колосках на запитання, чи можна проїхати до Комсомольського, «ввічливі люди» відповіли: «А де це?» — поділився один з очевидців.

У Новокатеринівці розповіли, що військові, які приховували свою приналежність, запевнили місцевих мешканців у тому, що прийшли їх «захищати». Після чого один танк став просто нагороді і відкрив стрільянина по позиціях сил АТО. У Старобешевому снаряди потрапили на територію лікарні, але значних руйнувань немає: уже в середу персонал повернувся на місце. Великі сили «зелених чоловічків», під яких маскуються регулярні російські військові, зосереджено в Кумачовому. Мешканці кажуть про те, що аеродром у цьому селі перебуває під посиленою охороною «гостей».

«Багато солдатів із білими пов'язками на руках. Форма одягу, зовнішній вигляд — усе свідчить про те, що це регулярні війська. Багато артилерії і броньованої техніки. В одному селі бачили навіть «Буки», — повідомив один із співрозмовників.

У Новоазовську, куди також намагалися прорватися російські «визволителі», в середу вранці було тихо. «Стрільянини немає, вночі зайшли українські військові», — сказав мешканець міста Микола Павлович. Також під контролем сил АТО продовжував перебувати блокпост поблизу Оленівки Волноваського району, хоча через бойові дії траса Донецьк—Маріуполь закрита.

Вигляд такий, що «армія «ДНР», а фактично — російські регулярні війська — веде наступ на півдні області, при цьому переслідується кілька цілей. Перша — створити щонайменше три «котли» для сил АТО на Донеччині: в Іловайську, Новоазовську та Дебальцевому. Друга — відкрити шлях до Запорізької області, який пролягає через Маріуполь та Волноваський район. Третя — військовий наступ може бути підґрунтям для політичного тиску під час перемовин на високому рівні.

# У містах, де тривають бойові дії, закрито одинадцять вокзалів

Тимчасово закрито одинадцять вокзалів на території Донецької і Луганської областей, повідомили в прес-службі Донецької залізниці. Не працюють «залізничні ворота» в Горлівці, Микитівці, Дебальцевому, Єнакієвому, Харцизьку, Макіївці, Ясинуватій, Іловайську та інших містах. Потяги далекого сполучення відправляються з Костянтинівки та Маріуполя до Києва, Севастополя, Львова, Одеси та Москви. Щоб дістатися «української» території, де працюють вокзали, мешканцям обласного центру потрібно їхати автобусами круглими шляхами: адже ключові автомобільні траси також закрито для руху.

Ситуація з автобусним сполученням між містами залишається напруженою, відзначають у департаменті базових галузей промисловості обласної держадміністрації. У Донецьку працює єдиний автовокзал, звідки ще минулого тижня відправлялися рейси здебільшого в південному напрямку. Але в середу до 10 ранку жоден автобус у бік Маріуполя не вийшов. Лише після зазначеної години два автобуси попрямували на південь через Вугледар. Але впевненості, що й інші маршрути буде виконано, немає: у Волноваському районі, на шляху між Маріуполем і обласним центром, тривали бої.

У скороченому режимі здійснюється сполучення зі Слов'янськом і Святогірськом. Також у середу можна було вийхати до Дніпропетровська й Ізюма. А от у напрямку Мар'їнки, Красногорівки, Шахтарська, Тореза, Сніжного, Амвросіївки автобуси не ходять, і про дату поновлення рейсів нічого не відомо. Благодійний фонд «Розвиток України», який безкоштовно здійснює вивезення з окупованих міст, цими днями евакуював мешканців обласного центру, Макіївки та Єнакієвого.

Андрій СЕРЕДА.

Донецька область.



# Він загинув як справжній Герой

## На світлу пам'ять Марка Паславського

Герої не вмирають! Цей вислів набув нового, особливого сенсу, увійшов у наше щоденне життя після трагічних подій на Майдані взимку цього року. Нам поки що важко досягнути масштабу нинішніх подій, адже наші вчорашні друзі, колеги, сусіди раптом, завдяки своїм вчинкам і самопожертві, ураз перетворюються на героїв, на прикладі яких виховуватимуть майбутні покоління українських патріотів.

Кілька днів тому, напередодні 23-ї річниці незалежності України, одним із таких невмирущих Героїв став і мій знайомий, колишній колега Марк Паславський (на знімку), який поповнив Небесні Сотні захисників України, загинувши в жорстокому бою в Іловайську.

Історія Марка — доволі незвичайна, адже він народився і виріс у Сполучених Штатах Америки, а загинув, воюючи добровольцем у батальйоні «Донбас».

Як написало про нього одне англomовне видання, він став єдиним американцем, який воював за Україну. Проте це не зовсім правильно, адже Марк спеціально скористався своїм правом прийняти громадянство України перед тим, як пішов воювати за її волю. У нього було повне право на українське громадянство, адже мав українське коріння. Крім того, Марк вже тривлий час, з невеликими перервами, постійно мешкав в Україні.

Наші шляхи з ним пересіклися наприкінці дев'яностих у Києві, але Марк уже жив і працював в Україні багато років до того. Він був успішним бізнесменом та заможною людиною і міг вже відійти від справ та відпочивати, адже йому було 55 років.

Один з його побратимів розповідав: усі знали, що Марк — небідна людина, але він цього ніяк не виказував і був дуже скромним. Крім того, він приєднався до легендарного батальйону «Донбас» рядовим солдатом, хоча, наскільки мені відомо, у нього було військове звання — капітан. Річ у тім, що за плечима Марка була Військова академія Вест-Пойнт, елітний військовий вуз США. Після

навчання він відслужив у військах понад десять років, а після цього ввійшов у запас і здобув цивільну професію інвестиційного банкіра, а згодом — бізнесмена, трейдера і менеджера.

Саме під час його роботи у фінансовій сфері ми працювали з ним під одним дахом у Києві. Для мене і моїх ще дуже молодих колег він був мудрим начальником і старшим товаришем. Як і під час останніх його днів, він був і тоді надзвичайно скромним і не вивищувався над іншими, хоч і мав вищий від кожного з нас ранг. Часом він жартував, що працює в дитячому садку, маючи на увазі нашу часом не дуже солідну поведінку.

Він мав ще таку рису — чудове почуття гумору. Всі, хто з ним спілкувався, підпадали під вплив його харизми — поєднання мудрості, самоіронії, гумору і теплої. Марк був людиною надзвичайного душевного тепла — це свідомо і підсвідомо притягувало до нього багатьох людей. Достатньо подивитися на Маркову посмішку на одній з його останніх фотографій, де він уже на фронті...

Що спонукало його залишити затишний кабінет і піти на фронт? На це запитання мав повну відповідь лише він. Трохи знаючи його і читаючи інтерв'ю з ним, думаю, що це було переплетення кількох емоційних складових: гостре відчуття несправедливості російської агресії, яку переживає нині наш народ, бажання виправити цю несправедливість, український патріотизм, що залишився у Марка в генах від його батьків, нарешті, прагнення захистити собою молодших і, як він думав, менш досвідчених у

військовій справі побратимів. Він щиро хотів допомогти Україні вибороти волю і кращу долю.

Марк мав гострий, критичний розум і знав сучасну Україну дуже добре зсередини. Іноді його критика українського політикуму в 90-х роках викликала тоді у мене несприйняття. Як він мав рацію та яким наївним був я! Зрештою, за роки після того Помаранчевої революції і Революції гідності стали відображенням його прагнення до змін і перезавантаження системи. Марк був активним учасником останніх протестних подій на Майдані, і вони справили на нього глибоке враження, надихнули його, як і багатьох інших небайдужих до України, на її захист. Але він, на відміну від цих багатьох, з'ясувався, був готовий зробити більше і ризикувати своїм життям.

Марк дуже цінував власну свободу і незалежність, тож є цілковитий сенс у тому, що він віддав життя за свободу і незалежність України.

Він був відкритим до спілкування — вільно володів українською, а також російською та вмів знайти спільну мову з різними людьми. У нього було багато друзів і товаришів. Серед них є чимало тих, хто може сказати про Марка більше і краще. Перекоаний, вони це неодмінно зроблять. Ця присвята базується на моїх власних сильних емоціях, які я пережив, коли дізнався, що Марк загинув. Загинув як справжній Герой.

Спочивай спокійно, Марку. Україна пам'ятає і пам'ятатиме тебе! Герої не вмирають, а продовжують жити вічно у нашій пам'яті!

Олексій СОРОКА.  
Фото надано автором.

Володимир РИБАЛЬЧЕНКО.

Дніпропетровська область.

Добровольчі спецбатальйони і Нацгвардія нарешті отримали важке озброєння

Уже оформлено відправку в зону АТО танків та гармат ЗУ-23. Відповідне рішення прийнято на екстреному засіданні Кабінету Міністрів України. Принаймні про це повідомив учора міністр внутрішніх справ Арсен Аваков. За його словами, відомство декілька днів безуспішно намагалося вибити для військових техніку і важке озброєння. Наказ віддав навіть Прем'єр-міністр Арсеній Яценюк, але чиновники не поспішали його виконувати.

«І все-таки ми спробували — лист-команда прем'єра, непротивлення міністра оборони, активність міністра внутрішніх справ і командувача Нацгвардії... Минуло 72 години. Не спрацювало. Бюрократична машина продовжувала скрипіти, показувати нормативні документи, що все робиться за законом і будемо продовжувати оформляти... А зброя була там, де й останні 20 років: на складах! На складах, а не в руках бійців «Азова», які зупиняли російські танки під Новоазовськом... І тільки після термінової наради Кабміну, на якій було прийнято постанову «Питання вилучення і передачі озброєння, бойової техніки та іншого військового майна» з прямим порядком отримання зброї за заявою міністра внутрішніх справ почалося оформлення техніки для відправки в зону АТО», — написав А. Аваков на сторінці у Facebook.

Підтвердив цю інформацію і радник міністра внутрішніх справ Антон Геращенко. «Добровольчий батальйон МВС «Азов» уже отримав артилерійські установки ЗУ-23-2 та інше важке озброєння, вирішується питання про укомплектування інших батальйонів. Загалом я б не радив російським стратегам іти на Маріуполь — усю вашу бронетехніку ми спалимо і знищимо ще на далеких підступах до міста», — сказав він.

Нині добровольчі батальйони МВС зізнаються: вони мають проблеми з озброєнням. Мовляв, держава надала їм стрілецьку зброю та боеприпаси. Однак не всі автомати справні. Найбільше бракує їм бронетехніки. «Перед виїздом у зону АТО бійці самостійно лагодили її, волонтери допомагали матеріалами, запчастинами та брали участь у ремонті. За зібрані кошти зробили навіть міні-броньовану автівку. Коли ми питали, чому не можемо отримати БМП або танки для підтримки, нам сказали: «Ви — добровольці. Для вас техніка не передбачена», — розповіла днями ЗМІ прес-секретар 11-го батальйону територіальної оборони «Київська Русь» Ірина Полин.

Нещодавно заступник голови Дніпропетровської облдержадміністрації Геннадій Корбан повідомив на прес-конференції, що ще місяць тому Арсен Аваков офіційно звернувся до Міністерства оборони за проханням передати, згідно зі специфікацією, зброю для добровольчих батальйонів: автомати, гранатомети, кулемети тощо. Однак відомство зволікало з цим питанням. «Зброї до цього часу немає. Її не вистачає батальйонам «Київ-1», «Азов» і багатьом іншим», — зазначив він.

У свою чергу цю ситуацію Арсен Аваков прокоментував досить стримано. «Поборола самі себе, свою архаїчність. Запитайте, чому тягнули і тільки тепер? Як уже казав — геть делікатність — нічого особистого: у нас там хлопці з двома РПГ на три танки. Тому що у нас диавол на букву «М» і перестрахувальників, що сидять у довгих коридорах влади більше, ніж можна собі уявити... Та чи тільки в структурах влади», — Олександр ПЕКНИЙ.



У Миколаєві на вимогу прокуратури повернули громаді пляж, який самовільно захопив один із підприємців для розміщення там торгових павільйонів, *інформує Ірина Нежигай*



У Кременчуку суд оголосив вирок 29-річній місцевій мешканці, звинуваченій у сепаратизмі. Громадянка Російської Федерації, що має посвідку на постійне проживання в Україні, в соціальних мережах розмістила заклик до самовизначення областей Південно-Східної України і приєднання їх до РФ. Вирок — три роки позбавлення волі з випробувальним терміном рік, *повідомляє Василь Неїжмак*

## Молоко — можна, м'ясо — ні

*Россільгоспнагляд тимчасово — до 1 січня наступного року — дозволив ввозити молочні продукти, яйця і м'ясні консерви з материкової частини України на територію окупованого Криму. Але ввозити м'ясо, як і раніше, заборонено.*

Для Криму, який просто не в змозі виробляти, а Росія не здатна наситити, ввезення українських товарів — як ковток свіжого повітря. Понад те, що й ціни на українську «молочку» та інші товари значно нижчі від російських. Приміром, за даними моніторингу середніх роздрібних цін на соціально значущі продукти у містах і районах Криму, найвищі середні розцінки на борошно, борошняні вироби та м'ясу продукцію зафіксовані в роздрібних мережах Красноперекопська, Армянська та Джанкоя. І це при тому, що раніше тут були найнижчі ціни, а пенсіонери із Сімферополя й Севастополя їздили на місцеві ринки по м'ясо, картоплю, моркву та цибулю. Зокрема, середні ціни

на борошно й борошняні вироби в роздрібних мережах Північного Криму коливаються в межах від 21 до 22 рублів за кілограм (близько 7 грн.), за середньої ціни по Криму 18,3 рубля. Відповідно, ціни на хліб і макаронні вироби — теж вищі від середніх, кілограм макаронних виробів у Джанкої й Красноперекопську в середньому коштує 30—32,7 рубля (близько 10—15 грн.), що перевищує загальнокримський показник на 10 рублів. Найнижча ціна на борошняні вироби зафіксована в Євпаторії — 14,59 рубля за кілограм борошна та 21,8 рубля за кілограм макаронних виробів. Також в Армянську й Джанкої зафіксовано максимальну для півострова середню ціну на олію. За середньої ціни

по Криму 45,83 рубля у вищезгаданих містах її вартість становить майже 60 рублів (понад 20 грн.).

Із продуктів тваринництва в Армянську — найвища середня вартість яєць: 45,75 рубля за десяток, за середньої ціни по Криму 32,9 рубля, а максимальна середня ціна на яловичину, свинину та м'ясо птиці зафіксована в Красноперекопську. Там кілограм яловичини обійдеться покупцеві в 225 рублів, за середньої кримської ціни в 170 рублів, кілограм свинини — майже в 348 рублів за кілограм (по Криму — 217 рублів), а кілограм курятини коштує 103 рубля (у середньому на півострові — 92 рублі).

Михайло РУДЕНКО.  
Крим.

**На знімку: продукція краснодарського молокозаводу — непопулярна в Криму через високу ціну.**

Фото з сайту «Кримський репортаж».



А ТИМ ЧАСОМ...

## ...проблему водопостачання Севастополя допоможе розв'язати військове відомство

«Моє звернення до міністерства оборони Росії є, — запевняє городян виконавч обов'язків губернатора Севастополя контр-адмірал Сергій Меняйло. — Воно готове прокласти спеціальний водопровід для забезпечення міста водою».

Спека, що виснажила запаси в основному водомищі міста — Чорнорічинському, спадає, утім дощів у регіоні синоптики поки що не обіцяють. Тому відсутність вологи влада збирається компенсувати з підземних джерел. В. о. губернатора повідомив про відкриття нового родовища, але місце знахідки не назвав. Надбанням гласності стала тільки глибина залягання — 230 метрів.

Вл. інф.

## Французів приваблюють наші поля

*Другу чергу потужного комплексу з переробки та зберігання насіння кукурудзи, соняшнику й ріпаку відкрили в селі Могилів Царичанського району Дніпропетровщини. Це дасть змогу сільгосппідприємству з французькими інвестиціями «Маїсадур Семанс Україна» збільшити обсяги переробки вдовічі — до десяти тисяч тонн на рік.*

Першу чергу комплексу вартістю тридцять мільйонів євро було запущено чотири роки тому. Тоді компанія лише розпочинала свою роботу в Україні.

«Ми інвестуємо не тільки в будівництво заводу, а й у розвиток систем зрошення, персонал, посівні площі, — розповів генеральний директор «Маїса-

дур Семанс» в Україні Ромен Стефан Дестьйо. — Щорічно група вкладає п'ятнадцять відсотків обороту в науково-дослідні роботи, що дає гарний економічний результат».

Варто зазначити, що застосовувані технології повністю виключають негативний вплив на довкілля. Утилізація стоків здійснюється з пов-

ним біологічним очищенням. Понад те, тут працюють за більш жорсткими європейськими нормами.

— Таке співробітництво — підтвердження того, що аграрний сектор регіону стає дедалі привабливішим для інвестування, — наголосив голова облради Євген Удод. — Це дає змогу створити нові робочі місця і збільшити надходження до бюджету.

Володимир РИБАЛЬЧЕНКО.  
Дніпропетровська область.

## Бурштинова лихоманка не стихає

Поблизу одного з сіл Коростенського району правоохоронці виявили двох чоловіків — мешканців Івано-Франків-

ської та Рівненської областей, які незаконно видобували бурштин. З початку року задокументовано понад

два десятки таких випадків.

Олексій КАВУН.  
Житомирська область.



Такий пейзаж залишили після себе чергові шукачі бурштину.

Фото надано СЗГ УМВС України в Житомирській області.

## Тривають підготовчі роботи до опалювального сезону

У Запоріжжі створюють додаткові аварійні бригади на випадок, коли доведеться рятувати від морозів уже не городян, а саму опалювальну систему. Щоб не сталося так, як кілька років тому в Алчевську на Луганщині. Комунальники розуміють, що мешканці багатоповерхівок навряд чи дослухатимуться до їхніх закликів не користуватися нагрівальними електроприладами, якщо у квартирах буде холодно. Великі навантаження на електромережі можуть

спричинити аварії. Щоб запобігти цьому, міська влада вже виділила шість ділянок під додаткові трансформаторні підстанції, а «Запоріжжя-обленерго» завершує проектування та інші узгодження, аби вже у вересні розпочати будівництво.

А ще компанія почала формувати одразу десять додаткових бригад, покликаних істотно скоротити час ліквідації аварії мереж уже всередині окремих під'їздів. Саме це може бути основною проб-

лемою, особливо у п'ятиповерхівках-«хрущовках». На жаль, проєктувальники останніх не знали про бойлери та засоби кліматконтролю, мікрохвильові печі тощо, тому не передбачили навіть каналів для прокладання нових, потужніших, кабелів. У разі аварії (читай: знищення існуючих дротів) доведеться довбати міжповерхові перекриття. Тобто витратити на одну подібну позаштатну ситуацію до трьох діб. Через це інженери вже сьогодні завершують розробку необхідного обладнання і схем тимчасової подачі живлення на аварійні під'їзди.

Леонід СОСНИЦЬКИЙ.  
Запоріжжя.

### КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

#### Весілля увійшло до Книги рекордів України

Одесити Андрій та Олена вирішили відсвяткувати своє весілля незвичайно. Не в ресторані, не за кордоном, а в самісінькому центрі рідного міста — на Грецькій площі. У гості запросили всіх бажаючих.

Просто на площі, куди, щоб поздоровити молодят, прийшли сотні одеситів, поставили столи із частвуванням. На весіллі були присутні представники Книги рекордів України, які й зафіксували факт нового рекорду — загальна довжина столів становила 96 метрів, а гостей на застіллі було так багато, що порахувати їх не вдалося.

В'чеслав ВОРОНКОВ.  
Одеса.

#### Шестиденки не буде

Численні чутки про шестиденний навчальний тиждень у миколаївських школах не підтвердилися.

«Економія теплоенергії не повинна торкнутися загальноосвітніх закладів,

тому перехід на шестиденне навчання малоімовірний», — повідомив міський голова Юрій Гранатуров.

Це стосується й скасування осінніх канікул у школах за рахунок продовження їх у зимовий період.

Як розповіли в управлінні освіти Миколаївської міської ради, заняття проведуть у звичай-

ному п'ятиденному режимі, утім зміни в строках осінніх і зимових канікул можливі — умови диктуватиме погода.

Ірина НЕЖИГАЙ.  
Миколаїв.

#### Черкаські священнослужителі — за помісну церкву

Більшість духовенства УПЦ МП Черкаської єпархії висловилися за незалежність Української православної церкви від Московського патріархату. Сталося це на черговому зібранні священників під головуванням митрополита Черкаського і Канівського Софронія (Дмитрука).

Після заслуховування історичної довідки про передумови приєднання української церкви до Московського патріархату духовні особи взяли участь в анонімному опитуванні. Результат анкетування засвідчив: 70 священників проти 55 незгодних виступають за створення єдиної помісної Української православної церкви.

Лідія ТИТАРЕНКО.  
Черкаська область.



## Корупційна змова з фармацевтичними виробниками...

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

За словами Дмитра Шерембея, голови БФ «Пацієнти України», за одними програмами ліків вже нема, за другими вони закінчаться восени. Серед пацієнтів, яким терміново необхідно закупити препарати, — хворі на СНІД, туберкульоз, онкологію, гемофілію, муковісцидоз, фенілкетонурію та ін. Якщо їх лікування призупинити, це може призвести до тяжких наслідків, значного

погіршення стану пацієнтів, нівелювання всієї попередньої терапії та навіть смерті хворого.

Громадськість вимагає персональної відповідальності та звільнення чиновників, що провалили тендери цього року. Активісти стверджують: на столі Прем'єр-міністра вже декілька місяців лежать подання від міністра охорони здоров'я Олега Мусія з проханням зняти голову тендерного комітету через саботування тендерів...

Ольга ВІТЕР.



### ФОТОФАКТ

**У Києві в приміщенні Національного академічного драматичного театру імені Івана Франка відбулося відкриття пам'ятного знака — відбитка руки видатного актора сучасності Богдана Ступки.**

Фото Володимира ФАЛІНА (Укрінформ).

## Закликали брати приклад з Терещенків

У місті Андрушівка на Житомирщині відкрили пам'ятник відомому промисловцю і меценату Ніколі Терещенку. Скульптуру встановили в парку, закладеному його родиною. В місті зберігся палац, є два підприємства, що належали Терещенкам.

Створено пам'ятник за кошти місцевого підприємця Євгена Гринишина. Серед тих, хто виступив на церемонії відкриття, — нащадок відомого роду Мішель Терещенко.

Олексій КАВУН.

Житомирська область.

## На пам'ятники Кобзареві збирали з миру по нитці

На Полтавщині урочисто відкрили одразу два пам'ятники-погруддя Тарасу Шевченку. Перший постав в Опішні Зіньківського району, другий — у селі Абазівка, що поблизу Полтави.

Ініціювали їх виготовлення та встановлення небадужі мешканці цих населених пунктів, а кошти збирали громадами, як кажуть, з миру по нитці. Саме тому з відкриттями не встигли до ювілейної дати — 200-річчя від дня народження нашого Пророка — і приуро-

чили їх до свята Незалежності. До речі, у столиці українського гончарства встановили погруддя, створене полтавським скульптором Дмитром Коршуновим, а в Абазівці — художником і гончарем з Опішні Юрієм Пошивайлом.

Появі скульптурного образу Кобзаря в

Опішні передував скандал. Минулоріч, дізнавшись про те, що спорудження пам'ятника у знакомому селищі ініціювали політичні опоненти, очільники тодішньої обласної та районної «регіональної» влади вирішили діяти, так би мовити, на випередження. Леде не на світанку вони поспішили влаштувати «закладення капсули» на місці майбутнього погруддя з бюджетниками, міліцією та «Беркутом». При

цьому на ті ганебні «урочистості» не пропустили навіть самого... Шевченка. Тобто його погруддя, привезене для презентації перед громадою справжніми рушіями проекту.

Земляки сподіваються, що часи владарювання таких «шевченколюбів» закінчилися назавжди. В Абазівку поет-пророк «прийшов» також зовсім не випадково. Колишній хутір Курилевка, що належав від-

ставному полковнику-поміщику Абазі (звідси теперішня назва цього села), Тарас Шевченко відвідував улітку 1845 року під час поїздки до Полтави, про що він писав у своїй повісті «Близнюки».

В урочистостях з нагоди відкриття обох пам'ятників узяв участь народний депутат України Юрій Бублик.

Василь НЕІЖМАК.

Полтава.

## Приїхав із зони АТО, щоб перепоховати воїнів Другої світової...

Вісім солдатів радянської армії, які загинули, визволяючи Ковель 1944 року, урочисто перепоховали в День Незалежності на меморіальному кладовищі поблизу села Мощена.

Останки воїнів ще весною знайшли члени пошукового загону «Відродження» та ДП «Волинські старожитності». Проте обставини і бюрократичні перепони тривалий час не давали можливості належним чином вшанувати пам'ять героїв. І лише 24 серпня відбулася панахида. Відоме ім'я одного воїна: це червоноармієць-кулеметник з Рязані Данило Гаврилович Биков.



Військове кладовище біля Мощени.

Зазначимо: чимало зусиль, щоб це перепоховання відбулося, доклав командир пошукового загону «Відродження» Вадим Дорофеєнко. Більше того — він використав для цього частину своєї короткотермінової відпустки, адже зараз перебуває в зоні АТО. Нещодавно Вадима Дорофеєнка Указом Президента за виявлені мужність і героїзм було нагороджено орденом Богдана Хмельницького II ступеня і присвоєно чергове військове звання підполковника.

Слід відзначити також наполегливість директора ДП «Волинські старожитності» Олексія Златогорського, який чимало зробив для подолання всіх бюрократичних перешкод. Доброго слова заслуговує і краєзнавець Геннадій Гулько.

Микола ЯКИМЕНКО.

Волинська область.

Фото прес-служби ДП «Волинські старожитності».

### НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

#### ...у разі необхідності ходитимуть пішки

Суми поки що залишаються одним із двох міст в Україні, де з 2009 року не підвищували ціну на проїзд у маршрутках. Підприємці неодноразово наголошували на збитковості своєї роботи, проте міська влада їх не підтримувала.

Однак нещодавно виконавчий комітет міськради все ж погодився підняти вартість проїзду з двох до трьох гривень. Та не для всіх: за старими тарифами у період навчального року їздитимуть школярі 4—11 класів, а з 10-ї до 14-ї години — пенсіонери.

Міський голова Сум Олександр Лисенко скористався своїм правом і наклав вето на ухвалене рішення. «Доки сумчани не матимуть гідної заміни приватному транспорту, про підвищення вартості проїзду не може бути й мови», — наголосив він.

Приватні перевізники не забарилися із відповіддю. Кілька днів тому в сумських маршрутках з'явилися оголошення: «Шановні пасажирі! Доводимо до вашого відома, що з 29 серпня вартість проїзду в маршрутних таксі ТОВ «Сумипастранс» становитиме 3 грн. 62 коп.».

Учасники громадського об'єднання «Молодь Демократичного Альянсу» зазначають: самовільне збільшення ціни на проїзд приватними перевізниками — незаконне. В разі підвищення вартості вони пропонують вимагати квиток, а потім з ним та заявою про порушення антимонопольного законодавства звертатися до обласного відділення АМКУ.

Городяни ж на знак протесту збираються користуватися послугами комунального транспорту, а в разі необхідності — ходити пішки. «З гривні 60 копійок за проїзд — це взагалі нахабство! Платити таку ціну за брудні салони та діряві дахи маршруток — такого люди не потерплять», — заявляє сумчанка Анастасія.

#### ...обстріляли військкомат та підірвали дві машини

Учора о пів на п'яту ранку поряд з міським відділом міліції Шостки невідомі підірвали дві машини та обстріляли військкомат. очевидці кажуть, що вибуховою хвилею в сусідньому будинку повибивало шибки.

Як повідомив начальник Шосткинського міськвідділу міліції Віктор Гузей, жертв немає. На місці пригоди було знайдено два гранатомети. У соціальних мережах мешканці Шостки повідомляють, що чули 3—4 постріли з інтервалом у півхвилини. Триває слідство.

Іван МАРТИНЮК.

Сумська область.

#### ...для ведмедів збудують притулок

Розплідник собак породи лайка у Дрогобицькому районі Львівської області став об'єктом посиленої уваги з боку захисників диких тварин. Вони стверджують, що власники закладу утримують там ведмедів, яких використовують для тренування мисливських собак.

Активістка Асоціації зоозахисних організацій України Марія Трунова заявляє, що у розпліднику з тваринами поводяться вкрай жорстоко. Також вона зауважує, що йдеться про червонокнижний вид ведмеда.

Тим часом власник собачого розплідника Микола Кобільник вважає звинувачення безпідставними: мовляв, умови утримання тварин відповідають усім нормам, а роботу його установи перевіряла екологічна інспекція.

Захисники тварин стверджують, що цей випадок не поодинокий: на Львівщині клишоногих тримають навіть у ресторанах і на базах відпочинку. Спільно зі своїми європейськими партнерами вони планують збудувати в області притулок для таких ведмедів.

Олександр СИРЦОВ.  
Львівська область.





У двадцяти школах і трьох лікарнях Рівненського району планують встановити котли на альтернативному паливі. Загалом по області, за словами першого заступника голови Рівненської ОДА Юрія Приварського, визначено понад 45 об'єктів для переведення на альтернативне паливо за бюджетні кошти. Це дасть можливість зекономити понад 4,5 мільйона кубометрів газу для області. Кабмін зобов'язав Рівненщину зменшити використання газу на тридцять відсотків, *повідомляє наш власкор на Рівненщині Олександра ЮРКОВА*

## Феросплави — справа витратна Але заощаджувати газ на їхньому виробництві можна

### ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ

Тема енергозбереження є однією з основних у питанні забезпечення національної безпеки України. Тільки навчившись ощадливо витратити неоправдані ресурси, ми можемо розраховувати на сталий розвиток економіки. А, отже, і добробут громадян. Тому розробка і впровадження проектів у цьому напрямі повинні мати найвищий пріоритет у державній політиці.

Саме цій темі присвячено роботу вчених Національної металургійної академії України в співавторстві з ПАТ «Нікопольський завод феросплавів» і Державним підприємством «Український науково-технічний центр металургійної промисловості «Енергосталь» — «Новітні енергозберігаючі технології виробництва марганцевих феросплавів в електропечах».

Випуск сталі у світі постійно зростає, і нині становить майже 1,6 млрд. тонн на рік. Відтак підвищується й потреба сталеплавильної промисловості в марганці та інших феросплавах. У 2013 році виробництво марганцевих феросплавів в Україні становило 710 тис. тонн, зокрема, 429 тис. тонн виготовлено на одному з найбільших світових виробників — ПАТ «Нікопольський завод феросплавів».

Виробництво феросплавів пов'язане зі значним енергоспоживанням. Досить сказати, що потужність споживачів електроенергії НЗФ становить 1366 МВА, що відповідає 10% виробництва Дніпровської електроенергетичної системи, або 2,5% споживаної електричної енергії всієї України. Значним було й споживання природного газу.

### Мінус мільйони кубометрів

Незважаючи на досягнуті високі показники у виробництві марганцевих



феросплавів, перед НЗФ стоїть низка проблемних науково-технологічних і екологічних завдань, які можуть бути успішно вирішені під час проведення системних теоретичних, експериментальних досліджень і дослідно-промислових робіт із широким впровадженням результатів у виробництво.

Ученим і виробникам удалося створити й впровадити новітню технологію виробництва марганцевих феросплавів, — розповів «Голосу України» один з розробників, генеральний директор НЗФ Володимир КУЦИН (на знімку). — Так, впровадження технології запалювання

шихти на агломашинах ферогазом, який попутно утворюється в електропечах під час виробництва феросплавів і раніше просто спалювався на свічах через свою відносно низьку калорійність, забезпечило за період використання економію 83 мільйони кубометрів природного газу. Істотною частиною дорогого й дефіцитного коксика дрібних фракцій заміщено на антрацитом: економія коксу становить понад 82 тис. тонн.

Вдалося вирішити питання й зниження електроспоживання. Впроваджена система для розрахунків раціональних електричних режимів виплавки феросиліко-марганцю і феромарганцю забезпечила зниження питомої витрати електроенергії, підвищення продуктивності печей і стабільну роботу устаткування в умовах зонної тарифікації електроенергії.

Створено теоретичну основу моделювання розподілу електричної потужності у ваннах феросплавних електропечей різної конструкції, — зазначив професор Донбаської державної машинобудівної академії Олександр Тарасов. — Створена інформаційна технологія уп-

равління електропечами дозволила підвищити продуктивність електропечей з одночасним зниженням витрат на електроенергію.

На основі сучасних ІТ-технологій були розроблені й досліджені математичні моделі, створено новітню технологію виплавки феросиліко-марганцю з використанням марганцевого магнізального агломерату. Усе це дало змогу одержувати оптимальний склад шлаку для зниження питомої витрати сировинних матеріалів.

Комп'ютерна реалізація методів аналізу дає можливість приймати критичні рішення на початкових стадіях планування й проектування технологічних процесів у металургії, — коментує професор Харківського національного університету Григорій Жолткевич. — Це є одним з вирішальних чинників одержання економічного ефекту.

### Використання вторинних ресурсів виходить на перший план

Неабияку увагу вчені приділили й питанням екології. Так, було розроблено систему моні-



## За кілограм вирізки правлять сто гривень

### ЦІНИ

У Вінниці рекордно дорожчало м'ясо. На ринку «Урожай» за кілограм внутрішньої вирізки просять 100—110 гривень, звичайна вирізка коштує 80—90 гривень. На початку серпня максимальна ціна за кілограм м'яса становила 60—65 гривень. Що спричинило різке здорожчання продукції?

Перекупники, ніби змовившись, співали в один голос: «А ви хіба не бачите, що робиться?» На прохання уточнити, що саме робиться, відповідали так само коротко: «Все подорожчало, і м'ясо теж». Вони, перекупники, домінують на ринку. Хоча керівництво за будь-якої нагоди наголошує, що на «Урожаї» найбільше торговельних місць (порівняно з іншими ринками) відведено для сільськогосподарських виробників і фермерів. Чому ті неохоче торгують, мовляв, то вже їхня справа, а не дирекції. Ми створили умови, а все інше — за виробником.

Ці розмови — для замилювання очей, — каже один із сільських дядьків, що продає свинину. — Вони готові з потрухами з'їсти того, хто на якийсь п'ять-десять гривень знизить ціну. Тут усе під контролем. Або танцюю під їхню дудку, або матимеш проблеми. Найстрашніше: нічого довести неможливо. Наприклад, пішов би я поскаржився у дирекцію ринку. Але ж вони всі заодно. Бувало, ходили, скаржилися. І що з того? Все оберталось на шкоду тому, хто висловлював невдоволення. Щоб зайвий раз не тріпати нерви,

краще здати все оптом і вертатися додому. Прийдіть раненько, поспостерігайте, скільки бажаючих перекупити тушки. А потім гиять ціни такі, які хочуть. Звичайно, влітку м'ясо не може коштувати сто гривень. Але ж самі чули, яка ціна...

Дізнатися причини раптового зростання ціни на м'ясо в дирекції ринку не вдалося. Начальства в той час не було на місці.

Це диктат перекупників, — каже керівник одного з сільськогосподарських підприємств, якого кореспондент «Голосу України» попросив прокоментувати ситуацію. — Врожай зернових і торік, і нині хороший. Собівартість кілограма свинини, вирощеної у дворі сільського господаря, не досягає і п'ятидесяти гривень. Мені

складно пояснити причини.

Покупці нарікають також на високу вартість овочів. Наприклад, за кілограм помідорів правлять 6—10 гривень (за лежністю від величини). Огірки приблизно в такій само ціні. Подорожчало молоко. Місяць тому за 1,5-літрову пляшку просили 7—8 гривень, тепер треба заплатити 10. Зросла вартість домашніх яєць — з 12 до 14—15 гривень.

Мабуть, дині цього літа не вдасться скуштувати, — каже одна з жіночок літнього віку і просить у продавця уточнити вартість. — 12 гривень за кіло чи це мені привиділося? Не привиділося. А кавуни по п'ять, так? Коли це було, щоб за баштанні платили такі гроші?

Раніше в області проводили багато сільськогос-

### ДОСЛІВНО

— Необхідно відзначити оригінальність пропонування рішень, що дозволяють мінімізувати антропогенний вплив на довкілля процесів виплавки феросиліко-марганцю, — вважає директор Карагандинського хіміко-металургійного інституту (Казахстан) Манат Толібеков. — А також заміну дорогого природного газу на ферогаз.

торингу процесу поширення пилогазових викидів при виробництві феросплавів, впроваджено інноваційне обладнання для сухого очищення пилогазових утворень для мінімізації впливу на довкілля. Модернізовані системи сухого очищення аспіраційних пилогазових викидів. За отриманими у роботі вихідними даними на заводі було побудовано ще одну газоаспіраційну станцію потужністю 500 тисяч кубометрів на годину з рукавними фільтрами, що дало змогу знизити викиди забруднюючих речовин в атмосферу менш припустимої концентрації.

Економічний ефект НЗФ від впровадження розробок лише торік становив понад 330 мільйонів гривень. За весь період цифра перевищила 2,5 мільярда.

Значним внеском у роботу є розробка екологічного напрямку, використання вторинних ресурсів, — зазначають у ПАТ «ММК імені Ілліча». — Це цілком відповідає завданням відповідних регіональних і державних програм.

Зниження вартості продукції НЗФ, яке стало можливим завдяки впровадженню цих розробок, гідно оцінили вітчизняні споживачі. Та й на міжнародному ринку конкурен-

тоспроможність продукції Нікопольського заводу значно зросла завдяки більш низьким витратам споживачів на виплавку сталі.

Завод постійно займається зниженням вартості виробленої продукції, впровадженням прогресивних і енергозберігаючих технологій, — розповів комерційний директор ПАТ «МК «Азовсталь» Євген Поскачей. — Як споживачі такої продукції, ми завжди звертаємо на це особливу увагу.

### Реформування поставили на наукову основу

Головним підсумком стало розв'язання актуальної й пріоритетної науково-технологічної проблеми ГМК відповідно до Держпрограми розвитку й реформування галузі. Це підвищення виробництва конкурентоспроможних марганцевих феросплавів у потужних електропечах на основі розробки й впровадження науково-обґрунтованих інноваційних технологій і устаткування.

Основні результати роботи опубліковані в дев'ятьох монографіях, 76 статтях у спеціалізованих наукових журналах, 26 статтях у збірниках наукових праць і доповідей наукових конференцій. Новизна технічних рішень захищена 29 патентами. За цією роботою захищено дві докторські й чотири кандидатські дисертації. Своєю головною заслугою розроблювачі вважають внесок в енерго-незалежність України й забезпечення стабільного розвитку вітчизняної економіки.

Провідні вчені й виробничники вважають, що робота «Новітні енергозберігаючі технології виробництва марганцевих феросплавів в електропечах» та її творчий колектив заслужують на присудження Державної премії України в галузі науки й техніки 2014 року.

Володимир РИБАЛЧЕНКО.

Дніпропетровська область.

Фото з архіву Нікопольського заводу феросплавів.



тому, що багато харчів відправляють бійцям у зону АТО, а також на допомогу жителям визволених міст Донбасу.

Віктор СКРИПНИК.

Вінницька область.



## Радивилів відзначив своє 450-річчя — без помпезності, але з пошаною до історії та людей

*Радивилів (колись Радзивилів, Червоноармійськ) на День Незалежності України відзначив своє 450-річчя.*

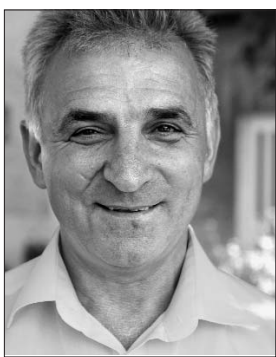
### Гордість тихого містечка

Свого часу Радивилів називали митними ворітми для Волині. Ще раніше поселення улавилося тим, що сформувало загін, який обороняв українську землю у визвольній війні під проводом Богдана Хмельницького.

Дало воно світові й чимало яскравих, талановитих особистостей: композитора Германа Жуковського, дипломата Миколу Гірса, мецената Мойсея Гінсбурга, олімпійського чемпіона з фрістайлу Антона Кушніра... Свій слід в історії міста, заснованого віленським воєводою Миколаєм

Радзивілом (від чого, власне, й походить назва), залишили також письменники Григорій Сковорода, Іван Франко, Леся Українка, Ісак Бабель, Улас Самчук, військові та політичні діячі Михайло Кутузов, Мирон Тарнавський, Симон Петлюра, Тарас Бульба-Боровець, композитор Модест Левицький...

Власне, усі ці та інші достойні імена, визначальні події, які сягають глибиною у віки, зібрав під одну обкладинку письменник, журналіст та краєзнавець Володимир Яшук (на знімку), книжка якого «Радивилів у перегуках віків» шойно побачила світ.



— Тут зібрані дослідження за три десятки років моєї пошуково-краєзнавчої діяльності, пов'язаної з рідним містом, — зазначає автор. — Вивчаючи історичні документи, дізнаєшся багато нового і цікавого. Так вийшло і з письменником Оноре де Бальзаком. З'ясувалося, що він також бував у Радивиліві, вів навіть ту-

тешній щоденник подій... Віднайти ці записи в паризькому архіві допомогли французи українського походження. Прислали фотокопії мені, в Радивиліві спільними зусиллями переклали ці записи українською мовою і з приємністю дізналися, наскільки Бальзак любив Радивилів, який для нього був тихим пристанищем на шляху до коханої людини — графині Евеліни Ганської.

### Спорудив п'ятдесят будівель

Попри те, що в літописі Радивилова вписалося чимало сумних сторінок, якот, приміром, розстріл фашистами під час Другої світової війни трьох тисяч осіб мирного населення, в багатоглобальному розвитку міста проглядається одна прогресивна складова — що не десятиліття, що не століття, то Радивилів розширяв свої територіальні межі. Розбудовувався і нині розкинувся на площі майже в сім квадратних кілометрів, наповнився понад дванадцятьма тисячами мешканців.

— Коли вийду у місто і погляну довкола, бачу до півсотні споруд, до яких я як будівельник доклав своїх рук. Це школи, лікарні, Будинок культури, інші адмінприміщення, житлові будинки, — каже 85-річний корінний радивилівчанин Олег Козак. — Мало того, Радивилів розбудовував ще мій дід, зводячи в центрі міста костел. Добрим словом хочу згадати

також колишнього керманіча району Миколу Похильченка. Райцентр найактивніше розвивався при ньому — наприкінці минулого століття. Нині у Радивиліві, на жаль, менші можливості й перспективи. Але, дякувати Богові, місто тримає свою марку.

Торік Радивилів офіційно посів перше місце в Україні за благоустроєм в категорії міст до 50 тисяч населення.

— При наявних можливостях та перепонах намагаємося робити наше місто гарнішим, привабливішим, — розповідає міський голова Радивилова Микола Карапетян. — Останнім часом заасфальтували кілька міських вулиць, благоустроїли місця відпочинку, центральну площу, реконструювали кінотеатр, надали нового вигляду дитсадку, зробили ремонт в житловому фонді. І це не лише заради ювілею — він мине, а зроблене залишиться для людей. Для медицини мрію поставити в нашій лікарні апарат з діалізу крові, бо багато людей у цьому мають потребу; необхідно відкрити другий дитсадок, бо нинішній не спроможний вмістити всіх дітей; у центрі міста має стояти пам'ятник засновникові Радивилова. Врешті, таких задумів, проєктів дуже багато. І при нашій спільній активності вони обов'язково будуть реалізовані.

Євген ЦИМБАЛЮК,  
Олександра ЮРКОВА.  
Рівненська область.  
Фото Євгена ЦИМБАЛЮКА.



Майбутнє Радивилова — вихованці дитсадка «Сонечко».

### СПОРТ

#### Георгій «бронзоносець»

**Дзюдо.** Челябінськ (Росія). Чемпіонат світу. Український спортсмен Георгій Зантара став бронзовим призером. Спочатку він виграв поєдинки в єгиптянина, венесуельця та монгола, після чого поступився японцю Масаші Ебінумі. Тут була надзаклепана боротьба, і, щоб виявити переможця, знадобився додатковий час.

На шляху до «бронзи» Зантара, котрий раніше володів титулом світового чемпіона, по черзі переміг Рішода Собірова з Узбекистану та Кенго Такаїчі з Японії.

#### Фрателло назвав дюжину

**Баскетбол.** Як відомо, 30 серпня в Іспанії стартує чемпіонат світу, котрий завершиться 14 вересня.

Для збірної України це дебютний турнір. Її наставник — знаменитий американець Майк Фрателло — з 30 кандидатів визначив дюжину виконавців.

**Оборонці** — Сергій Гладир («Нансі», Франція), Юджин Джетер («Шаньдунь», Китай), Дмитро Забірченко («Будівельник», Київ), Олександр Липовий (без клубу), Святослав Михайлюк («Канзас», США), Олександр Мішула («Дніпро», Дніпропетровськ); **форварди** — Максим Корнієнко («Хімік», Южне), Максим Пустозвонов («Будівельник»), Ігор Зайцев (без клубу); **центрові** — В'ячеслав Кравцов (без клубу), Кирило Натяжко («Летувос Рітас», Литва), Артем Пустовий («Хімік»).

#### Дати і час відомі

**Футбол.** Чемпіонат країни.

Прем'єр-ліга. 5-й тур.

**29 серпня (п'ятниця).**

«Шахтар» — «Іллічівець» (17:00).

**30 серпня (субота).** «Говерла» — «Олімпік» (17:00). «Динамо» — «Чорноморець» (19:30).

**31 серпня (неділя).** «Карпати» — «Металург» Зп (17:00). «Металург» Д — «Металіст» (19:30).

«Дніпро» — «Ворскла» (19:30).

«Зоря» — «Волинь» (19:30).

**Лише результати**

Ліга чемпіонів. Раунд плей-оф.

Матчі у відповідь. 26 серпня. «Зеніт» (Росія) — «Стандард» (Бельгія).

3:0 (перший матч — 1:0). БАТЕ (Білорусь) — «Слован» (Словаччина).

3:0 (1:1). «Порту» (Португалія) — «Ліль» (Франція).

2:0 (1:0). «Селтік» (Шотландія) — «Марібор» (Словенія).

0:1 (1:1). АПОЕЛ (Кіпр) — «Ольборг» (Данія).

4:0 (1:1).

### ОГОЛОШЕННЯ

#### ТзОВ "Буковина-Аукціон"

оголошує про проведення 19.09.2014 р. аукціону з продажу майна підприємства-банкрута ТзОВ "Нафта-Буковина" (58025, Чернівецька обл., м.Чернівці, вул. М. Топова, 76).

Детальна інформація розміщена на веб-сайті ТзОВ "Буковина-Аукціон": <http://bukauk.com.ua>.

Взяти до уваги що Приватне Підприємство Фірма "ТОРРЕОН" код ЄДРОПУ 31381043, на підставі рішення власника від 05.08.14, перейшла у власність ЕМПРОЛЛ БІЗНЕС ЛП, по всім питанням стосовно підприємства звертатись за номером 063-459-51-01.

Товариство з Обмеженою Відповідальністю "НАУКОВО-ВИРОБНИЧЕ ПІДПРИЄМСТВО СОЮЗТОРГ-СТРОЙ" код ЄДРОПУ 31080987, на підставі загальних зборів Протокол №04/08, перейшло у власність ЕМПРОЛЛ БІЗНЕС ЛП, по всім питанням стосовно підприємства звертатись за номером 063-459-51-01.

Постановою господарського суду Харківської області (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5) від 19.08.2014 року по справі № 922/3232/14 обслуговуючий кооператив "Житлово-будівельний кооператив "ЛІСНЕ" (код ЄДРПОУ 37660286, адреса: 61002, м. Харків, вул. Миконошицька, буд. 72) визнано банкрутом і розпочато ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Самойленка Костянтина Вікторовича (код 3119324555); для листів: 61002, м. Харків, вул. Миконошицька, буд. 72. Заяви кредиторів приймаються протягом місяця від дати публікації оголошення.

#### Фонд гарантування вкладів фізичних осіб повідомляє:

на підставі постанови Правління Національного банку України від 21.08.2014 № 518 "Про віднесення ПУБЛІЧНОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА "ТЕРРА БАНК" до категорії неплатоспроможних", виконавчою дирекцією Фонду гарантування вкладів фізичних осіб прийнято рішення від 21.08.2014 № 72 "Про запровадження тимчасової адміністрації у ПАТ "ТЕРРА БАНК", згідно з яким з 22.08.2014 запроваджено тимчасову адміністрацію та призначено уповноважену особу Фонду гарантування вкладів фізичних осіб на тимчасову адміністрацію в ПУБЛІЧНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО "ТЕРРА БАНК" (далі - ПАТ "ТЕРРА БАНК"), код ЄДРПОУ 24425738, МФО 380601, місцезнаходження: бульвар Дружби Народів, 28-В, м. Київ, 01103, Україна.

Уповноваженою особою Фонду гарантування вкладів фізичних осіб на тимчасову адміністрацію в ПАТ "ТЕРРА БАНК" призначено провідного професіонала з питань врегулювання неплатоспроможності банків відділу запровадження процедури тимчасової адміністрації та ліквідації департаменту врегулювання неплатоспроможності банків Ірклієнка Юрія Петровича.

Тимчасову адміністрацію в ПАТ "ТЕРРА БАНК" запроваджено строком на три місяці з 22.08.2014 по 22.11.2014.

Протягом дії тимчасової адміністрації вкладники ПАТ "ТЕРРА БАНК" можуть отримати свої кошти за договорами банківського вкладу (депозиту), строк дії яких закінчився, та за договорами банківського рахунку (поточні та карткові рахунки). 0 800 308-108 [www.fg.gov.ua](http://www.fg.gov.ua)

#### Фонд гарантування вкладів фізичних осіб повідомляє:

21 серпня 2014 року внесено зміни до реєстру учасників Фонду гарантування вкладів фізичних осіб: учасник Фонду ПУБЛІЧНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО "БАНК КІПРУ" змінив назву на ПУБЛІЧНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО "НЕОС БАНК" (свідоцтво учасника Фонду №005 від 21.08.2014).

0-800 308108;  
[www.fg.gov.ua](http://www.fg.gov.ua)



ПОНЕДІЛОК  
1 вересня

<b>ПЕРШИЙ</b> НАЦІОНАЛЬНИЙ
06:00 Новини
06:10 Спорт
06:15 Погода
06:20 Мультфільм
06:30 Доброго ранку, Україно!
06:35 Від першої особи
07:00 Новини
07:15 Спорт
07:20 Погода
07:25 Гість студії
07:35 Країна on line
07:40 Гість студії
07:50 Ера бізнесу
08:00 Новини
08:15 Спорт
08:20 Погода
08:25 Гість студії
08:40 Гість студії
09:00 Підсумки дня
09:35 Погода
09:40 Про головне
10:25 Д/ф Архітектура. Лільська цитадель С. де Вобана»
10:50 Погода
11:00 Т/с «Монте-Крісто»
12:00 Погода
12:05 Т/с «П'ять хвилин до метро»
13:00 Новини
13:15 Вікно в Америку
13:40 Х/ф «Будь моїм татом»
15:15 Погода
15:45 Книга ua
16:10 Т/с «Сержант Рокка»
18:00 Euronews
18:05 Час-Ч
18:20 Міжнародні новини
18:30 Новини
18:55 3 перших вуст
19:00 Про головне
19:45 3 перших вуст
19:50 Погода
19:55 Д/ф «Три таємниці Шумського», ф. 1
20:40 Погода
21:00 Підсумки дня
21:40 Спорт
21:50 Д/ф «Щастя в тарілці», ф. 4
22:55 Трійка, Кено, Секунда удачі
23:00 Підсумки
23:25 Погода
23:30 На слуху
00:00 Підсумки
00:25 Погода
00:30 Від першої особи
01:00 Підсумки
01:20 Підсумки дня
01:50 Міжнародні новини
02:00 ТелеАкадемія
03:00 Т/с «Злочин із багатьма невідомими»
04:10 Віра. Надія. Любов.
05:00 Т/с «Монте-Крісто»
<b>1+1</b>
06:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07:10 «Особистий рахунок»
07:15 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07:35 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
08:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
08:35 «Чистопев»
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
09:35 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
10:00 «Міняю жінку-6»
11:35 Віра Алентова і Олексій Баталов у мелодрамі «Москва сльозам не вірить»
14:45 Прем'єра на «1+1». Чуттєва мелодрама «Терпкий смак кохання»
15:45 Прем'єра на «1+1». Чуттєва мелодрама «Терпкий смак кохання»
16:45 «ТСН. Особливе»
17:10 Мер'єм Узерлі в мелодрамі «Величне століття. Роксолана-3»
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20:30 «Таємні матеріали-2014»
21:00 «Чистопев»
21:20 Людмила Артем'єва і Анатолій Васильєв у комедії «Свати-3»
22:30 «Гроші»
23:35 «Казкова Русь»
00:15 ТСН: «Телевізійна служба новин»

00:30 Аелет Зурер у драмі «Заручники»
01:40 Жан Рено у фантастичній комедії «Прибульці»
03:25 Мер'єм Узерлі в мелодрамі «Величне століття. Роксолана-3»
04:55 «Служба розшуку дітей»
05:00 «Телемагазин»
05:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»



05:30 Т/с «Повернення Мухтара-2»
07:00 Новини
07:15 «Ранок з ІНТЕРом»
07:30 Новини
07:35 «Ранок з ІНТЕРом»
08:00 Новини
08:10 «Ранок з ІНТЕРом»
08:30 Новини
08:35 «Ранок з ІНТЕРом»
09:00 Новини
09:20 Т/с «Зозуля» 1-3 с.
12:00 Новини
12:25 Т/с «Зозуля» 4 с.
13:55 «Сімейний суд»
14:00 Новини
14:20 «Сімейний суд»
15:10 «Судові справи»
16:05 «Жди мене»
17:45 Новини
18:10 Ток-шоу «Стосується кожного»
19:00 Т/с «Поки станиця спить»
20:00 «Подробиці»
20:40 Т/с «Аромат шипшини»
22:40 Т/с «Кремінь»
00:45 Х/ф «Фірма»
03:20 «Мультфільми»
03:30 Ток-шоу «Стосується кожного»
04:10 Д/с «Легенди радянського розшуку»
04:50 «Подробиці»
<b>РАДА</b> головний політичний
08:00 Ранок на Раді
09:30, 10:00, 10:40, 13:00, 13:40, 14:00, 15:40, 16:00, 16:40, 17:00, 17:40, 18:40, 19:25, 21:25 Власний погляд
09:45, 10:15, 13:15, 14:15, 16:15, 17:15, 18:00, 21:40 Д/ф
10:55, 13:55, 14:55, 15:25, 15:55, 16:55, 17:55 Цей день
11:00, 20:00 Погоджувальна рада
14:40, 19:40 Лекція на Парламентському
15:00, 15:30, 19:00, 21:00 Новини
15:05, 15:35, 19:20, 21:20 Погода
15:10 Закон і міграція

5 КАНАЛ

06:30, 06:45, 07:15, 07:35, 07:45, 08:10, 08:20, 08:35, 08:45 Ранок на П'ятому
06:40, 10:20, 00:50, 02:50, 05:55 Огляд преси
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00, 00:00, 01:00, 03:00, 04:00 Час новин
07:10, 08:15, 22:35, 23:15, 00:15 Бізнес-час
07:25, 08:25, 12:25, 17:55, 22:50, 23:55 Погода в Україні
07:30, 08:30, 09:45, 10:30, 11:30, 12:30, 13:45, 14:30, 15:30, 16:30, 17:30, 18:30, 22:30, 23:30, 00:30 Час. Важливо
07:40, 18:25, 23:25, 00:25, 06:20 Час спорту
07:50 Автопілот-новини
08:40 Трансмсія-новини
09:15, 13:15 Час: підсумки тижня з В. Гайдукевичем
09:50, 13:55, 15:25, 17:25, 00:55 Погода на курортах
10:25, 14:20, 02:55 Погода у світі
10:35, 18:35, 23:35 Велика політика
11:35 Тема. Хроніка тижня
12:35, 17:35 В кабінетах
14:35 Кіно з Яніною Соколовою
15:45 Мамина школа
16:35, 00:35 Машина часу
18:10, 02:40, 05:45 Місцевий час
19:30, 20:10, 21:10, 01:15, 04:15 Час. Підсумки дня
21:40, 03:30, 06:00 Час-Тайм
00:32 Кримінальні новини



04:45 Служба розшуку дітей
04:50 Світанок
05:55 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
06:40 Факти тижня з Оксаною Соколовою
08:45 Факти. Ранок
09:15 Надзвичайні новини. Підсумки з Костянтином Стогнієм
10:05 «Ягуар». Художній фільм
11:55 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал
12:45 Факти. День

13:15 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал
14:40 «Дев'ять ярдів». Художній фільм
15:45 Факти. День
16:15 «Дев'ять ярдів». Художній фільм
16:55 «Дев'ять ярдів-2». Художній фільм
18:45 Факти. Вечір
19:20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
20:20 Достало!
21:10 Свобода слова з Андрієм Куликовим
23:50 «Епідемія страху». Художній фільм
01:40 «Дружини футболістів». Телесеріал



СТБ

05:30 «У пошуках істини. Окултний Гітлер»
06:15 «Все буде добре!»
08:00 «Зіркове життя. Оголені та знедолені»
08:55 «Зіркове життя. Полюби себе такою»
09:50 Х/ф «Молода дружина»
11:40 Х/ф «Розплата за кохання»
13:20 «Битва екстрасенсів»
14:55 «Все буде смачно!»
16:00 «Все буде добре!»
18:00 «Вікна-Новини»
19:15 Т/с «Коли ми вдома»
20:10 «Куб-5»
22:00 «Вікна-Новини»
22:35 «Детектор брехні-6»
23:30 «Один за всіх»
00:55 Х/ф «Щит і меч»
03:27 Нічний ефір

КАНАЛ «УКРАЇНА»



05:30 Срібний апельсин
06:05 Т/с «ОСА» (детектив)
07:00 Події
07:15 Ранок з Україною
09:00 Події
09:15 Х/ф «Перелітні птахи» (в ролях І. Шакунов, К. Бабушкіна)
13:00 Т/с «ОСА» (детектив)
14:00 Т/с «Слід» (детектив)
15:00 Події
15:25 Т/с «Слід» (детектив)
17:10 Прем'єрні серії! Т/с «Слід» (детектив)
18:00 Прем'єра! Т/с «Дворянська Ляля» (10 серія) (мелодрама)
19:00 Події
19:45 Ток-шоу «Говорить Україна»
21:00 Прем'єра! Т/с «Практика» (медична драма) (1, 2 серії)
23:00 Події дня
23:30 Х/ф «Робін Гуд» (пригоди) (в ролях: Рассел Кроу, Кейт Бланшетт)
02:10 Події
02:55 Один за сто годин
03:40 Срібний апельсин



06:00 Малюта-твінята
06:25 М/с «Маша і Ведмідь»
06:50 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»
07:45 Мультик з Лунтіком
08:25 М/с «Черепашки мутанти ніндзя»
08:55 М/с «Каспер»
09:30 М/с «Клуб Вінкс: 10:25 М/с «Маша і Ведмідь»
10:50 Сралаш
12:00 Богиня шопінгу
13:50, Панянка-селянка
14:50 Вігалька
16:00 Дайош молодьож
17:05 Т/с «Світлофор»
19:00 Панянка-селянка
20:00 Т/с «Кухня»
21:00 Країна У
22:00 Розсміши коміка
23:00 Т/с «Світлофор»
00:00 6 кадрів
01:00 17+
01:55 Чортівня щодня
02:45 Рай, гудбай
03:30 Теорія зради
04:15 3 ночі до ранку

НОВИЙ КАНАЛ



05:15 Т/с «Красуні в Клівленді»
05:55 Kids Time: М/с «Пригоди Джекі Чана»
06:15 М/с «Скубі-Ду: Корпорація Загадка»
07:00 Kids Time
07:05 Т/с «Вся така раптова»
09:00 Т/с «Моя улюблена відьма»
11:00 Т/с «Вороніни»
18:00 Репортер
18:20 Абзац!
19:00 Ревізор
21:45 Страсті за Ревізором

23:10 Т/с «Фізрук»
23:35 Х/ф «Містер і місіс Сміт»
01:40 Абзац!
02:20 Репортер
02:25 Х/ф «Скринька прокляття»
03:35 Зона ночі
04:45 25-й кадр

КАНАЛ «КУЛЬТУРА»



06:00 Молитва за Україну
06:05 Молодий балет Києва. 2014 рік, ч. 2
07:15 Веселка. Юні музики з Оболоні
08:00 Новини культури
08:25 Музика і музиканти. Шехеразада
09:00 Театральні силуети. Дмитро Мілютенко
10:00 М. Кропивницький. "Дві сім'ї". Фільм-вистава театру ім. І. Франка
11:45 Ромуальд Твардовський
12:30 Православний календар
13:00 Василь Сухомлинський. Етюди про українського Сократа
14:00 Х/ф "Марія"
15:00 Й. Гайдн. "Сім слів Спасителя на хресті"
16:00 Азбука ремесел. Ковальство
16:20 Школа шляхетних дівчаток
16:30 "Як на духу..." . Невідомий М. Рильський
16:50 Дмитро Малаков. Кияни, війна, німці
18:00 Композитор Володимир Губа. Від серця до серця, ч. 1
18:50 Доля
19:00 Новини культури
19:25 Роман Коваль: повернення правди. Отаман Зелений
20:00 Ліна Костенко. Поезія
20:10 Рояль в кущах. Сергій Поноченко
21:00 Х/ф "За ніччю день іде"
23:10 Дмитро Шостакович. Симфонія №7
23:45 Історичні розвідки Володимира Дмитренка
00:00 Новини культури
00:25 Роман Коваль. Повернення правди. Прочитайте тую славу, ч. 1
01:10 Передчуття. Віктор Сидоренко, ч. 1
02:00 Х/ф "Марія"
03:00 Й. Гайдн. "Сім слів Спасителя на хресті"
04:00 Роман Горак. "Спогад про Саломею" Вистава національного академічного українського драматичного театру ім. Марії Заньковецької (Львів)
05:10 Створення оркестру
<b>ТОНІС</b>
05:45 Х/ф «Чарівне зерно»
07:00 Подорож в акулячий рай
10:00 «Алло, лікарю!»
11:00 Великі монархи Єгипту
12:15 «Диваки»
13:00 Родом з України. Олена Яковлева
14:00 Гіганти Арктики
15:00 «Служба новин «Соціальний пульс»
15:40 «Сильні світу цього»
16:00 Мій пекельний кіт
16:50 «Алло, лікарю!»
17:45 «Екстремікс»
18:15 «ЗМІСТовна Україна»
18:30 «Служба новин «Соціальний пульс»
18:40 «Сильні світу цього»
18:55 «Економічний пульс»
19:02 В гостях у Дмитра Гордона. Натан Щаранський, 1 ч.
20:00 Сутичка динозаврів
21:00 «Служба новин «Соціальний пульс»
21:35 П'ять вечорів у Парижі. Граф Паризький
22:00 «Модні історії з Оксаною Новицькою»
22:35 «Економічний пульс»
22:40 Полювання на монстрів
23:35 «Світські хроніки»
00:00 «Красиві та амбіційні»
01:45 Х/ф «Солодкий трепет»
03:15 «Джаз-коло»
03:40 «Цивілізація Incognita»
04:00 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видріним»
04:45 «Світські хроніки»
05:10 Х/ф «Антоша Рибкін»

**ЛЮБИМЫЕ КИНОГЕРОИ***Всегда с нами*

**наш подписной индекс 61008**  
**стоимость подписки на 1 месяц всего 12,88 грн**

<b>НТН</b>
06:10 Х/ф «Помилка резидента»
08:30 «Правда життя. Професія вчитель»
09:00 «Агенти впливу»
09:50 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів-2»
11:40 Т/с «Круті повороти»
15:20 Т/с «Павутиння-7»
19:00 «Свідок»
19:30 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів-10»
21:40 «Свідок»
22:00 Т/с «Удар у відповідь»
23:45 Т/с «NCIS: Лос-Анджелес-3»
00:40 Т/с «CSI: Маямі-10»
02:20 «Свідок»
02:50 Х/ф «Щури-Париж в облозі»
04:20 «Свідок»

<b>КИЇВ</b>
06:00 "Мультляндія"
07:20 "Київ. Музика"
08:00 "СТН-спорт-тижневик"
08:30 "Столиця"
10:00 "Мультляндія"
10:20 "Відкритий мікрофон"
11:15 "Мультляндія"
12:45 "Мультляндія"
13:20 "Громадська приймальня"
15:00 "Столичні телевізійні новини"
15:10 "Громадська приймальня"
16:20 "У центрі уваги"
17:00 "Столичні телевізійні новини"
17:10 "Якісне життя"
17:40 "Відкритий мікрофон"
18:00 "У центрі уваги"
18:50 "Паспортний стіл"
19:00 "Столичні телевізійні новини"
19:20 "Міська варта"
19:30 "Столиця"
21:00 "Столичні телевізійні новини"
21:25 "Служба порятунку"
22:00 "Столиця"
23:00 "Столичні телевізійні новини"
23:20 "Міська варта"
23:25 "Громадська приймальня"
00:25 "Столичні телевізійні новини"
00:45 "Служба порятунку"
01:15 "Якісне життя"
02:15 "Столичні телевізійні новини"
02:35 "Столиця"
03:55 "Столичні телевізійні новини"
04:15 "Столиця"
05:00 "Громадська приймальня"

<b>K1 (KTM)</b>
06:00 «Люблю готувати»
06:30 «TOP SHOP»
07:30 «Мультфільми»
10:30 Х/ф «Конвалія срібляста»
12:15 Х/ф «Король повітря»
14:10 «КВК-2014»
16:30 «Вечірній квартал»
18:00 «Звана вечеря»
19:00 «Орел і Решка. Шопінг»
20:00 «Орел і Решка. На краю світу»
21:00 «Розсміши коміка»
22:00 Х/ф «Лара Крофт: Розкрадача гробниць»
23:45 Х/ф «Король вечірок»
01:20 Х/ф «Опоштаріння»
04:15 «Нічне життя»

<b>K2 (IVK)</b>
05:25 Глянець
06:10 Мультфільми
06:30 Телеторгівля
07:35 Мультфільми
10:20 Школа доктора Комаровського
10:55 Т/с «Кровинушка»
11:50 Жіноча форма
12:40 Мультфільми
14:10 Зайві 10 років
15:10 Таємниці шеф-кухара
16:05 Квадратний метр
17:15 Жіноча форма
18:10 Т/с «Кровинушка»
19:05 Д/с «Ігри долі»
20:05 Мультфільми
21:00 Зайві 10 років
22:00 Д/с «Зіркові історії»
23:00 Модний вирок
23:55 Світ зірок
00:50 Глянець
01:35 Д/с «Зіркові історії»
02:20 Колір ночі



06:00 «Обережно, модерн!»
06:20 Кінофайли. Х/ф "Тріо"
08:30 "Планета Discovery". Д/п "Знищені за мить"
10:30 "Планета Discovery". Д/п "Поле битви тварин"
11:30 "Планета Discovery". Д/п "Сто один пєс"
12:30 "Планета Discovery". Д/п "Зброя майбутнього"
13:30 "Планета Discovery". Д/п "Очима воїна"
14:30 Кінофайли. Т/с "Гончі-2"
18:30 Новини "Спецкор"
19:00 Кінофайли. Т/с "Шпигуни"
21:00 "ДжеДАІ. Воїни доріг"



13:00 Новини  
13:15 Час-Ч  
13:30 Погода  
13:40 М/с «Сандокан»  
14:05 Хочу бути  
14:30 Українського роду  
14:45 Д/ф «Біле полотно Едварда Хоплера»

16:00 Погода  
16:05 Т/с «Сержант Рокка»  
17:55 Euronews  
18:05 Час-Ч  
18:20 Міжнародні новини  
18:30 Новини  
18:55 3 перших вуст  
19:00 Про головне  
19:45 3 перших вуст  
19:50 Погода  
19:55 Д/ф «Три таємниці Шумського», ф. 2

20:40 Погода  
21:00 Підсумки дня  
21:40 Спорт  
21:50 Прем'єра.  
Д/ф «Сімдесятники.  
Юрій Іллєнко»  
22:15 Д/ф «Бути сама собі ціллю.  
Ольга Кобилянська»

22:55 Трійка, Кено, Максима  
23:00 Підсумки  
23:25 Погода  
23:30 На слуху  
00:00 Підсумки  
00:25 Погода  
00:30 Від першої особи  
01:00 Підсумки  
01:20 Підсумки дня  
01:50 Міжнародні новини  
02:00 ТелеАкадемія  
03:00 Т/с «Злочин із багатьма невідомими»  
04:10 Як ваше здоров'я?  
05:00 Т/с «Монте-Крісто»



06:30 «Таємні матеріали-2014»  
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»

07:10 «Особистий рахунок»  
07:15 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»

07:35 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»

08:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»

08:35 «Чистопnews»  
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
09:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
09:35 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
10:00 Мультфільм «Алладин»  
10:35 Мультфільм «Алладин»  
11:35 Людмила Артем'єва і Анатолій Васильєв у комедії «Свати-3»

12:45 «Сімейні мелодрами»  
13:45 «Сімейні мелодрами»  
14:45 Прем'єра на «1+1». Чуттєва мелодрама «Терпкий смак кохання»  
15:45 Прем'єра на «1+1». Чуттєва мелодрама «Терпкий смак кохання»

16:45 «ТСН. Особливе»  
17:10 Мер'єм Узерлі в мелодрамі «Величне століття. Роксолана-3»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»

20:30 «Таємні матеріали-2014»  
21:00 «Чистопnews»  
21:20 Людмила Артем'єва і Анатолій Васильєв у комедії «Свати-3»

22:25 «Територія обману»  
23:30 «Анімаційний проект кварталу 95 «Мультибарбара»

00:10 ТСН: «Телевізійна служба новин»

00:30 Аелет Зурер у драмі «Заручники»  
01:30 Гарі Олдмен і Костянтин Хабенський у драмі «Шпигуне, виїди геть»  
03:30 Мер'єм Узерлі в мелодрамі «Величне століття. Роксолана-3»

04:55 «Служба розшуку дітей»  
05:00 «Телемагазин»  
05:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»



05:30 Т/с «Повернення Мухтара-2»  
07:00 Новини  
07:15 «Ранок з ІНТЕРом»  
07:30 Новини  
07:35 «Ранок з ІНТЕРом»  
08:00 Новини  
08:10 «Ранок з ІНТЕРом»  
08:30 Новини  
08:35 «Ранок з ІНТЕРом»

09:00 Новини  
09:20 Т/с «Аромат шипшини»  
11:15 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
12:00 Новини  
12:25 Д/с «Легенди радянського розшуку»  
13:25 «Судові справи»  
14:00 Новини  
14:20 «Судові справи»  
14:55 «Сімейний суд»  
15:50 Т/с «Небесне кохання»  
17:45 Новини  
18:10 Ток-шоу «Стосується кожного»

19:00 Т/с «Поки станиця спить»  
20:00 «Подорожчів»  
20:40 Т/с «Аромат шипшини»  
Заключна серія  
22:40 Т/с «Креміль»  
00:40 Х/ф «Маньчжурський кандидат»  
02:50 «Мультфільми»  
03:30 Ток-шоу «Стосується кожного»  
04:10 Д/с «Легенди радянського розшуку»  
04:50 «Подорожчів»



08:00 Ранок на Раді  
09:30, 15:00, 15:30, 19:00, 21:00 Новини  
09:35, 15:10, 18:40, 19:25, 19:40, 20:40, 21:25 Власний погляд  
09:45, 12:00, 14:00 У кулуарах невідомими»  
10:00, 12:30, 16:00 Пленарне засідання Верховної Ради України  
14:30, 14:55, 15:25 Цей день  
14:40 Лекція на Парламентському  
15:05, 19:20, 21:20 Погода  
15:35 Велич особистості  
18:30, 20:15 Д/ф  
20:00 Актуальна Європа  
21:40 Парламентський день

**5**

06:30, 06:45, 07:15, 07:35, 07:45, 08:10, 08:20, 08:35, 08:45 Ранок на П'ятому  
06:40, 00:50 Огляд преси  
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00, 00:00, 01:00, 03:00, 04:00 Час новин

07:10, 08:15, 22:35, 23:15, 00:15 Бізнес-час

07:25, 08:25, 12:25, 17:25, 22:50, 23:55 Погода в Україні  
07:30, 08:30, 09:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30, 16:30, 17:30, 18:30, 22:30, 23:30, 00:30 Час. Важливо

07:40, 18:20, 23:25, 00:25, 06:20 Час спорту  
07:50 Автопілот-новини  
08:40 Трансмсія-новини  
09:25, 16:25, 00:55, 05:55 Погода на курортах  
09:35, 10:35, 11:35, 12:35, 13:35, 14:35, 15:35, 19:30, 20:10, 21:10, 01:15, 04:15 Час.

Підсумки дня  
10:25, 14:25, 15:25, 02:55 Погода у світі  
16:10 Трансмсія  
17:15 Драйв-новини  
17:35 Особливий погляд  
18:10, 02:40 Місцевий час  
21:40, 03:30, 06:00 Час-Тайм  
00:32 Кримінальні новини



04:15 Факти  
04:50 Світанок  
05:50 Свобода слова з Андрієм Куликовим (повтор)  
08:45 Факти. Ранок  
09:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
10:05 «Пастка». Пригодиницький телесеріал  
11:45 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
12:45 Факти. День  
13:15 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
14:30 «Літєйний». Детективний телесеріал  
15:45 Факти. День  
16:15 «Літєйний». Детективний телесеріал  
16:45 «Вулиці розбитих ліхтарів. Менти-7». Детективний телесеріал

18:45 Факти. Вечір  
19:20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
20:20 Цивільна оборона  
21:05 «Літєйний». Детективний телесеріал  
22:00 Факти. Вечір (російськомовний випуск)

22:20 «Обитель зла». Художній фільм  
00:10 «Стріла». Телесеріал  
00:55 «Епідемія страху». Художній фільм  
02:40 «Дружини футболістів». Телесеріал

**СТБ**

05:40 «У пошуках істини. Йосип Сталін: жінки тирана»  
06:25 «Все буде добре!»  
08:10 Х/ф «Мама мимоволі»  
10:40 Х/ф «Донечко моя»  
12:30 «Битва екстрасенсів. Апокаліпсис»  
14:55 «Все буде смачно!»  
16:00 «Все буде добре!»  
18:00 «Вікна-Новини»  
19:00 Т/с «Коли ми вдома»  
19:55 «Врятуйте нашу сім'ю-3»  
22:00 «Вікна-Новини»  
22:45 «Врятуйте нашу сім'ю-3»  
00:05 Нічний ефір

**КАНАЛ «УКРАЇНА»**



05:20 Т/с «Дворняжка Ляля» (10 серія) (мелодрама)  
06:05 Т/с «ОСА» (детектив)  
07:00 Події  
07:15 Ранок з Україною  
09:00 Події  
09:15 Т/с «Слід» (детектив)  
10:00 Т/с «Балабол» (у гол.ролі: К.Юшкевич) (9, 10 серії)  
12:05 Ток-шоу «Говорить Україна»  
13:15 Т/с «ОСА» (детектив)  
14:15 Т/с «Слід» (детектив)  
15:00 Події  
15:25 Т/с «Слід» (детектив)  
17:10 Прем'єрні серії! Т/с «Слід» (детектив)

18:00 Прем'єра! Т/с «Дворняжка Ляля» (11 серія) (мелодрама)  
19:00 Події  
19:45 Ток-шоу «Говорить Україна»  
21:00 Прем'єра! Т/с «Практика» (медична драма) (3, 4 серії)  
23:00 Події дня  
23:30 Т/с «Мент у законі-4» (1, 2, 3, 4 серії) (детектив)

03:05 Події  
03:50 Срібний апельсин



06:00 Малюта-твінґята  
06:25 М/с «Маша і Ведмідь»  
06:50 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»  
07:45 Мультік з Лунтіком  
08:25 М/с «Черепашки мутанти ніндзя»  
08:55 М/с «Каспер»  
09:30 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»

10:25 М/с «Маша і Ведмідь»  
10:50 Ералаш  
12:00 Богиня шопінгу  
13:50 Панянка-селянка  
14:50 Віталька  
16:00 Дайош молодож!  
18:00 Т/с «Світлофор»  
19:00 Панянка-селянка  
20:00 Т/с «Кухня»  
21:00 Країна У  
22:00 Розсміши коміка  
23:00 Т/с «Світлофор»  
00:00 6 кадрів  
01:00 17+  
01:55 Чортівня щодня  
02:45 Рай, гудбай  
03:30 Теорія зради  
04:15 3 ночі до ранку

**НОВИЙ КАНАЛ**



05:10 Т/с «Красуні в Клівленді»  
05:50 Kids Time: М/с «Пригоди Джекі Чана»  
06:10 М/с «Скубі-Ду: Корпорація Загадка»  
06:55 Kids Time  
07:00 Репортер  
07:05 Т/с «Вся така раптова»  
09:00 Т/с «Моя улюблена відьма»  
11:00 Т/с «Щасливі разом»  
16:35 Серця трьох  
18:00 Репортер  
18:20 Абзац!  
19:00 Т/с «Вороніни»  
21:00 Т/с «Фізрук»  
22:00 Ревізор  
00:10 Абзац!  
01:05 Репортер  
01:10 Т/с «Адська підтримка»  
03:55 Х/ф «Доктор Голлівуд»

**КАНАЛ «КУЛЬТУРА»**



06:00 Молитва за Україну  
06:05 Азбука ремесел. Ковальство  
06:25 Школа шляхетних дівчаток (урок українського танцю)  
06:30 "Як на духу..." (Невідомий М. Рильський)  
06:50 Дмитро Малаков. Кияни, війна, німці  
08:00 Новини культури  
08:25 Роман Коваль: повернення правди. Отаман Зелений  
09:00 Ліна Костенко. Поезія  
09:10 Рояль в куцах. Сергій Поноченко  
10:00 Х/ф "За нічню день іде", ч. 1  
11:00 Х/ф "За нічню день іде", ч. 2  
12:10 Дмитро Шостакович. Симфонія №7  
12:45 Історичні розвідки Володимира Дмитренка  
13:00 Композитор Володимир Губа. Від серця до серця, ч. 1  
13:50 Доля  
14:00 О. Зверліна. "І тільки ім'я в застиглому повітрі". Вистава Нового українського театру

15:40 Музика без меж. Творчість юних  
16:00 Обереги. Плетіння гачком  
16:20 У світі незвичайного. Скалатський замок  
16:40 Так було. Іван Федоров  
17:00 Знамениті українці. Степан Шкурат  
17:30 Подих слова. Василь Стус, ч. 1  
18:00 Композитор Володимир Губа. Боже, спаси і збережи, ч. 2  
18:50 Поетична сторінка. Василь Довжик  
19:00 Новини культури  
19:25 Бравісимо, Олесь Коляда, ч. 1

20:20 Місто біля Раю  
21:00 "Кайдаші". Вистава Київського академічного Молодого театру  
22:50 Поезія і музика  
23:30 Співуча лінія пісків  
00:00 Новини культури  
00:25 Бравісимо, Вадим Крищенко!, ч. 1  
01:20 Ансамбль "Дніпро". В. Попадюк "Буковинські мелодії"  
01:30 Діалог. Василь Герасим'юк - Леонід Плющ, ч. 1  
02:00 О. Зверліна. "І тільки ім'я в застиглому повітрі". Вистава Нового українського театру

03:40 Музика без меж. Творчість юних  
04:00 І. Карпенко-Карий. "Хазяїн". Фільм-вистава Львівського театру ім. М. Заньковецької  
05:20 Солоспіви. Од краю до краю



06:00 «Цивілізація Incognita»  
06:10 Х/ф «Руслан та Людмила»  
07:05 «Економічний пульс»  
07:10 «Сильні світу цього»  
07:30 «Служба новин «Соціальний пульс»  
10:00 «Алло, лікарю!»  
11:00 Сутичка динозаврів  
12:15 «Диваки»  
13:00 П'ять вечорів у Парижі. Граф Паризький  
14:00 Полювання на монстрів  
15:00 «Служба новин «Соціальний пульс»  
15:40 «Сильні світу цього»  
16:00 Мій пекельний кіт  
16:50 «Алло, лікарю!»  
17:45 «Соціальний статус: ваша пенсія»  
18:20 «Безпечні підприємства»  
18:30 «Служба новин «Соціальний пульс»  
18:55 «Економічний пульс»  
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Натан Щаранський, 2 ч.

20:00 Сутичка динозаврів  
21:00 «Служба новин «Соціальний пульс»  
21:35 П'ять вечорів у Парижі. Ануk Еме  
22:00 «Модні історії з Оксаною Новицькою»  
22:35 «Економічний пульс»  
22:40 Полювання на монстрів  
23:35 «Світські хроніки»  
00:00 «Красиві та амбіційні»  
01:45 Х/ф «Вбивчий стриптиз»  
03:15 «Джаз-коло»  
03:40 «Цивілізація Incognita»

04:00 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видрином»  
04:45 «Будь в курсі!»  
05:10 Х/ф «Оленка і виноград»



04:50 «Легенди карного розшуку»  
05:50 Х/ф «Доля резидента»  
08:30 Ранковий «Свідок»  
09:00 «Випадковий свідок»  
10:00 Т/с «Коломбо»  
12:00 «Свідок»  
12:30 «Таємниці кримінального світу»  
13:05 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів-10»  
15:00 «Свідок»  
15:15 Т/с «На ім'я Барон...»  
19:00 «Свідок»  
19:30 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів-10»  
21:40 «Свідок»  
22:00 Т/с «Удар у відповідь»  
23:45 Т/с «NCIS: Лос-Анджелес-3»  
00:40 Т/с «CSI: Маямі-10»  
02:15 «Свідок»  
02:45 «Речовий доказ»  
03:35 «Свідок»  
04:05 «Легенди карного розшуку»

**K1 (KTM)**

06:00 «Люблю готувати»  
06:30 «TOP SHOP»  
07:30 Т/с «Хто у домі господар»  
09:00 «Мультфільми»  
09:45 Х/ф «Король повітря»  
11:40 Х/ф «Всі жінки - відьми»  
13:30 Т/с «Ти - моє життя»  
15:15 «Орел і Решка. Шопінг»  
16:10 «Орел і Решка. На краю світу»  
17:10 «Розсміши коміка»  
18:00 «Звана вечере»  
19:00 «Орел і Решка. Шопінг»  
20:00 «Орел і Решка. На краю світу»  
21:00 «Розсміши коміка»  
22:00 Т/с «Доктор Хаус»  
01:25 Т/с «Клініка»  
02:25 «Нічне життя»

**K2 (IVK)**

05:25 Глянець  
06:10 Мультфільми  
06:30 Телеторгівля  
07:35 Мультфільми  
10:20 Школа доктора Комаровського  
10:55 Т/с «Кровинушка»  
11:50 Жіноча форма  
12:40 Мультфільми  
14:10 Зайві 10 років  
15:10 Таємниці шеф-кухаря  
16:05 Квадратний метр  
17:15 Жіноча форма  
18:10 Т/с «Кровинушка»  
19:05 Д/с «Гри долі»  
20:05 Мультфільми  
21:00 Зайві 10 років  
22:00 Д/с «Зіркові історії»  
23:00 Модний вирок  
23:55 Світ зірок  
00:50 Глянець  
01:35 Д/с «Зіркові історії»  
02:20 Колір ночі



06:00 Мульти. Мультфільми  
06:10 Кінофайли. Х/ф "Постарайся залишитися живим"  
07:30 Кінофайли. Т/с "Кордон. Тайговий роман"  
08:35 "ДжеДАІ. Воїни доріг"  
09:00 Новини "Спецкор"  
09:30 "Люстратор"  
09:35 Кінофайли. Т/с "Кордон. Тайговий роман"  
16:30 Кінофайли. Т/с "Шпигуни"  
18:30 Новини "Спецкор"  
19:00 Кінофайли. Т/с "Шпигуни"  
21:00 "ДжеДАІ. Воїни доріг"  
21:30 Новини "Спецкор"  
22:00 "Люстратор"  
22:05 Кінофайли. Т/с "Цілком таємно"  
00:05 Кінофайли. Х/ф "Павучий удар"  
01:35 Кінофайли. Х/ф "Меганавук"



06:00 "Мультиляндія"  
07:20 "Київ. Музика"  
08:00 «Столичні телевізійні новини»  
08:20 "Паспортний стіл"  
08:30 "Столиця"  
10:00 "Мультиляндія"  
10:20 "Відкритий мікрофон"  
11:15 "Мультиляндія"  
12:45 "Мультиляндія"  
13:20 "Громадська приймальня"  
15:00 "Столичні телевізійні новини"  
15:10 "Громадська приймальня"

16:20 "У центрі уваги"  
17:00 "Столичні телевізійні новини"  
17:10 "Зроблено у Києві"  
17:40 "Відкритий мікрофон"  
18:00 "У центрі уваги"  
18:50 "Відкритий мікрофон"  
19:00 "Столичні телевізійні новини"  
19:20 "Міська варта"  
19:30 "Столиця"  
21:00 "Столичні телевізійні новини"  
21:25 "Київські історії"  
22:00 "Столиця"  
23:00 "Столичні телевізійні новини"  
23:20 "Міська варта"  
23:25 "Громадська приймальня"  
00:25 "Столичні телевізійні новини"  
00:45 "Київські історії"  
01:15 "Зроблено у Києві"  
02:15 "Столичні телевізійні новини"  
02:35 "Столиця"  
03:55 "Столичні телевізійні новини"  
04:15 "Столиця"  
05:00 "Громадська приймальня"

**СЕРЕДА**  
**3 вересня**



06:00 Новини  
06:10 Спорт  
06:15 Погода  
06:20 Мультфільм  
06:30 Доброго ранку, Україно!  
06:35 Від першої особи  
07:00 Новини  
07:15 Спорт  
07:20 Погода  
07:25 Гість студії  
07:35 Країна on line  
07:40 Гість студії  
07:50 Ера Бізнесу  
08:00 Новини  
08:15 Спорт  
08:20 Погода  
08:25 Гість студії  
08:35 Паспортний сервіс  
08:40 Гість студії  
09:00 Підсумки дня  
09:35 Спорт  
09:45 Про головне  
10:20 Перша шпальта  
10:55 Погода  
11:00 Т/с «Монте-Крісто»  
12:00 Погода  
12:05 Т/с «П'ять хвилин до метро»

13:00 Новини  
13:15 Час-Ч  
13:30 Погода  
13:40 М/с «Сандокан»  
14:05 Школа Мері Поппінс  
14:25 Околиця  
14:50 Як ваше здоров'я?  
16:05 Х/ф «Відділ убивств»  
18:00 Euronews  
18:05 Час-Ч  
18:20 Міжнародні новини  
18:30 Новини  
18:55 3 перших вуст  
19:00 Про головне  
19:45 3 перших вуст  
19:50 Погода  
20:00 Д/ф «Три таємниці Шумського», ф. 3

20:40 Погода  
21:00 Підсумки дня  
21:40 Спорт  
21:45 Д/ф «Вівальді. Феномен «Пір року»

22:40 Мегалот  
22:50 Суперлото, Трійка, Кено  
23:00 Підсумки  
23:25 Погода  
23:30 На слуху  
00:00 Підсумки  
00:25 Погода  
00:30 Від першої особи  
01:00 Підсумки  
01:20 Підсумки дня  
01:50 Міжнародні новини  
02:00 ТелеАкадемія  
03:00 Т/с «Злочин із багатьма невідомими»

04:10 В гостях у Д.Гордона  
05:00 Т/с «Монте-Крісто»



06:30 «Таємні матеріали-2014»  
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:10 «Особистий рахунок»  
07:15 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:35 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»



08:35 «Чистонews»  
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
09:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
09:35 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
10:00 Мультфільм «Алладін»  
11:40 Людмила Артем'єва і Анатолій Васильєв у комедії «Свати-3»  
12:45 «Сімейні мелодрами»  
13:45 «Сімейні мелодрами»  
14:45 Прем'єра на «1+1». Чуттєва мелодрама «Терпкий смак кохання»  
15:45 Прем'єра на «1+1». Чуттєва мелодрама «Терпкий смак кохання»  
16:45 «ТСН. Особливе»  
17:10 Мер'єм Узерлі в мелодрамі «Величне століття. Роксолана-3»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:30 «Таємні матеріали-2014»  
21:00 «Чистонews»  
21:20 Людмила Артем'єва і Анатолій Васильєв у комедії «Свати-3»  
22:30 «Інспектор Фреймут»  
00:10 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
00:30 Аелет Зурер у драмі «Заручники»  
01:30 Даян Крюгер і Віржині Ледуаєн у драмі «Прощайвай, моя королево»  
03:00 Мер'єм Узерлі в мелодрамі «Величне століття. Роксолана-3»  
04:35 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
04:55 «Служба розшуку дітей»  
05:00 «Телемагазин»  
05:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»



05:30 Т/с «Повернення Мухтара-2»  
07:00 Новини  
07:15 «Ранок з ІНТЕРОм»  
07:30 Новини  
07:35 «Ранок з ІНТЕРОм»  
08:00 Новини  
08:10 «Ранок з ІНТЕРОм»  
08:30 Новини  
08:35 «Ранок з ІНТЕРОм»  
09:00 Новини  
09:20 Т/с «Аромат шипшини»  
11:15 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
12:00 Новини  
12:25 Д/с «Легенди радянського розшуку»  
13:25 «Судові справи»  
14:00 Новини  
14:20 «Судові справи»  
14:55 «Сімейний суд»  
15:50 Т/с «Небесне кохання»  
17:45 Новини  
18:10 Ток-шоу «Стосується кожного»  
19:00 Т/с «Поки станиця спить»  
20:00 «Подобиці»  
20:40 Т/с «Аромат шипшини 2» Прем'єра  
22:40 Т/с «Кремільн 2. Звільнення»  
00:45 Х/ф «Втеча із Аляктрасу»  
02:45 «Мультфільми»  
03:30 Ток-шоу «Стосується кожного»  
04:10 Д/с «Легенди радянського розшуку»  
04:50 «Подобиці»



08:00 Ранок на Раді  
09:30, 15:00, 15:30, 19:00, 21:00 Новини  
09:35, 15:10, 15:40, 16:00, 16:40, 17:00, 17:40, 18:40, 19:25, 20:00, 21:25 Власний погляд  
09:45, 12:00, 14:00 У кулуарах  
10:00, 12:30 Пленарне засідання Верховної Ради України  
14:30, 14:55, 15:25, 15:55, 16:55, 17:55 Цей день  
14:40 Лекція на Парламентському  
15:05, 15:35, 19:20, 21:20 Погода  
16:15, 17:15, 18:00, 20:15 Д/ф  
19:40 Закон і міграція  
20:00 Військова рада  
21:40 Парламентський день

5 КАНАЛ

06:30, 06:45, 07:15, 07:35, 07:45, 08:10, 08:20, 08:35, 08:45  
Ранок на П'ятому  
06:40, 00:50, 02:50, 05:50 Огляд преси  
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00, 00:00, 01:00, 03:00, 04:00 Час новин

07:10, 08:15, 22:35, 23:15, 00:15 Бізнес-час  
07:25, 08:25, 12:25, 17:25, 22:50, 23:55 Погода в Україні  
07:30, 08:30, 09:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30, 16:30, 17:30, 18:30, 22:30, 23:30, 00:30 Час. Важливо  
07:40, 18:20, 23:25, 00:25, 06:20 Час спорту  
07:50 Автопілот-новини  
08:40 Трансмсія-новини  
09:25, 16:25, 00:55, 05:55 Погода на курортах  
09:35, 10:35, 11:35, 12:35, 13:35, 14:35, 15:35, 19:30, 20:10, 21:10, 01:15, 04:15 Час.  
Підсумки дня  
10:25, 14:25, 15:25, 02:55 Погода у світі  
16:35 Зооакадемія  
17:10 Міграційний вектор  
17:35, 18:35, 23:35, 00:35 Машина часу  
18:10, 02:40, 05:45 Місцевий час  
21:40, 03:30, 06:00 Час-Тайм  
22:15 Лісова варта  
00:32 Кримінальні новини



04:50 Служба розшуку дітей  
04:55 Факти  
05:30 Світанок  
06:30 «Вулиці розбитих ліхтарів. Менти-7». Детективний телесеріал  
07:45 Факти. Ранок  
08:00 «Вулиці розбитих ліхтарів. Менти-7». Детективний телесеріал  
08:45 Факти. Ранок  
09:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
10:05 «Пастка». Пригодницький телесеріал  
11:55 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
12:45 Факти. День  
13:15 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
14:35 «Літейний». Детективний телесеріал  
15:45 Факти. День  
16:15 «Літейний». Детективний телесеріал  
16:50 «Вулиці розбитих ліхтарів. Менти-7». Детективний телесеріал  
18:45 Факти. Вечір  
19:20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
20:10 «Літейний». Детективний телесеріал  
22:00 Факти. Вечір (російськомовний випуск)  
22:20 «Обитель зла-2. Апокаліпсис». Художній фільм  
00:05 «Стріла». Телесеріал  
00:55 «Типу крутий охоронець». Художній фільм  
02:15 «Дружини футболістів». Телесеріал

СТБ

05:15 «У пошуках істини. Блиск і злидні кремлівських дружин»  
06:00 «Все буде добре!»  
07:45 «Зіркове життя. Теща щастю не завада»  
08:40 «Зіркове життя. Не бійтеся народжувати»  
09:40 «Врятуйте нашу сім'ю-3»  
12:20 «Битва екстрасенсів. Апокаліпсис»  
14:55 «Все буде смачно!»  
16:00 «Все буде добре!»  
18:00 «Вікна-Новини»  
19:00 Т/с «Коли ми вдома»  
19:55 «МастерШеф-4»  
22:00 «Вікна-Новини»  
22:45 «МастерШеф-4»  
00:40 Нічний ефір

КАНАЛ «УКРАЇНА»



05:20 Т/с «Дворняжка Ляля» (11 серія) (мелодрама)  
06:05 Т/с «ОСА» (детектив)  
07:00 Події  
07:15 Ранок з Україною  
09:00 Події  
09:15 Т/с «Слід» (детектив)  
10:00 Т/с «Балабол» (у гол.ролі: К. Юшкевич) (11, 12 серії)  
12:05 Ток-шоу «Говорить Україна»  
13:15 Т/с «ОСА» (детектив)  
14:15 Т/с «Слід» (детектив)  
15:00 Події  
15:25 Т/с «Слід» (детектив)  
17:10 Прем'єрні серії! Т/с «Слід» (детектив)  
18:00 Прем'єра! Т/с «Дворняжка Ляля» (12 серія) (мелодрама)  
19:00 Події  
20:00 Футбол. Товариський матч. Україна - Молдова

22:00 Т/с «Слід» (детектив)  
23:00 Події дня  
23:30 Т/с «Мент у законі-4» (5, 6, 7, 8 серії) (детектив)  
03:05 Події  
03:50 Срібний апельсин



06:00 Малюта-твіянтя  
06:25, 10:25 М/с «Маша і Ведмідь»  
06:50 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»  
07:45 Мультик з Лунтіком  
08:25 М/с «Черепашки мутанти ніндзя»  
08:55 М/с «Каспер»  
09:30 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»  
10:50 Єралаш  
12:00 Богиня шопінгу  
13:50 Панянка-селянка  
14:50 Віталька  
16:00 Дайош молодьож!  
18:00 23:00 Т/с «Світлофор»  
19:00 Панянка-селянка  
20:00 Т/с «Кухня»  
21:00 Країна У  
22:00 Розсміши коміка  
00:00 6 кадрів  
01:00 17+  
01:55 Чортівня щодня  
02:45 Рай, гудбай  
03:30 Теорія зради  
04:15 3 ночі до ранку

НОВИЙ КАНАЛ



05:10 Т/с «Красуні в Клівленді»  
05:50 Kids Time:  
М/с «Пригоди Джекі Чана»  
06:10 М/с «Скубі-Ду: Корпорація Загадка»  
06:55 Kids Time  
07:00 Репортер  
07:05 Т/с «Вся така раптова»  
09:00 Т/с «Моя улюблена відьма»  
11:00 Т/с «Вороніни»  
16:40 Серця трьох  
18:00 Репортер  
18:20 Абзац!  
19:00 Т/с «Вороніни»  
21:00 Т/с «Фізрук»  
22:00 Ревізор  
00:05 Абзац!  
01:00 Репортер  
01:05 Служба розшуку дітей  
01:10 Т/с «Адська підтримка»  
03:15 Х/ф «Королівська спадщина»  
04:45 25-й кадр

КАНАЛ «КУЛЬТУРА»



06:00 Молитва за Україну  
06:05 Обереги. Плетіння гачком  
06:25 У світі незвичайного. Скалатський замок  
06:40 Так було. Іван Федоров  
07:00 Знамениті українці. Степан Шкурат  
07:30 Подих слова. Василь Стус, ч. 1  
08:00 Новини культури  
08:25 Бравісимо, Олесь Коляда, ч. 1  
09:20 Місто біля Раю  
10:00 "Кайдаші". Вистава Київського академічного Молодого театру  
11:50 Поезія і музика  
12:30 Співуча лінія пісків  
13:00 Композитор Володимир Губа. Боже, спаси і збережи, ч. 2  
13:50 Поетична сторінка. Василь Довжик  
14:00 І. Франко. "Украдене щастя". Фільм-вистава театру ім. І. Франка  
15:45 Музика без меж. А. Дворжак. Три слов'янські танці  
16:00 Пісня, подарована Богом  
16:30 Літургія кризь тисячоліття  
16:45 Маленькі історії Нижньої Апші  
17:00 Невигадані історії з життя одного театру, ч. 27  
17:20 Історія України в картинах. Фортеця Києвець  
17:30 Подих слова. Василь Стус, ч. 2  
18:00 Музика і музиканти. Vivere temento, ч. 2  
18:30 Театральні силуети. Фелікс Летичевський "Я повертаюсь"  
19:00 Новини культури  
19:25 Бравісимо, Олесь Коляда, ч. 2  
20:20 М. Скорик. "Карпатська рапсодія"  
20:30 Діалог. Василь Герасим'юк - Віктор Баранов, ч. 1

21:00 Франсуа Вебер "Випадок у готелі "Дю Комерс"  
Вистава Київського академічного театру "Колесо"  
22:50 Чорно-білий джаз, ч. 1  
00:00 Новини культури  
00:25 Бравісимо, Вадим Крищенко!, ч. 2  
01:20 О. Терпелюк. "Гуцульська фантазія"  
01:30 Діалог. Василь Герасим'юк - Леонід Плющ, ч. 2  
02:00 І. Франко. "Украдене щастя". Фільм-вистава театру ім. І. Франка  
03:45 Музика без меж. А. Дворжак. Три слов'янські танці  
04:00 Х/ф "Сорочинський ярмарок"  
05:20 Пам'яті Марії та В'ячеслава Супрунових

ТОНІС

05:50 Х/ф «Горбоконик»  
07:05 «Економічний пульс»  
07:10 «Сильні світу цього»  
07:30 «Служба новин «Соціальний пульс»  
10:00 «Алло, лікарю!»  
11:00 Сутичка динозаврів  
12:15 «Диваки»  
13:00 «Соціальний статус: ваша пенсія»  
14:00 Полювання на монстрів  
15:00 «Служба новин «Соціальний пульс»  
15:40 «Сильні світу цього»  
16:00 Планета хижаків  
16:50 «Алло, лікарю!»  
17:45 «Екстремікс»  
18:15 «ЗМІСТовна Україна»  
18:30 «Служба новин «Соціальний пульс»  
18:40 Шлях до перемоги - Нанкін  
18:55 «Економічний пульс»  
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Натан Щаранський, 3 ч.  
20:00 Сутичка динозаврів  
21:00 «Служба новин «Соціальний пульс»  
21:30 «Глобал-3000»  
22:00 П'ять вечорів у Парижі. Мішель Галабрю  
22:35 «Економічний пульс»  
22:40 Полювання на монстрів  
23:35 «Світські хроніки»  
00:00 «Красиві та амбіційні»  
01:45 Х/ф «Філософія будуара Маркіза де Сада»  
03:15 «Джаз-коло»  
03:40 «Цивілізація Incognita»  
04:00 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видріним»  
04:40 «Щоденник для батьків»  
05:10 Х/ф «Одинадцятий»

НТН

05:05 Т/с «На ім'я Барон...»  
08:30 Ранковий «Свідок»  
09:00 «Випадковий свідок»  
10:30 Т/с «Коломбо»  
12:00 «Свідок»  
12:30 «Таємниці кримінального світу»  
13:05 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів-10»  
15:00 «Свідок»  
15:15 Т/с «На ім'я Барон...»  
19:00 «Свідок»  
19:30 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів-10»  
21:40 «Свідок»  
22:00 Т/с «Удар у відповідь»  
23:45 Т/с «NCIS: Лос-Анджелес-3»  
00:40 Т/с «CSI: Нью-Йорк-8»  
02:05 «Свідок»  
02:35 «Речовий доказ»  
03:30 «Свідок»  
04:00 «Легенди карного розшуку»

K1 (КТМ)

06:00 «Люблю готувати»  
06:30 «TOP SHOP»  
07:30 Т/с «Хто у домі господар»  
09:00 «Мультфільми»  
09:50 Т/с «Всі жінки-відьми»  
13:30 Т/с «Ти-моє життя»  
15:15 «Орел і решка. Шопінг»  
16:10 «Орел і решка. На краю світу»  
17:10 «Розсміши коміка»  
18:00 «Звана вечерея»  
19:00 «Орел і решка. Шопінг»  
20:00 «Орел і решка. На краю світу»  
21:00 «Розсміши коміка»  
22:00 Т/с «Доктор Хаус»  
01:15 Т/с «Клініка»  
02:20 «Нічне життя»

K2 (IVK)

05:25 Глянець  
06:10 Мультфільми  
06:30 Телеторгівля  
07:35 Мультфільми  
10:20 Школа доктора Комаровського  
10:55 Т/с «Кровинушка»  
11:50 Жіноча форма  
12:40 Мультфільми  
14:10 Зайві 10 років

15:10 Таємниці шеф-кухаря  
16:05 Квадратний метр  
17:15 Жіноча форма  
18:10 Т/с «Кровинушка»  
19:05 Д/с «Ігри долі»  
20:05 Мультфільми  
21:00 Зайві 10 років  
22:00 Д/с «Зіркові історії»  
23:00 Модний вирок  
23:55 Світ зірок  
00:50 Глянець  
01:35 Д/с «Зіркові історії»  
02:20 Колір ночі



06:00 Мульти. Мультфільми  
06:10 "Обережно, модерн!"  
06:35 Кінофайли. Т/с "Спецзагін Кобра-11"  
08:35 "ДжеДАІ. Воїни доріг"  
09:00 Новини "Спецкор"  
09:30 "Люстратор"  
09:35 Кінофайли. Х/ф "Росія молода". Перша частина  
11:15 Кінофайли. Х/ф "Росія молода". Друга частина  
12:35 Кінофайли. Х/ф "Росія молода". Третя частина  
14:20 Д/п "Народжені вбивати"  
15:20 Д/п "Літаки Другої світової війни"  
16:30 Кінофайли. Т/с "Шпигуни"  
18:30 Новини "Спецкор"  
19:00 Кінофайли. Т/с "Третього не дано"  
21:00 "ДжеДАІ. Воїни доріг"  
21:30 Новини "Спецкор"  
22:00 "Люстратор"  
22:05 Кінофайли. Т/с "Цілком таємно"  
00:05 Кінофайли. Х/ф "Глибинні чудовиська"  
01:35 Кінофайли. Х/ф "Вовкодав"



06:00 "Мультляндія"  
07:20 "Київ. Музика"  
08:00 "Столичні телевізійні новини"  
08:30 "Столиця"  
10:00 "Мультляндія"  
10:20 "Відкритий мікрофон"  
11:15 "Мультляндія"  
12:45 "Мультляндія"  
13:20 "Громадська приймальня"  
15:00 "Столичні телевізійні новини"  
15:10 "Громадська приймальня"  
16:20 "У центрі уваги"  
17:00 "Столичні телевізійні новини"  
17:10 "Київські історії"  
17:40 "Відкритий мікрофон"  
18:00 "У центрі уваги"  
18:50 "Відкритий мікрофон"  
19:00 "Столичні телевізійні новини"  
19:20 "Міська варта"  
19:30 "Столиця"  
21:00 "Столичні телевізійні новини"  
21:25 "Прогулянки містом"  
22:00 "Столиця"  
23:00 "Столичні телевізійні новини"  
23:20 "Міська варта"  
23:25 "Громадська приймальня"  
00:25 "Столичні телевізійні новини"  
00:45 "Прогулянки містом"  
01:15 "Київські історії"  
02:15 "Столичні телевізійні новини"  
02:35 "Столиця"  
03:55 "Столичні телевізійні новини"  
04:15 "Столиця"  
05:00 "Громадська приймальня"

ЧЕТВЕР  
4 вересня



06:00 Новини  
06:10 Спорт  
06:15 Погода  
06:20 Мультфільм  
06:30 Доброго ранку, Україно!  
06:35 Від першої особи  
07:00 Новини  
07:15 Спорт  
07:20 Погода  
07:25 Ера будівництва  
07:35 Країна on line  
07:40 Гість студії  
07:50 Ера бізнесу  
08:00 Новини  
08:15 Спорт  
08:20 Погода  
08:25 Гість студії  
08:35 Паспортний сервіс  
08:40 Гість студії  
09:00 Підсумки дня  
09:35 Спорт  
09:45 Про головне  
10:20 Д/ф «Персона грата. Іван Фундуклей»  
10:55 Погода

11:00 Т/с «Монте-Крісто»  
12:00 Погода  
12:05 Т/с «П'ять хвилин до метро»  
13:00 Новини  
13:15 Час-Ч  
13:30 Погода  
13:40 М/с «Сандокан»  
14:05 Хто в домі хазяїн?  
14:30 Світло  
14:55 Надвечір'я  
16:10 Х/ф «Відділ убивств»  
18:00 Euronews  
18:05 Час-Ч  
18:20 Міжнародні новини  
18:30 Новини  
18:55 З перших вуст  
19:00 Про головне  
19:45 З перших вуст  
19:50 Погода  
19:55 Д/ф «Текст, як доля. М.Волобуєв»  
20:40 Погода  
21:00 Підсумки дня  
21:40 Спорт  
21:50 «Схеми» з Наталією Седлецькою  
22:15 Д/ф «Той, хто повернувся»  
22:55 Трійка, Кено, Максима  
23:00 Підсумки  
23:25 Погода  
23:30 На слуху  
00:00 Підсумки  
00:25 Погода  
00:30 Від першої особи  
01:00 Підсумки  
01:20 Підсумки дня  
01:50 Міжнародні новини  
02:00 ТелеАкадемія  
03:00 Т/с «Злочин із багатьма невідомими»  
04:10 В гостях у Д.Гордона  
05:00 Т/с «Монте-Крісто»




06:30 «Таємні матеріали-2014»  
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:10 «Особистий рахунок»  
07:15 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:35 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:35 «Чистонews»  
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
09:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
09:35 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
10:00 Мультфільм «Алладін»  
10:35 Мультфільм «Алладін»  
11:40 Людмила Артем'єва і Анатолій Васильєв у комедії «Свати-3»  
12:45 «Сімейні мелодрами»  
13:45 «Сімейні мелодрами»  
14:45 Прем'єра на «1+1». Чуттєва мелодрама «Терпкий смак кохання»  
15:45 Прем'єра на «1+1». Чуттєва мелодрама «Терпкий смак кохання»  
16:45 «ТСН. Особливе»  
17:10 Мер'єм Узерлі в мелодрамі «Величне століття. Роксолана-3»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:30 «Таємні матеріали-2014»  
21:00 «Чистонews»  
21:20 Людмила Артем'єва і Анатолій Васильєв у комедії «Свати-3»  
22:30 Людмила Артем'єва і Анатолій Васильєв у комедії «Свати-3»  
23:50 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
00:10 «Таємні матеріали-2014»  
00:30 Аелет Зурер у драмі «Заручники»  
01:30 Наталі Портман у драмі «Любов та інші обставини»  
03:05 Мер'єм Узерлі в мелодрамі «Величне століття. Роксолана-3»  
04:35 «Сімейні мелодрами»  
05:15 «Телемагазин»  
05:45 ТСН: «Телевізійна служба новин»



05:30 Т/с «Повернення Мухтара-2»  
07:00 Новини  
07:15 «Ранок з ІНТЕРОм»  
07:30 Новини  
07:35 «Ранок з ІНТЕРОм»  
08:00 Новини  
08:10 «Ранок з ІНТЕРОм»  
08:30 Новини  
08:35 «Ранок з ІНТЕРОм»  
09:00 Новини



09:20 Т/с «Аромат шипшини-2»  
11:15 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
12:00 Новини  
12:25 Д/с «Легенди радянського розшуку»  
13:25 «Судові справи»  
14:00 Новини  
14:20 «Судові справи»  
14:55 «Сімейний суд»  
15:50 Т/с «Небесне кохання»  
17:45 Новини  
18:10 Ток-шоу «Стосується кожного»  
19:00 Т/с «Поки станиця спить»  
20:00 «Подоробиці»  
20:40 Т/с «Аромат шипшини-2»  
22:40 Т/с «Кремень-2. Звільнення»  
00:45 Х/ф «Цивільний позов»  
02:45 «Мультфільми»  
03:30 Ток-шоу «Стосується кожного»  
04:10 Д/с «Легенди радянського розшуку»  
04:50 «Подоробиці»  
  
08:00 Ранок на Раді  
09:30, 15:00, 19:00, 21:00 Новини  
09:35, 18:00, 18:40, 19:25, 20:40, 21:25 Власний погляд  
09:45, 12:00, 14:00 У кулуарах  
10:00, 12:30, 16:00 Пленарне засідання Верховної Ради України  
14:30, 14:55, 15:50 Цей день  
14:40, 19:40 Лекція на Парламентському  
15:05 Парламент  
18:15, 20:30 Д/ф  
19:20, 21:20 Погода  
20:00 Актуальна Європа  
21:40 Парламентський день

5 КАНАЛ

06:30, 06:45, 07:15, 07:35, 07:45, 08:10, 08:20, 08:35, 08:45  
Ранок на П'ятому  
06:40, 00:50, 02:50, 05:50 Огляд преси  
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00, 00:00, 01:00, 03:00, 04:00 Час новин  
07:10, 08:15, 22:35, 23:15, 00:15 Бізнес-час  
07:25, 08:25, 12:25, 17:55, 22:50, 23:55 Погода в Україні  
07:30, 08:30, 09:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30, 16:30, 17:30, 18:25, 22:30, 23:30, 00:30 Час. Важливо  
07:40, 18:20, 23:25, 00:25, 06:20 Час спорту  
07:50 Автопілот-новини  
08:40 Трансмісія-новини  
08:50 Драйв  
09:25, 13:25, 15:25, 17:25, 00:55 Погода на курортах  
09:35, 10:35, 11:35, 12:35, 13:35, 14:35, 15:35, 19:30, 20:10, 21:10, 01:15, 04:15 Час. Підсумки дня  
10:25, 14:25, 02:55 Погода у світі  
17:10 Територія закону  
17:35 Лісова варта  
18:10, 02:40, 05:45 Місцевий час  
18:30 Вікно в Європу  
21:40, 03:30, 06:00 Час-Тайм  
00:32 Кримінальні новини  
00:35 Кіно з Яніною Соколовою



05:00 Факти  
05:35 Світанок  
06:40 «Вулиці розбитих ліхтарів. Менти-7». Детективний телесеріал  
07:45 Факти. Ранок  
08:00 «Вулиці розбитих ліхтарів. Менти-7». Детективний телесеріал  
08:45 Факти. Ранок  
09:15 Надзвичайні новини з Костантином Стогнієм  
10:05 «Пастка». Пригодницький телесеріал  
11:50 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
12:45 Факти. Ранок  
13:15 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
14:35 «Літейний». Детективний телесеріал  
15:45 Факти. День  
16:15 «Літейний». Детективний телесеріал  
16:50 «Вулиці розбитих ліхтарів. Менти-7». Детективний телесеріал  
18:45 Факти. Вечір

19:20 Надзвичайні новини з Костантином Стогнієм  
20:10 «Літейний». Детективний телесеріал  
22:00 Факти. Вечір (російськомовний випуск)  
22:20 «Обитель зла-3. Вимирання». Художній фільм  
00:05 «Стріла». Телесеріал  
00:55 «Остання істина». Художній фільм  
02:30 «Дружини футболістів». Телесеріал



СТБ

05:20 «У пошуках істини. Володимир Великий. Святий варвар»  
06:05 «Все буде добре!»  
07:50 «Зіркове життя. Щасливі пікріні дружини»  
08:45 Х/ф «Я щаслива»  
10:40 Х/ф «П'ять років та один день»  
12:25 «Битва екстрасенсів. Апокаліпсис»  
14:55 «Все буде смачно!»  
16:00 «Все буде добре!»  
18:00 «Вікна-Новини»  
19:00 Т/с «Коли ми вдома»  
19:55 «Зважені та щасливі-4»  
22:00 «Вікна-Новини»  
22:45 «Зважені та щасливі-4»  
00:40 Нічний ефір

КАНАЛ «УКРАЇНА»



05:20 Т/с «Дворняжка Ляля» (12 серія) (мелодрама)  
06:05 Т/с «ОСА» (детектив)  
07:00 Події  
07:15 Ранок з Україною  
09:00 Події  
09:15 Т/с «Слід» (детектив)  
10:00 Т/с «Балабол» (у гол.ролі: К.Юшкевич) (13, 14 серії)  
12:00 Ток-шоу «Говорить Україна»  
13:15 Т/с «ОСА» (детектив)  
14:15 Т/с «Слід» (детектив)  
15:00 Події  
15:25 Т/с «Слід» (детектив)  
17:10 Прем'єрні серії! Т/с «Слід» (детектив)  
18:00 Прем'єра! Т/с «Дворняжка Ляля» (13 серія) (мелодрама)  
19:00 Події  
19:45 Ток-шоу «Говорить Україна»  
21:00 Прем'єра! Т/с «Практика» (медична драма) (5, 6 серії)  
23:00 Події дня  
23:30 Т/с «Мент у законі-4» (9, 10, 11, 12 серії) (детектив)  
03:05 Події  
03:50 Срібний апельсин



06:00 Малюта-твінята  
06:25 М/с «Маша і Ведмідь»  
06:50 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»  
07:45 Мультик з Лунтіком  
08:25 М/с «Черепашки мутанти ніндзя»  
08:55 М/с «Каспер»  
09:30 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»  
10:25 М/с «Маша і Ведмідь»  
10:50 Єралаш  
12:00 Богиня шопінгу  
13:50 Панянка-селянка  
14:50 Віталька  
16:00 Дайош молодьож!  
18:00 Т/с «Світлофор»  
19:00 Панянка-селянка  
20:00 Т/с «Кухня»  
21:00 Країна У  
22:00 Розсміши коміка  
23:00 Т/с «Світлофор»  
00:00 6 кадрів  
01:00 17+  
01:55 Чортівня щодня  
02:45 Рай, гудбай  
03:30 Теорія зради  
04:15 З ночі до ранку

НОВИЙ КАНАЛ



05:10 Т/с «Красуні в Клівленді»  
05:50 Kids Time: М/с «Пригоди Джекі Чана»  
06:10 М/с «Скубі-Ду: Корпорація Загадка»  
06:55 Kids Time  
07:00 Репортер  
07:05 Т/с «Вся така раптова»  
08:55 Т/с «Моя улюблена відьма»  
11:00 Т/с «Щасливі разом»  
16:40 Серця трьох 23  
18:00 Репортер  
18:20 Абзац!  
19:00 Т/с «Вороніни»  
21:00 Т/с «Фізрук»  
22:00 Ревізор  
00:15 Абзац!  
01:10 Репортер

01:15 Служба розшуку дітей  
01:20 Т/с «Адська підтримка»  
04:10 Х/ф «Татусів день»

КАНАЛ «КУЛЬТУРА»



06:00 Молитва за Україну  
06:05 Пісня, подарована Богом  
06:35 Літургія крізь тисячоліття  
06:45 Маленькі історії Нижньої Апші  
07:00 Невигадані історії з життя одного театру, ч. 27  
07:20 Історія України в картинах. Фортеця Києвець  
07:30 Подих слова. Василь Стус, ч. 2  
08:00 Новини культури  
08:25 Бравісимо, Олесь Коляда, ч. 2  
09:20 М. Скорик. "Карпатська рапсодія"  
09:30 Діалог. Василь Герасим'юк - Віктор Баранов, ч. 1  
10:00 Франсуа Вебер. "Випадок у готелі "Дю Комерс". Вистава Київського академічного театру "Колесо"  
11:50 Чорно-білий джаз, ч. 1  
13:00 Музика і музиканти. Vivere temento, ч. 2  
13:30 Театральні силуети. Фелікс Летичевський "Я повертаюсь"  
14:00 І. Вілквіст. "Сволота". Вистава Київського академічного Молодого театру  
15:10 Душа Рома. Співає народний артист України Леонід Сандуленко  
16:00 Історія однієї картини. Іван Іжакевич  
16:15 Портрет. Євген Бондаренко  
17:00 Костел Петра і Павла в Луцьку  
17:30 Подих слова. Василь Стус, ч. 3  
17:50 Сім чудес Полтави. Хрестовоздвиженський монастир  
18:00 Головна роль. Олесь Жураківська  
18:50 Українська народна пісня "Ой, ти місяцю"  
19:00 Новини культури  
19:25 Дійові особи  
20:15 Гра долі. Врятований любов'ю  
20:30 Діалог. Василь Герасим'юк - Віктор Баранов, ч. 2  
21:00 "Прокляті роки". Вистава Хмельницького міського моно-театру "Кут"  
21:50 Концерт "Квітка-душа"  
23:15 Максим Кідрук.  
Письменник, який подорожує  
00:00 Новини культури  
00:25 Дійові особи  
01:15 Гра долі. Упертий українець  
01:30 Діалог. Василь Герасим'юк - Леонід Плющ, ч. 3  
02:00 І. Вілквіст. "Сволота". Вистава Київського академічного Молодого театру  
03:10 Душа Рома. Співає народний артист України Леонід Сандуленко  
04:00 М. Вінграновський. "Прекрасний звір у серці". Вистава театру "Сузір'я"  
05:10 Все про оперету. Народні артисти України Людмила Маковецька та Олександр Трофимчук

ТОНІС

05:45 Х/ф «Золотий ключик»  
07:05 «Економічний пульс»  
07:10 «Сильні світу цього»  
07:30 «Служба новин «Соціальний пульс»  
10:00 «Алло, лікарю!»  
11:10 Сутичка динозаврів  
12:15 «Диваки»  
12:45 Телемагазин  
13:00 П'ять вечорів у Парижі. Мішель Галабрю  
14:00 Полювання на монстрів  
15:00 «Служба новин «Соціальний пульс»  
15:40 «Сильні світу цього»  
16:00 Планета хижаків  
16:50 «Алло, лікарю!»  
17:45 «Екстремікс»  
18:20 «Безпека праці»  
18:30 «Служба новин «Соціальний пульс»  
18:55 «Економічний пульс»  
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Микола Сліченко, 1 ч.  
20:00 Сутичка динозаврів  
21:00 «Служба новин «Соціальний пульс»  
21:35 П'ять вечорів у Парижі. Соня Рікель  
22:00 «Модні історії з Оксаною Новицькою»  
22:35 «Економічний пульс»  
22:40 Монстри всередині мене  
23:35 «Світські хроніки»

00:00 Х/ф «Красиві і амбіційні»  
01:45 Х/ф «Тіло і душа»  
03:15 «Джаз-коло»  
03:40 «Цивілізація Incognita»  
04:00 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видріним»  
04:40 «Модні історії з Оксаною Новицькою»  
05:00 Х/ф «Одного разу влітку»



05:00 Т/с «На ім'я Барон...»  
08:30 Ранковий «Свідок»  
09:00 «Випадковий свідок»  
10:30 Т/с «Коломбо»  
12:00 «Свідок»  
12:30 «Таємниці кримінального світу»  
13:05 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів-10»  
15:00 «Свідок»  
15:15 Т/с «На ім'я Барон...»  
19:00 «Свідок»  
19:30 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів-10»  
21:40 «Свідок»  
22:00 Т/с «Удар у відповідь»  
23:45 Т/с «NCIS: Лос-Анджелес-3»  
00:40 Т/с «CSI: Нью-Йорк-8»  
02:05 «Свідок»  
02:35 «Речовий доказ»  
03:30 «Свідок»  
04:00 «Легенди карного розшуку»

K1 (КТМ)



06:00 «Люблю готувати»  
06:30 «TOP SHOT»  
07:30 Т/с «Хто у домі господар»  
09:00 «Мультфільми»  
09:50 Т/с «Всі жінки-відьми»  
13:30 Т/с «Ти-моє життя»  
15:15 «Орел і Решка. Шопінг»  
16:10 «Орел і Решка. На краю світу»  
17:10 «Розсміши коміка»  
18:00 «Звана вечера»  
19:00 «Орел і Решка. Шопінг»  
20:00 «Орел і Решка. На краю світу»  
21:00 «Розсміши коміка»  
22:00 Т/с «Доктор Хаус»  
01:15 Т/с «Клініка»  
02:20 «Нічне життя»

K2 (IVK)



05:25 Глянець  
06:10 Мультфільми  
06:30 Телеторгівля  
07:35 Мультфільми  
10:20 Школа доктора Комаровського  
10:55 Т/с «Кровинушка»  
11:50 Жіноча форма  
12:40 Мультфільми  
14:10 Зайві 10 років  
15:10 Таємниці шеф-кухаря  
16:05 Квадратний метр  
17:15 Жіноча форма  
18:10 Т/с «Кровинушка»  
19:05 Д/с «Ігри долі»  
20:05 Мультфільми  
21:00 Зайві 10 років  
22:00 Д/с «Зіркові історії»  
23:00 Модний вирок  
23:55 Світ зірок  
00:50 Глянець  
01:35 Д/с «Зіркові історії»  
02:20 Колір ночі



06:00 Мульти. Мультфільми  
06:10 "Обережно, модерн!"  
06:35 Кінофайли. Т/с "Спецзагін Кобра-11"  
08:35 "ДжеДАІ. Воїни доріг"  
09:00 Новини "Спецкор"  
09:30 "Люстратор"  
09:35 Кінофайли. Х/ф "Росія молода". Четверта частина  
11:15 Кінофайли. Х/ф "Росія молода". П'ята частина  
12:35 Кінофайли. Х/ф "Росія молода". Шоста частина  
14:20 Д/п "Народжені вбивати"  
15:20 Д/п "Літаки Другої світової війни"  
16:30 Кінофайли. Т/с "Третього не дано"  
18:30 Новини "Спецкор"  
19:00 Кінофайли. Т/с "Третього не дано"  
21:00 "ДжеДАІ. Воїни доріг"  
21:30 Новини "Спецкор"  
22:00 "Люстратор"  
22:05 Кінофайли. Т/с "Цілком таємно"  
00:05 Кінофайли. Х/ф "Акули-3"  
01:40 Кінофайли. Х/ф "Відображення"



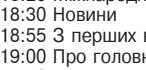
06:00 "Мультиляндія"  
07:20 "Київ. Музика"  
08:00 "Столичні телевізійні новини"  
08:30 "Столиця"  
10:00 "Мультиляндія"  
10:20 "Відкритий мікрофон"

11:15 "Мультиляндія"  
12:45 "Мультиляндія"  
13:20 "Громадська приймальня"  
15:00 "Столичні телевізійні новини"  
15:10 "Громадська приймальня"  
16:20 "У центрі уваги"  
17:00 "Столичні телевізійні новини"  
17:10 "Служба порятунку"  
17:40 "Відкритий мікрофон"  
18:00 "У центрі уваги"  
18:50 "Відкритий мікрофон"  
19:00 "Столичні телевізійні новини"  
19:20 "Міська варта"  
19:30 "Столиця"  
21:00 "Столичні телевізійні новини"  
21:25 "Прогулянки містом"  
22:00 "Столиця"  
23:00 "Столичні телевізійні новини"  
23:20 "Міська варта"  
23:25 "Громадська приймальня"  
00:25 "Столичні телевізійні новини"  
00:45 "Прогулянки містом"  
01:15 "Служба порятунку"  
02:15 "Столичні телевізійні новини"  
02:35 "Столиця"  
03:55 "Столичні телевізійні новини"  
04:15 "Столиця"  
05:00 "Громадська приймальня"

П'ЯТНИЦЯ  
5 вересня



06:00 Новини  
06:10 Спорт  
06:15 Погода  
06:20 Мультфільм  
06:30 Доброго ранку, Україно!  
06:35 Від першої особи  
07:00 Новини  
07:15 Спорт  
07:20 Погода  
07:25 Країна on line  
07:30 Ера бізнесу  
07:35 Країна on line  
08:00 Новини  
08:15 Спорт  
08:20 Погода  
08:25 Гість студії  
08:35 Паспортний сервіс  
08:40 Гість студії  
09:00 Підсумки дня  
09:35 Спорт  
09:45 Про головне  
10:20 «Схеми» з Наталією Седлецькою  
10:55 Погода  
11:00 Т/с «Монте-Крісто»  
12:00 Погода  
12:05 Т/с «П'ять хвилин до метро»  
13:00 Новини  
13:15 Час-Ч  
13:30 Погода  
13:40 М/с «Сандокан»  
14:05 Як це?  
14:30 Театральні сезони  
14:55 Віра. Надія. Любов.  
16:10 Погода  
16:15 Д/ф «Берлін-1885. Наступ на Африку»  
17:55 Euronews  
18:05 Погода  
18:20 Міжнародні новини  
18:30 Новини  
18:55 З перших вуст  
19:00 Про головне  
19:40 Шустер LIVE  
21:00 Підсумки дня  
21:30 Спорт  
21:40 Шустер LIVE  
00:00 Підсумки  
00:25 Погода  
00:30 На слуху  
01:00 Підсумки  
01:15 Погода  
01:20 Трійка, Кено, Секунда удачі  
01:25 Підсумки дня  
01:55 Міжнародні новини  
02:05 Книга.ua  
02:30 Уряд на зв'язку з громадянами  
03:00 Т/с «Злочин із багатьма невідомими»  
04:05 Д/ф «Ті десять років. Євген Сверстюк»  
05:00 Т/с «Монте-Крісто»



06:30 «Таємні матеріали-2014»  
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:10 «Особистий рахунок»  
07:15 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:35 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»

08:35 «Чистопews»  
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
09:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
09:35 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
10:00 «Маша і ведмідь»  
10:30 Людмила Артем'єва і Анатолій Васильєв у комедії «Свати-3»  
11:35 Людмила Артем'єва і Анатолій Васильєв у комедії «Свати-3»  
12:45 «Сімейні мелодрами»  
13:45 «Сімейні мелодрами»  
14:45 Прем'єра на «1+1». Чуттєва мелодрама «Терпкий смак кохання»  
15:45 Прем'єра на «1+1». Чуттєва мелодрама «Терпкий смак кохання»  
16:45 «ТСН. Особливе»  
17:10 Мер'єм Узерлі в мелодрамі «Величне століття. Роксолана-3»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:30 «Казкова Русь»  
21:15 «Анімаційний проект кварталу 95 «Мультибарбара»  
21:40 «Вечірній Київ»  
23:10 «Світське життя»  
00:15 Голлі Беррі в мелодрамі «Іхні очі бачили бога»  
02:20 Мер'єм Узерлі в мелодрамі «Величне століття. Роксолана-3»  
04:00 «Терпкий смак кохання»  
05:30 Прем'єра на «1+1». Чуттєва мелодрама «Телемагазин»



05:30 Т/с «Повернення Мухтара 2»  
07:00 Новини  
07:15 «Ранок з ІНТЕРом»  
07:30 Новини  
07:35 «Ранок з ІНТЕРом»  
08:00 Новини  
08:10 «Ранок з ІНТЕРом»  
08:30 Новини  
08:35 «Ранок з ІНТЕРом»  
09:00 Новини  
09:20 Т/с «Аромат шипшини-2»  
11:15 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
12:00 Новини  
12:25 Д/с «Легенди радянського розшуку»  
13:25 «Судові справи»  
14:00 Новини  
14:20 «Судові справи»  
14:55 «Сімейний суд»  
15:50 Т/с «Небесне кохання»  
17:45 Новини  
18:10 Ток-шоу «Стосується кожного»  
19:00 Т/с «Поки станиця спить»  
20:00 «Подоробиці»  
20:40 Х/ф «Кров з молоком» Прем'єра  
22:40 Х/ф «Дві миті кохання»  
00:40 Х/ф «Вбивство в Президію»  
02:15 «Мультфільми»  
03:05 Ток-шоу «Стосується кожного»  
03:50 Д/с «Легенди радянського розшуку»  
04:25 «Подоробиці»



08:00 Ранок на Раді  
09:30, 15:00, 15:30, 19:00, 21:00 Новини  
09:35, 15:10, 15:40, 16:00, 16:40, 17:00, 17:40, 18:40, 19:25, 20:00, 21:25 Власний погляд  
09:45, 12:00, 14:00 У кулуарах  
10:00, 12:30 Пленарне засідання Верховної Ради України  
14:30, 14:55, 15:25, 15:55, 16:55, 17:55 Цей день  
14:40, 19:40 Лекція на Парламентському  
15:05, 15:35, 19:20, 21:20 Погода  
16:15, 17:15, 18:00, 20:15 Д/ф  
21:40 Парламентський день

5 КАНАЛ

06:30, 06:45, 07:15, 07:35, 07:45, 08:10, 08:20, 08:35, 08:45  
Ранок на П'ятому  
06:40, 02:50, 05:50 Огляд преси  
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00, 00:00, 01:00, 03:00, 04:00 Час новин  
07:10, 08:15, 22:40, 23:20, 00:15 Бізнес-час  
07:25, 08:25, 12:25, 17:55, 22:50, 23:55 Погода в Україні  
07:30, 08:30, 09:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30, 16:30, 17:30, 18:30, 22:30, 23:30, 00:30 Час. Важливо  
07:40, 18:20, 23:25, 00:25, 06:20 Час спорту





07:50 Автопілот-новини  
08:40 Трансмісія-новини  
09:25, 13:25, 15:25, 17:25, 00:55  
Погода на курортах  
09:35, 10:35, 11:35, 12:35, 13:35,  
14:35, 15:35, 16:35, 19:30,  
20:10, 21:10, 01:15, 04:15  
Час. Підсумки дня  
10:25, 14:25, 02:55, 06:25 Погода  
у світі  
17:15 Мотор  
17:35, 18:35 Машина часу  
18:10, 02:40, 05:45 Місцевий час  
21:40, 03:30, 06:00 Час-Тайм  
22:10 Особливий погляд  
00:32 Кримінальні новини



04:50 Служба розшуку дітей  
04:55 Факти  
05:30 Світанок  
06:35 «Вулиці розбитих ліхтарів.  
Менти-7». Детективний  
телесеріал  
07:45 Факти. Ранок  
08:00 «Вулиці розбитих ліхтарів.  
Менти-7». Детективний  
телесеріал  
08:45 Факти. Ранок  
09:15 Надзвичайні новини з  
Костянтином Стогнієм  
10:05 Дивитись усім!  
11:05 «Прокурорська перевірка».  
Детективний телесеріал  
12:05 «Ліквідація».  
Пригодницький телесеріал  
12:45 Факти. День  
13:15 «Ліквідація».  
Пригодницький телесеріал  
15:45 Факти. День  
16:15 «Ліквідація».  
Пригодницький телесеріал  
18:45 Факти. Вечір  
19:20 Надзвичайні новини з  
Костянтином Стогнієм  
20:10 «Літейний». Детективний  
телесеріал  
22:05 Факти. Вечір  
(російськомовний випуск)  
22:25 «Оселя зла-4. Життя після  
смерті». Художній фільм  
00:10 «Заборонений прийом».  
Художній фільм  
02:00 «Мертва вода».  
Художній фільм  
03:45 «Дружини футболістів».  
Телесеріал

## СТБ

06:20 «У пошуках істини.  
Леонід Брежнєв:  
пігулки від кохання»  
07:05 Х/ф  
«П'ять років та один день»  
08:55 Х/ф «Людина народилася»  
10:50 Х/ф «Особисте життя  
лікаря Селіванової»  
18:00 «Вікна-Новини»  
19:00 Т/с «Коли ми вдома»  
19:55 «Національне талант-шоу  
«Танцюють всі!»-7»  
22:00 «Вікна-Новини»  
22:45 «Національне талант-шоу  
«Танцюють всі!»-7»  
00:40 «Куб-5»  
02:10 Нічний ефір

## КАНАЛ «УКРАЇНА»



05:20 Т/с «Дворняжка Ляля» (13  
серія) (мелодрама)  
06:05 Т/с «ОСА» (детектив)  
07:00 Події  
07:15 Ранок з Україною  
09:00 Події  
09:15 Т/с «Слід» (детектив)  
10:00 Т/с «Балабол» (у гол.ролі:  
К.Ошкевич) (закл. серії)  
12:05 Ток-шоу «Говорить Україна»  
13:15 Т/с «ОСА» (детектив)  
14:15 Т/с «Слід» (детектив)  
15:00 Події  
15:25 Т/с «Слід» (детектив)  
17:10 Прем'єрні серії! Т/с «Слід»  
(детектив)  
18:00 Прем'єра! Т/с «Дворняжка  
Ляля» (14 серія)  
19:00 Події  
19:45 Ток-шоу «Говорить Україна»  
21:00 Прем'єра! Т/с «Практика»  
(медична драма) (7, 8 серії)  
23:00 Події дня  
23:30 Т/с «Мент у законі-4» (закл.  
серії) (детектив)  
03:05 Події  
03:50 Срібний апельсин



06:00 Малюта-твійнята  
06:25 М/с «Маша і Ведмідь»  
06:50 М/с «Клуб Вінкс: Школа  
чарівниць»  
07:45 Мультик з Лунтіком  
08:25 М/с «Черепашки мутанти  
ніндзя»  
08:55 М/с «Каспер»

09:30 М/с «Клуб Вінкс: Школа  
чарівниць»  
10:25 М/с «Маша і Ведмідь»  
10:50 Ералаш  
12:00 Богиня шопінгу  
13:50 Панянка-селянка  
14:50 Віталька  
16:00 Дайош молодьож!  
18:00 Т/с «Світлофор»  
19:00 Панянка-селянка  
20:00 Х/ф «Весілля найкращого  
друга»  
22:00 Х/ф «Вампірки»  
23:45 6 кадрів  
01:05 17+  
01:55 Чортівня щодня  
02:45 Рай, гудбай  
03:30 Теорія зради  
04:15 3 ночі до ранку

## НОВИЙ КАНАЛ



05:05 Т/с «Красуні в Клівленді»  
05:45 Служба розшуку дітей  
05:50 Kids Time:  
М/с «Пригоди Джекі Чана»  
06:10 М/с «Скубі-Ду:  
«Корпорація Загадка»  
06:55 Kids Time  
07:00 Репортер  
07:05 Т/с «Вся така раптова»  
09:00 Т/с «Моя улюблена відьма»  
11:00 Т/с «Вороніни»  
16:45 Серця трьох  
18:00 Репортер  
18:20 Абзац!  
19:00 Супермодель по-українськи  
21:00 Т/с «Фізрук»  
22:00 Проект «Перфект»  
23:15 Х/ф «Холостячки у Вегасі»  
01:00 Репортер  
01:05 Х/ф «Наречений напрокат»  
02:50 Зона ночі  
02:55 25-й кадр  
03:25 Абзац!  
04:25 М/с «Нові пригоди  
мисливців за привидами»

## КАНАЛ «КУЛЬТУРА»



06:00 Молитва за Україну  
06:05 Історія однієї картини. Іван  
Іжакевич  
06:15 Портрет. Євген Бондаренко  
07:00 Костел Петра і Павла в  
Луцьку  
07:30 Подих слова. Василь Стус,  
ч. 3  
07:50 Сім чудес Полтави.  
Хрестовоздвиженський  
монастир  
08:00 Новини культури  
08:25 Дійові особи  
09:15 Гра долі. Врятований  
люб'ов'ю  
09:30 Діалог. Василь Герасим'юк  
- Віктор Баранов, ч. 2  
10:00 "Прокляті роки". Вистава  
Хмельницького міського  
монотеатру "Кут"  
10:50 Концерт "Квітка-душа"  
12:15 Максим Кідрук.  
Письменник, який  
подорожує  
13:00 Головна роль. Олеся  
Жураківська  
13:50 Українська народна пісня  
"Ой, ти місяцю"  
14:00 Теннесі Вільямс. "Страх  
бажання". Вистава.  
Київського театру "Сузір'я"  
15:30 Музика без меж. Фридерик  
Шопен. 12 етюдів, опус 10  
16:00 Пам'яті поетеси Катерини  
Куйбіди  
16:30 Меморіальний музей  
Соломії Крушельницької  
16:45 Луцьк на розвії віків  
17:00 А у нас кіно знімали...  
Леонід Биков  
17:30 Батьки і діти. Корольови  
18:00 Україна та європейські  
цінності  
19:00 Новини культури  
19:25 Територія Кіно. Мирослав  
Слабошпицький  
20:20 Туристичними стежками.  
Музей Володимира  
Вознюка  
20:30 Діалог. Василь Герасим'юк  
- Віктор Баранов, ч. 3  
21:00 М. Скорульський. Балет  
"Лісова пісня". Вистава  
Національної опери України  
22:50 Освідчення. Ольга Петрова  
23:20 С. Рахманінов. Симфонічні  
танці  
00:00 Новини культури  
00:25 Територія Кіно. Мирослав  
Слабошпицький  
01:20 Туристичними стежками.  
Музей Володимира  
Вознюка  
01:30 Діалог. Василь Герасим'юк-  
Олександр Шарварок  
02:00 Теннесі Вільямс. "Страх  
бажання". Вистава  
Київського театру "Сузір'я"  
03:30 Музика без меж. Фридерик  
Шопен. 12 етюдів, опус 10  
04:00 Київський обласний  
академічний театр  
ім. П. Саксаганського  
"Кайдашева сім'я"

## ТОНІС

05:55 Х/ф «Василіса Прекрасна»  
07:05 «Економічний пульс»  
07:10 Д/ф «Сильні світу цього»  
07:30 «Служба новин «Соціальний  
пульс»  
10:00 «Алло, лікарю!»  
11:00 Сутичка динозаврів  
12:15 «Диваки»  
13:00 П'ять вечорів у Парижі.  
Соня Рікель  
14:00 Монстри всередині мене  
15:00 «Служба новин «Соціальний  
пульс»  
15:40 «Сильні світу цього»  
16:00 Планета хижаків  
16:50 «Алло, лікарю!»  
17:45 «Екстремікс»  
18:15 «зМІСТОвна Україна»  
18:30 «Служба новин «Соціальний  
пульс»  
18:55 «Економічний пульс»  
19:00 В гостях у Дмитра Гордона.  
Микола Сліченко, 2 ч.  
19:50 «Цивілізація Incognita»  
20:00 Пророки наукової  
фантастики  
21:00 «Служба новин «Соціальний  
пульс»  
21:35 П'ять вечорів у Парижі.  
Ролан Жиро  
22:00 «Модні історії з Оксаною  
Новицькою»  
22:35 «Економічний пульс»  
22:40 Монстри всередині мене  
23:35 «Світські хроніки»  
00:00 «Красиві та амбіційні»  
01:00 «Вихідний, після опівночі»  
01:45 Х/ф «Інша жінка»  
03:15 «Джаз-коло»  
03:40 «Цивілізація Incognita»  
04:00 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром  
Видріним»  
04:40 Х/ф «Кубанці»

## НТН

05:00 Т/с «На ім'я Барон...»  
08:30 Ранковий «Свідок»  
09:00 «Випадковий свідок»  
09:30 Т/с «Брудна робота»  
13:00 Т/с «Вулиці розбитих  
ліхтарів-10»  
15:00 «Свідок»  
15:15 Т/с «Каменська-6»  
19:00 «Свідок»  
19:30 Х/ф «Вовчий острів»  
21:20 Т/с «Перевізник»  
23:10 Х/ф «Смертельне падіння»  
00:50 Т/с «Закон і порядок.  
Відділ особливих справ-11»  
02:20 «Свідок»  
02:50 «Випадковий свідок»  
03:35 «Речовий доказ»

## К1 (КТМ)

06:00 «Люблю готувати»  
06:30 «TOP SHOP»  
07:30 Т/с «Хто у домі господар»  
09:00 «Мультифільми»  
09:50 Т/с «Всі жінки-відьми»  
13:30 Т/с «Ти-моє життя»  
15:15 «Орел і Решка. Шопінг»  
16:10 «Орел і Решка. На краю  
світу»  
17:10 «Розсміши коміка»  
18:00 «Звана вечеря»  
19:00 «Орел і Решка. Шопінг»  
20:00 «КВК-2014»  
22:10 «Розсміши коміка»  
23:10 «Пржекторперісхїлтон»  
23:50 «Велика різниця»  
01:35 «Нічне життя»

## К2 (IVK)

05:25 Глянець  
06:10 Мультифільми  
06:30 Телеторгівля  
07:35 Мультифільми  
10:20 Школа доктора  
Комаровського  
10:55 Т/с «Кровинушка»  
11:50 Жіноча форма  
12:40 Мультифільми  
14:10 Зайві 10 років  
15:10 Таємниці шеф-кухаря  
16:05 Квадратний метр  
17:15 Жіноча форма  
18:10 Т/с «Кровинушка»  
19:05 Д/с «Ігри долі»  
20:05 Мультифільми  
21:00 Зайві 10 років  
22:00 Д/с «Зіркові історії»  
23:00 Модний вирок  
23:55 Світ зірок  
00:50 Глянець  
01:35 Д/с «Зіркові історії»  
02:20 Колір ночі



06:00 Мульти. Мультифільми  
06:10 "Обережно, модерн!"  
06:35 Кінофайли. Т/с "Спецзагін  
Кобра-11"  
08:35 "ДжеДАІ. Воїни доріг"  
09:00 Новини "Спецкор"  
09:30 "Люстратор"  
09:35 Кінофайли. Х/ф "Росія  
молода". Сьома частина  
11:15 Кінофайли. Х/ф "Росія  
молода". Восьма частина

13:00 Кінофайли. Х/ф "Росія  
молода". Дев'ята частина  
14:55 "Нове Шалене відео по-  
українськи"  
15:55 "Облом UA. Новий сезон"  
16:30 Кінофайли. Т/с "Шпигуни"  
18:30 Новини "Спецкор"  
19:00 Кінофайли. Х/ф "Бій  
місцевого значення"  
21:00 "ДжеДАІ. Воїни доріг"  
21:30 Новини "Спецкор"  
22:00 "Люстратор"  
22:05 Кінофайли. Х/ф  
"Смертельний удар"  
00:05 Кінофайли. Х/ф "Війна  
орків"  
02:00 Кінорік. Х/ф "Богдан  
Зиновій Хмельницький"



06:00 "Мультиляндія"  
07:20 "Київ. Музика"  
08:00 «Столичні телевізійні  
новини»  
08:30 "Столиця"  
10:00 "Мультиляндія"  
10:20 "Відкритий мікрофон"  
11:15 "Мультиляндія"  
12:45 "Мультиляндія"  
13:20 "Громадська приймальня"  
15:00 "Столичні телевізійні  
новини"  
15:10 "Громадська приймальня"  
16:20 "У центрі уваги"  
17:00 "Столичні телевізійні  
новини"  
17:10 "Прогулянки містом"  
17:40 "Відкритий мікрофон"  
18:00 "У центрі уваги"  
18:50 "Відкритий мікрофон"  
19:00 "Столичні телевізійні  
новини"  
19:20 "Міська варта"  
19:30 "Столиця"  
21:00 "Столичні телевізійні  
новини"  
21:25 "Відкритий мікрофон"  
21:35 "Столиця"  
23:00 "Столичні телевізійні  
новини"  
23:20 "Міська варта"  
23:25 "Громадська приймальня"  
00:25 "Столичні телевізійні  
новини"  
00:45 "Прогулянки містом"  
01:40 "Столичні телевізійні  
новини"  
02:00 "Столиця"  
03:20 "Столичні телевізійні  
новини"  
03:40 "Столиця"  
05:00 "Громадська приймальня"

## СУБОТА 6 вересня

## ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

06:00 Підсумки  
06:20 Погода  
06:25 Від першої особи  
07:00 Погода  
07:10 На слуху  
08:00 Погода  
08:05 Шустер LIVE  
10:55 Погода  
11:10 Т/с «Монте-Крісто»  
12:00 Т/с  
«П'ять хвилин до метро»  
12:55 Світло  
13:25 Хочу бути  
13:45 М/с «Сандокан»  
13:35 Погода  
14:40 Околиця  
15:05 Українського роду  
15:40 Погода  
15:50 До 120-річчя від дня  
народжнння О. Довженка.  
Х/ф «Іван»  
17:30 В гостях у Д. Гордона  
18:30 Книга ца  
19:00 Погода  
19:15 Д/ф «У серпні 43-го»  
21:00 Підсумки дня  
21:40 Дреди епохи  
22:10 Моя країна  
22:30 Погода  
22:40 Мегалот  
22:50 Суперлото, Трійка, Кено  
23:00 Від першої особи  
23:30 Погода  
23:35 Гумористичний клуб  
«Золотий гусак»  
00:00 Х/ф «Клуб жінок». 1 с.  
01:15 Погода  
01:20 Підсумки дня  
01:50 «Надвечір'я» з Т. Щербатюк  
03:00 Т/с «Злочин із багатьма  
невідомими»  
04:10 Д/ф «На порозі історії»  
05:00 Т/с «Монте-Крісто»



06:05 «Шість кадрів»  
07:00 ТСН: «Телевізійна служба  
новин»  
08:00 Дісней! «Пригоди  
ведмедиків Гаммі»  
08:25 Дісней! «Пригоди  
ведмедиків Гаммі»  
09:00 «Світське життя»  
10:05 Анна Самохіна і Андрій  
Соколов у мелодрамі  
«Будинок без виходу»  
14:35 «Вечірній Київ»

16:10 «Вечірній квартал»  
18:30 «Розсміши коміка»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба  
новин»  
20:15 «Українські сенсації»  
21:20 «Вечірній квартал»  
23:20 Аль Пачіно і Крістофер  
Вокен у комедії «Круті  
хлопці»  
01:20 Джеймс Кевізел у  
надшвидкісному бойовику  
«Транзит»  
02:40 Аль Пачіно і Крістофер  
Вокен у комедії «Круті  
хлопці»  
04:10 Джеймс Кевізел у  
надшвидкісному бойовику  
«Транзит»  
05:30 «Телемагазин»



06:30 Х/ф «Мимра»  
08:00 «Школа доктора  
Комаровського»  
08:30 Д/ф «Жванецький. Одиссея  
одесита»  
09:30 «Новини»  
10:00 Х/ф «Іван Васильович  
змінює професію»  
12:00 Х/ф «Кров з молоком»  
14:00 Т/с «Вчителі» Прем'єра,  
1-4 с.  
18:05 Т/с «Брати за обміном»  
1-2 с.  
20:00 «Подоробиці»  
20:35 Т/с «Брати за обміном»  
3-5 с.  
23:25 Т/с «Дар'я» 1-4 с.  
02:55 «Мультифільми»  
03:15 Х/ф «Версія полковника  
Зоріна»  
04:40 «Подоробиці»  
05:05 Х/ф «Версія полковника  
Зоріна»



08:00 Безпечна країна  
08:15, 09:15, 10:15, 11:45, 12:15,  
13:45, 14:15, 15:15, 16:15,  
17:15, 18:15, 19:15, 20:15,  
21:15 Д/ф  
08:40, 09:00, 09:40, 10:00,  
10:40, 12:00, 12:40, 13:00,  
14:00, 14:40, 15:00, 15:40,  
16:00, 16:40, 17:00, 17:40,  
18:00, 18:40, 19:00, 19:40,  
20:40, 21:00  
Власний погляд  
08:55, 09:55, 12:55, 14:55, 15:55,  
17:55, 18:55, 19:55, 20:55  
Все про владу  
11:00 Парламент  
20:00 Закон і міграція  
21:30 Актуальна Європа

## 5 КАНАЛ

06:30, 18:10, 04:50 Місцевий час  
06:40, 14:35, 18:35, 19:35, 22:35,  
01:15, 01:40, 05:10, 05:40  
Машина часу  
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00,  
12:00, 13:00, 14:00, 15:00,  
16:00, 17:00, 18:00, 19:00,  
20:00, 21:00, 22:00, 23:00,  
00:00, 01:00, 02:00, 04:00,  
05:00 Час новин  
07:10, 08:10, 18:25, 23:25, 00:25,  
03:25, 06:20 Час спорту  
07:15, 12:55, 14:25, 17:10, 22:55,  
23:50 Погода в Україні  
07:20, 22:20, 23:20, 00:15, 03:35  
Бізнес-час  
07:30, 08:30, 09:30, 10:40, 11:30,  
12:30, 13:30, 14:30, 15:30,  
16:30, 17:30, 18:30, 19:30,  
20:30, 22:30, 23:30, 00:30,  
01:35, 02:35, 03:30, 04:45,  
05:30 Час. Важливо  
07:35 180 градусів  
08:15, 13:25, 16:10, 00:55  
Погода на курортах  
08:35, 16:35, 20:35, 02:15  
В кабінетах  
09:10 Мотор  
09:15 Мамина школа  
09:35 Укравтоконтинент  
10:10 Вікно в Європу  
11:10 Трансмісія  
11:35 Автопілот-тест  
11:45, 23:35 Історія успіху  
12:20 Зооакадемія  
13:10 Драйв  
13:35 Інтелект.ua  
15:35, 04:15  
Кіно з Яніною Соколовою  
17:15 Міграційний вектор  
17:35, 02:40 Фесерія мандрів  
19:15, 20:20 Тема. Хроніка тижня  
21:10, 00:35, 03:45  
Велика політика  
21:35, 03:00, 06:00  
Вікно в Америку  
03:40, 05:35, 06:25 Погода у світі



04:25 «Карадай». Телесеріал  
06:05 Факти  
06:40 Дача  
07:05 «Загублені у космосі».  
Художній фільм  
09:30 Зірка YouTube  
10:45 Дістало!  
11:45 Цивільна оборона  
12:45 Факти. День  
13:00 «Той ще Карлосон».  
Художній фільм  
14:25 «Ліквідація».  
Пригодницький телесеріал

18:45 Факти. Вечір  
19:15 Надзвичайні новини.  
Підсумки з Костянтином  
Стогнієм  
20:05 «Ліквідація».  
Пригодницький телесеріал.  
Фінал  
21:50 «Хоттабович». Художній  
фільм  
23:40 «Людина, яка змінила все».  
Художній фільм  
02:00 «Остання істина». Художній  
фільм  
03:35 «Дружини футболістів».  
Телесеріал

## СТБ

06:35 Х/ф «Сім старих та одна  
дівчина»  
08:00 «Караоке на Майдані»  
09:00 «Все буде смачно!»  
11:35 «Зважені та щасливі-4»  
15:10 «Національне талант-шоу  
«Танцюють всі!»-7»  
19:00 «Х-Фактор-5»  
22:20 Т/с «Коли ми вдома»  
00:45 «Детектор брехні-6»  
01:35 Х/ф «Солдат Іван Бровкін»  
03:05 Нічний ефір

## КАНАЛ «УКРАЇНА»



05:20 Т/с «Дворняжка Ляля» (14  
серія) (мелодрама)  
06:10 Таємниці зірок  
07:00 Події  
07:10 Т/с «Інтерни» (124, 125,  
126 серії) (комедія)  
09:15 Т/с «Інтерни» (127, 128  
серії) (комедія)  
09:50 Один за сто годин  
10:50 Х/ф «Так не буває»  
(мелодрама)  
12:50 Т/с «Випробування  
вірністю» (мелодрама) (1, 2  
серії)  
15:00 Події  
15:20 Т/с «Випробування  
вірністю» (мелодрама)  
(закл. серії)  
17:00 Прем'єра! Т/с «Будинок  
сплячих красунь» (1, 2  
серії) (мелодрама)  
19:00 Події  
19:40 Прем'єра! Т/с «Будинок  
сплячих красунь» (закл.  
серії) (мелодрама)  
21:40 Х/ф «Праники з картоплі»  
(мелодрама)  
00:05 Х/ф «Так не буває»  
(мелодрама)  
01:55 Т/с «Мент у законі-4»  
(1, 2 серії) (детектив)  
03:25 Події  
04:05 Т/с «Мент у законі-4»  
(3, 4 серія) (детектив)



06:00 М/ф «Історія Лео»  
07:30 Байдиківка  
08:30 М/с «Смішарики»  
09:00 Мультик з Лунтіком  
09:40 М/с «Даша-дослідниця»  
10:35 М/с «Вперед, Дієго,  
вперед!»

11:10 М/ф «Воруши ластами,  
Семмі!»  
12:25 Х/ф «Саксана у Країні  
Чудес»

14:15 М/ф «Операція «Слон»  
16:15 Х/ф «Любов на острові»  
18:00 Х/ф «Весілля найкращого  
друга»  
20:00 Розсміши коміка  
22:00 6 кадрів  
00:00 Х/ф «Вампірки»  
01:35 БарДак  
03:15 Теорія зради  
04:00 3 ночі до ранку

## НОВИЙ КАНАЛ



05:50 Нереальні історії  
07:55 Ревізор  
10:00 Ревізор  
12:45 Пристрасті за Ревізором  
14:10 Уральські пельмені  
15:55 Т/с «Вороніни»  
18:45 М/ф «У пошуках Немо»  
20:40 Х/ф «XXX»  
23:10 Х/ф «Напад на 13-ту  
дільницю»  
01:15 Х/ф «Холостячки у Вегасі»  
02:45 Зона ночі  
04:50 25-й кадр



06:00 Молитва за Україну  
06:05 Пам'яті поетеси Катерини  
Куйбіди  
06:30 Меморіальний музей  
Соломії Крушельницької



06:45 Луцьк на розвої віків  
07:00 А у нас кіно знімали...  
Леонід Биков  
07:30 Батьки і діти. Корольови  
08:00 Новини культури  
08:25 Територія Кіно. Мирослав Слабошпицький  
09:20 Туристичними стежками. Музей Володимира Вознюка  
09:30 Діалог. Василь Герасим'юк - Віктор Баранов, ч. 3  
10:00 М. Скорульський. Балет "Лісова пісня". Вистава Національної опери України  
11:50 Освідчення. Ольга Петрова  
12:20 С. Рахманінов. Симфонічні танці  
13:00 Україна та європейські цінності  
14:00 Луджі Піранделло "Трохи вина, або 70 обертів"  
Вистава київського академічного театру драми і комедії на лівому березі Дніпра  
15:30 Прогулянка по Відню  
16:00 С. Маршак. "Кичин дім". Мюзикл на музику С. Бедусенка Київського театру на Липках  
17:00 З Оленою Гребенюк  
17:25 Українське гончарство. Фляндрівка, ч. 1  
18:00 Борис Харитонов. З Ладаном у серці, ч. 1  
18:40 Кшиштоф Беднарський. "Привід бродить"  
19:00 Новини культури  
19:25 Арт-клуб  
19:45 Позиція. Юлія Добриніна  
20:10 Незнаний Шевченко. Шевченкові заповіді  
20:50 Досягти мети  
21:00 Гала-концерт до закриття 146 театрального сезону Національної опери України 2014 року  
23:20 Мистецький код  
Володимира Бовкуна  
00:00 Новини культури  
00:25 Арт-клуб  
00:50 Борис Патон: Я - оптиміст!  
01:10 Незнаний Шевченко. Інтерпретації Валентина Сильвестрова  
01:50 Досягти мети. Олександр Демченко  
02:00 Луджі Піранделло "Трохи вина, або 70 обертів"  
Вистава київського академічного театру драми і комедії на лівому березі Дніпра  
03:30 Прогулянка по Відню  
04:00 Український академічний фольклорно-етнографічний ансамбль "Калина", ч. 1  
05:05 Діана Петриненко: Доки співаю - живу...

## ТОНІС

05:45 Х/ф «Смерть під вітрилом»  
10:00 Пророки наукової фантастики  
11:10 Х/ф «Подвійний капкан»  
14:30 За сім морів  
15:15 Крокодил-убивця  
16:20 «Цивілізація Incognita»  
16:40 Вперед, на Олімп!  
17:00 Вечір пам'яті Михайла Вороніна «Кутюр'є людських душ», 1 ч.  
18:30 «Глобал-3000»  
19:00 Великі монархи Єгипту  
20:00 Крокодил-убивця  
21:00 П'ять вечорів у Парижі. Фанні Ардан  
21:40 «Сильні світу цього»  
22:00 Х/ф «Брудні принади»  
00:00 «Вихідний, після опівночі»  
01:00 Х/ф «Небезпечне секс-побачення»  
02:20 Х/ф «Мана»  
04:00 «Цивілізація Incognita»  
04:10 «Будь в курсі!»  
04:30 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видрином»  
05:10 Персона. Ольга Богомолець

## НЛН

04:35 «Легенди бандитської Одеси»  
05:00 Т/с «Каменська-6»  
08:00 Т/с «Брудна робота»  
11:30 «Речовий доказ». У лівій звіра  
12:00 «Головний свідок»  
12:50 «Випадковий свідок»  
13:30 «Правда життя. Професія - водій маршрутки»  
14:00 Д/с «Південь. Нерадянський Союз»  
14:55 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів-2»  
19:00 «Спеціальний «Свідок»  
19:30 Т/с «Тасмниці слідства-13»  
23:00 «Голі та смішні»  
00:00 Т/с «Перевізник»  
01:40 Х/ф «Квартал»  
03:15 «Речовий доказ»  
03:45 «Випадковий свідок»  
04:10 «Легенди бандитської Одеси»

## К1 (КТМ)

06:00 «Люблю готувати»  
06:30 «TOP SHOP»  
07:30 «Мультфільми»

09:00 «Рецепти щастя»  
09:50 Х/ф «Малюк»  
11:50 М/ф «Качині історії: Заповітна лампа»  
13:10 «ВусоЛапоХвіст»  
15:10 «Орел і решка»  
17:00 «Орел і решка. Шопінг»  
18:00 Т/с «Свахи»  
20:00 «Вечірній квартал»  
22:00 «КВК»  
00:50 Х/ф «Холостяцька вечірка у Лас-Вегасі»  
02:15 Х/ф «Невловимий»  
03:30 «Нічне життя»

## К2 (IVK)

05:25 Д/с «Зіркові історії»  
06:15 Мультфільми  
06:30 Телеторгівля  
07:35 Мультфільми  
08:25 Квадратний метр  
09:40 Мультфільми  
11:20 5 ідей для дитячої  
12:20 Квадратний метр  
14:15 Жіноча форма  
15:10 Тасмниці шеф-кухаря  
16:00 Зайві 10 років  
17:00 Модний вирок  
18:00 Д/с «Генетична рулетка»  
18:55 Про життя  
19:40 Мультфільми  
20:10 Глянець  
21:00 Зайві 10 років  
22:00 Світ зірок  
23:00 Х/ф  
00:40 Глянець  
01:25 Х/ф  
03:05 Колір ночі



06:00 Мульти. Мультфільми  
06:15 "Обережно, модерні!"  
07:15 "Нове Шалене відео по-українськи"  
08:35 "ДжеДАІ. Воїни доріг"  
09:00 Новини "Спецкор"  
09:30 "Люстратор"  
09:50 Кінофайли. Т/с "Ера Стрільця"  
22:00 Кінофайли. Х/ф "Книга Ілая"  
00:15 Кінофайли. Х/ф "Мумія: Принц Єгипту"  
02:20 Кінорік. Х/ф "Відьма"



06:00 "Мультляндія"  
07:20 "Київ. Музика"  
08:00 "Мультляндія"  
10:00 "Якісне життя"  
10:30 "Зроблено у Києві"  
11:00 "Run.OK"  
11:35 "Відкритий мікрофон"  
13:30 "Київські історії"  
15:30 "Служба порятунку"  
16:55 "Мультляндія"  
17:25 Концерт М. Поплавського  
19:00 "Столичні телевізійні новини"  
19:20 "Відкритий мікрофон"  
19:40 "Столиця"  
21:00 "Столичні телевізійні новини"  
21:20 "Столиця"  
22:40 "Відкритий мікрофон"  
23:00 "Столичні телевізійні новини"  
23:20 "Столиця"  
00:30 "Столичні телевізійні новини"  
00:50 "У центрі уваги"  
01:35 "Якісне життя"  
02:00 "Зроблено у Києві"  
02:25 "Run.OK"  
02:50 «Цивілізація Incognita»  
03:10 "Столиця"  
04:20 "Відкритий мікрофон"  
04:50 "Столиця"

## НЕДІЛЯ 7 вересня



06:00 Погода  
06:05 Світ православ'я  
06:40 Крок до зірок  
07:10 Погода  
07:20 Від першої особи  
07:40 Гумористичний клуб «Золотий гусак»  
08:05 Погода  
08:10 Шеф-кухар країни  
09:00 Погода  
09:15 Як це?  
09:35 Хто в домі хазяїн?  
09:55 Погода  
10:15 Х/ф «Іван»  
11:50 Погода  
11:55 Т/с  
«П'ять хвилин до метро»  
12:50 Православний вісник  
13:20 Погода  
13:25 Школа Мері Поппінс  
13:40 М/с «Сандокан»  
14:15 Фольк-music  
15:45 Погода  
15:50 Д/ф «Кофі Аннан. Відкладена мрія»

16:55 Театральні сезони  
17:30 В гостях у Д.Гордона  
18:30 Прем'єра. Подорожуй першим  
19:00 Т/с «Сержант Рокка»  
21:00 Підсумки дня  
21:40 Перша шпальта  
22:10 Моя країна  
22:35 Погода  
22:55 Трійка, Кено, Максима  
23:00 Ера бізнесу. Підсумки  
23:30 Погода  
23:35 Х/ф «Клуб жінок». 2 с.  
01:15 Погода  
01:20 Підсумки дня  
01:50 Фольк-music  
03:00 Т/с «Злочин із багатьма невідомими»  
04:20 Д/ф «Київська старовина. Світ мистецтва. Модель світу братів Тобілевичів»  
**05:00 Профілактика ПЕРШОГО КАНАЛУ**



06:00 Чарівні перевтілення у казці «Принц і злидар»  
07:00 «Шість кадрів»  
07:35 Марійчин кінозал. Мультфільм  
08:00 Дісней! «Пригоди ведмедиків Гаммі»  
08:25 Дісней! «Пригоди ведмедиків Гаммі»  
09:00 Лотерея «Лото-забава»  
10:10 «Маша і ведмідь»  
10:30 «Світ наживоріт-3: Танзанія, Ефіопія»  
11:45 «Ексімоска-2: пригоди в Арктиці»  
11:50 «Маша і ведмідь»  
11:55 Том Генкс у комедії «Тернер і Гуч»  
14:00 «Розсміши коміка»  
15:00 «Міняю жінку-7»  
16:40 «Інспектор Фреймут»  
18:25 «Українські сенсації»  
19:30 «ТСН-Тиждень»  
21:00 Гарик Харламов і Крістіна Асмус у комедії «Загадй про чорта»  
23:00 Аргумент кіно представляє Олексія Горбунова в драмі «Хайтарма»  
01:20 Анна Самохіна і Андрій Соколов у мелодрамі «Будинок без виходу»  
04:55 «Телемагазин»  
05:25 «ТСН-Тиждень»



08:40 «Удачний проект»  
09:30 «Недільні новини»  
10:00 «Орел і решка». Бордо. Прем'єра  
11:00 «Орел і решка. На краю світу»  
12:00 Х/ф «Дві миті кохання»  
14:00 Т/с «Вчителі» 5-8 с.  
18:00 Т/с «Брати за обміном» 6-7 с.  
20:00 «Подробиці тижня»  
21:55 Т/с «Брати за обміном» 8-10 с.  
00:55 Х/ф «Мимра»  
02:15 «Мультфільми»  
02:30 Х/ф «Іван Васильович змінює професію»  
04:00 «Подробиці тижня»  
05:15 Т/с «Вчителі» 1-4 с.



08:00, 08:40, 09:40, 10:40, 11:40, 12:00, 12:40, 13:00, 13:40, 15:00, 16:00, 17:00, 17:40, 18:00, 18:40, 19:00, 19:40, 20:00, 20:40, 21:40 Власний погляд  
08:15, 09:30, 10:15, 11:30, 12:15, 13:15, 14:45, 15:15, 16:15, 16:45, 17:15, 18:15, 19:15, 20:15, 21:00, 21:15 Д/ф  
09:00 Актуальна Європа  
09:55, 10:55, 12:55, 13:55, 17:55, 18:55, 19:55, 20:55, 21:55 Все про владу  
10:00 Велич особистості  
11:00 Військова рада  
14:00 Парламент  
15:30 Безпечна країна

## 5 КАНАЛ

06:30 Місцевий час  
06:40, 10:35, 16:35, 23:35, 00:35, 04:40, 06:15 Машина часу  
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 22:00, 23:00, 00:00, 02:00, 03:00, 04:00, 05:00 Час новин  
07:10, 08:10, 18:15, 23:25, 00:25 Час спорту  
07:15, 11:25, 14:25, 17:25, 22:55, 23:55 Погода в Україні  
07:20, 08:20, 22:15, 23:20, 00:15, 03:35 Бізнес-час  
07:30, 08:30, 09:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30, 16:30, 17:30, 18:25, 19:30, 20:30, 22:30, 23:30, 00:30, 01:35, 02:35, 03:30, 04:35 Час. Важливо

07:35 180 градусів  
08:25, 03:35 Погода у світі  
08:35, 20:35, 02:15 В кабінетах  
09:10, 12:35, 19:35, 01:40 Велика політика  
09:35, 15:35 Вікно в Америку  
10:25 Погода на курортах  
11:10 Технопарк  
11:35, 17:35, 22:35, 02:40 Кіно з Яніною Соколовою  
13:35 Мотор  
14:35, 03:40, 04:15 Феєрія мандрів  
18:30 Вікно в Європу  
21:00, 01:00, 05:15 Час: підсумки тижня з В. Гайдукевичем  
21:40, 03:15, 06:00 Час-Тайм  
22:20 Територія закону



06:55 Факти  
07:30 «Скубідинські ігри». Мультфільм  
07:55 Анекдоти по-українськи  
08:45 Зірка YouTube  
10:00 Козирне життя на дачі  
10:25 Дивитись усім!  
11:20 «Хоттабич». Художній фільм  
12:45 Факти. День  
13:25 «Пастка». Пригодницький телесеріал  
18:45 Факти тижня з Оксаною Соколовою  
20:20 «Оселя зла-5. Відплата». Художній фільм. Прем'єра  
22:05 «Оселя зла». Художній фільм  
23:55 «Ідеальне убивство». Художній фільм  
01:50 «Дружини футболістів». Телесеріал  
02:45 «Карадай». Телесеріал

## СТБ

05:40 Х/ф «Солдат Іван Бровкін»  
07:05 Х/ф «Іван Бровкін на цілині»  
09:00 «Все буде смачно!»  
10:55 «Караоке на Майдані»  
11:50 «МастерШеф-4»  
15:35 «Х-Фактор-5»  
19:00 «Битва екстрасенсів»  
20:35 «Один за всіх»  
21:50 «Вікна-Новини»  
Спецрепортаж  
23:00 Х/ф «Дозвольте вас поцілувати»  
00:50 Нічний ефір  
**02:00 Профілактика КАНАЛ «УКРАЇНА»**  
05:35 Срібний апельсин  
07:20 Події  
08:00 Тасмниці зірок  
08:55 Т/с «Практика» (медична драма)  
12:50 Т/с «Будинок сплячих красунь» (мелодрама)  
16:50 Х/ф «Пряники з картоплі» (мелодрама)  
19:00 Події тижня  
19:55 Події тижня. Спеціальний репортаж  
20:20 Прем'єра! Хочу до Меладзе  
22:30 Comedy Woman  
23:30 Великий футбол  
01:20 Х/ф «Фартовий» (кримінальна драма)  
03:00 Події тижня  
03:45 Події тижня. Спеціальний репортаж  
04:15 Срібний апельсин



06:00 М/ф «Воруши ластами, Семмі!»  
07:30 Байдикивка  
08:30 М/с «Смішарики»  
09:00 Мультик з Лунтіком  
09:40 М/с «Даша-дослідниця»  
10:30 М/с «Вперед, Дієго, вперед!»  
11:00 М/с «Фіксики»  
11:45 М/ф «Альфа та Омега: братва з іклами»  
13:15 Х/ф «Любов на острові»  
15:05 Х/ф «LOL: Літо. Однокласники. Любов»  
17:00 Панянка-селянка  
20:00 Розсміши коміка  
22:00 6 кадрів  
00:00 Х/ф «LOL: Літо. Однокласники. Любов»  
01:35 БарДак  
03:15 Теорія зради  
04:00 З ночі до ранку

## НОВИЙ КАНАЛ



05:15 М/с «Нові пригоди мисливців за привидами»  
07:45 Х/ф «Новий хлопець моєї мами»  
09:00 М/с «Дракони: Вершини дурня»  
10:40 М/ф «У пошуках Немо»

# ТЕЛЕБАЧЕННЯ

13:00 Файна Юкрайна  
14:40 Проект «Перфект»  
16:00 Супермодель по-українськи  
18:25 Х/ф «XXX»  
20:40 Х/ф «XXX-2»  
23:15 Х/ф «Швидкий і мертвий»  
01:30 Х/ф «Напад на 13-ту дільницю»  
03:30 Зона ночі  
04:55 25-й кадр

## КАНАЛ «КУЛЬТУРА»



06:00 Молитва за Україну  
06:05 С. Маршак. "Кичин дім". Мюзикл на музику С. Бедусенка Київського театру на Липках  
07:00 З Оленою Гребенюк  
07:25 Українське гончарство. Фляндрівка, ч. 1  
08:00 Новини культури  
08:25 Арт-клуб  
08:45 Позиція. Юлія Добриніна  
09:10 Незнаний Шевченко. Шевченкові заповіді  
09:50 Досягти мети  
10:00 Гала-концерт до закриття 146-го театрального сезону Національної опери України 2014 року  
12:20 Мистецький код  
Володимира Бовкуна  
13:00 Борис Харитонов. З Ладаном у серці, ч. 1  
13:40 Кшиштоф Беднарський. "Привід бродить"  
14:00 Уроки Данііла Лідера  
15:50 Музика у кольорах  
16:00 Володимир Глейзер. "Сім бажань Зербіно". Вистава Київського академічного молодого театру  
17:05 Українське гончарство. Фляндрівка, ч. 2  
17:05 Українське гончарство. Фляндрівка, ч. 2  
18:00 Борис Харитонов. З Ладаном у серці, ч. 2  
18:40 Lege artis. Олександр Мурашко  
19:00 Новини культури  
19:25 Музика і музиканти. Пам'ять серця  
20:00 Головна роль  
21:00 Ф. Ерве. "Мадемуазель Нітуш". Вистава Національної оперети України  
00:00 Новини культури  
00:25 Музика і музиканти. Пам'ять серця  
00:50 Дмитро Дорошенко. Мої спомини про недавнє минуле (1914-1920)

### 02:00 Профілактика

## ТОНІС

05:45 Х/ф «Подвійний капкан»  
10:00 Великі монархи Єгипту  
11:15 Армія  
11:30 Х/ф «Смерть під вітрилом»  
15:00 За сім морів  
16:00 Леопарди, що крадуться  
17:00 Вечір пам'яті Михайла Вороніна «Кутюр'є людських душ», 2 ч.  
18:30 «Модні історії з Оксаною Новицькою»  
19:00 Великі монархи Єгипту  
20:00 «Цивілізація Incognita»  
20:15 «Кумири»  
20:40 «Світські хроніки»  
21:00 «Таке спортивне життя»  
21:40 П'ять вечорів у Парижі. П'єр Рішар  
22:10 Х/ф «Мана»  
00:00 «Вихідний, після опівночі»  
01:00 Х/ф «Венеціанський каприз»  
02:30 Х/ф «Брудні принади»  
04:00 «Цивілізація Incognita»  
04:15 «Будь в курсі!»  
04:40 «Світські хроніки»  
05:00 Родом з України. Пам'яті Петра Тодоровського

## НЛН

04:35 Х/ф «Колишній тато, колишній син»  
06:00 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів-2»  
07:40 Т/с «Тасмниці слідства-13»  
11:30 «Легенди карного розшуку». Зондеркоманда СС «Браконьєри»  
12:00 «Агенти впливу»  
12:50 «Україна 2014»  
13:20 Х/ф «Вовчий острів»  
15:15 Т/с «Круті повороти»  
19:00 Т/с «Павутиння-7»  
22:45 «Випадковий свідок»  
23:00 «Головний свідок»  
00:00 Х/ф «Нашестя тарганів»  
01:35 Х/ф «Смертельне падіння»  
03:00 «Голі та смішні»  
03:50 «Речовий доказ»  
04:20 «Легенди бандитської Одеси»

## К1 (КТМ)

06:00 «Люблю готувати»  
06:30 «TOP SHOP»  
07:30 «Мультфільми»  
08:45 М/ф «Качині історії: Заповітна лампа»  
10:00 «Розсміши коміка»  
11:00 «Рецепти щастя»  
11:50 «ВусоЛапоХвіст»  
13:15 «Орел і решка. Шопінг»  
14:10 «Орел і решка»  
16:00 Т/с «Свахи»  
18:00 «Вечірній квартал»  
20:00 Х/ф «Лара Крофт-Розкрадачка гробниць: Коліска життя»  
22:10 «КВК»  
00:15 Х/ф «Невловимий»  
01:45 «Нічне життя»

## К2 (IVK)

05:25 Д/с «Зіркові історії»  
06:15 Мультфільми  
06:30 Телеторгівля  
07:35 Мультфільми  
08:25 Квадратний метр  
09:40 Мультфільми  
11:20 5 ідей для дитячої  
12:20 Квадратний метр  
14:15 Жіноча форма  
15:10 Тасмниці шеф-кухаря  
16:00 Зайві 10 років  
17:00 Модний вирок  
18:00 Д/с «Генетична рулетка»  
18:55 Про життя  
19:40 Мультфільми  
20:10 Глянець  
21:00 Зайві 10 років  
22:00 Світ зірок  
23:00 Х/ф  
00:40 Глянець  
01:25 Х/ф  
03:05 Колір ночі



06:00 Мульти. Мультфільми  
06:30 Журнал Ліги чемпіонів УЄФА 2014-2015  
07:00 "Маски-шоу"  
09:00 "Нове Шалене відео по-українськи"  
10:05 "Облом UA. Новий сезон"  
10:45 Жіночий американський футбол  
12:00 "Бушидо"  
15:00 Кінофайли. Х/ф "Випробування вогнем Бога"  
17:00 Кінофайли. Х/ф "Обладунки Бога"  
19:00 Кінофайли. Х/ф "Обладунки Бога-2"  
21:30 "Профутбол"  
23:05 "REAL БОДРИТ"  
23:35 Кінофайли. Х/ф "Стан Гельсінг"  
01:35 Кінофайли. Х/ф "Мумія: Принц Єгипту"



06:00 "Мультляндія"  
06:50 "Повнота радості життя"  
07:20 "Київ. Музика"  
08:00 "Мультляндія"  
09:15 "Приречений на любов"  
09:50 "Столиця"  
11:20 "Київ. Музика"  
13:30 "Прогулянки містом"  
15:30 "У центрі уваги"  
17:00 "У центрі уваги"  
17:50 "Відкритий мікрофон"  
18:00 "Столиця"  
18:50 "Відкритий мікрофон"  
19:00 "У центрі уваги"  
19:50 "Відкритий мікрофон"  
20:00 "Столиця"  
20:50 "Відкритий мікрофон"  
21:00 "СТН-тижневик"  
21:30 "СТН-спорт-тижневик"  
22:00 "Столиця"  
22:50 "Відкритий мікрофон"  
23:00 "СТН-тижневик"  
23:30 "СТН-спорт-тижневик"  
23:55 "Столиця"  
00:40 "Відкритий мікрофон"  
00:50 "СТН-тижневик"  
01:20 "СТН-спорт-тижневик"  
01:45 "У центрі уваги"  
04:00 "Відкритий мікрофон"  
05:00 Профілактика

*Програма друкується з електронної версії, наданої Українським національним інформаційним агентством. Програми російських телеканалів може бути подано за московським часом.*

На прохання читачів наводимо назви супутників зв'язку, які транслюють канали телебачення, програми яких опубліковано в нашій газеті:  
Другий канал УТ, ICTV, СТБ, ТОНІС — Amos 2;  
Новий канал, Україна, 5 канал — Sirius 2;  
НТН, КДТРК — Hellas Sat2.





**Сьогодні** в Україні хмарно, очікуються короткочасні дощі, місцями грози. Вночі можливі сильні зливи. На заході, півночі та в центральних областях температура повітря вдень 14—21 градус тепла, вночі 8—13. Вітер північно-західний, 7—12 м/с. На сході та півдні дощитиме, вдень 22—27 градусів, на Луганщині — 31. У Приазов'ї без опадів. У Криму дощі та грози, вдень 26—28. У Києві хмарно з проясненнями, короткочасний дощ, температура повітря вночі 10—12 градусів тепла, вдень 17—19.

## ПЛАНЕТА

### Від чого залежить вояж Путіна до Японії?

Міністр закордонних справ Росії Сергій Лавров переконає, що точно не від подій в Україні. «Ми не пов'язуємо відносини з Японією з конфліктом в Україні чи зміною клімату», — з властивою «іронією» заявив він. «Ми виходимо з того, що нашого президента запросили, він запрошення прийняв, і японська сторона підтвердила терміни цього візиту. А решта, мабуть, від лукавого», — прокоментував російський міністр заяви про те, що події в Україні можуть вплинути на стосунки Москви та Токіо. Деякі російські видання, переказуючи Лаврова, написали, що Японія вже навіть назвала терміни візиту. Насправді, все не зовсім так.

Ми вже писали про те, що домовленості про візит Володимира Путіна в острівну країну було досягнуто в лютому. Відтоді через агресію Росії у світі багато чого змінилося. В Японії не раз висловлювали сумніви щодо доцільності такої поїздки. Однак Кремль всіляко намагається не допустити у своїх громадян навіть думки про те, що Україна може спричинити скасування чи перенесення візиту Путіна. Адже це відчутний міжнародний ляпас. Тож спочатку — ще наприкінці травня — у властивій агресивній манері «пряника й батога» Володимир Путін запевнив, що Росія щиро зацікавлена у вирішенні проблеми Курильських островів і готова продовжувати переговори, однак дуже дивно, що Японія сама їх призупиняє, приєднавши до санкцій. Трохи згодом, коли стало зрозуміло, що Японія повністю солідарна з міжнародною підтримкою України, кремлівські очільники почали розмахувати «батогами», заявляючи, що тепер Японії не бачити Курильських островів, «як своїх вух». Наче від Росії можна було чогось іншого чекати й за інших умов.

Прем'єр-міністру Японії Шіндзо Абе уже доводилося на початку серпня дезавуювати слова Сергія Лаврова про осінній візит Путіна. «На даний момент питання про візит не вирішено, — сказав він. — Рішення буде прийнято з урахуванням низки чинників». І уточнив, що Токіо «розраховує на мирне розв'язання ситуації в Україні», для чого країни «Великої сімки» повинні працювати разом із Росією. Однак МЗС Росії цього не почуло чи вдало, що не чує. Тому позицію Японії довелося ще раз розтлумачувати генеральному секретарю уряду Йошіхіде Суге. «Ми б хотіли визначити терміни візиту президента Росії до Японії, детально розглянувши різні фактори», — повторив він думку прем'єра. Серед таких факторів урядовець назвав співробітництво Японії з іншими країнами «в багатьох питаннях», зокрема, щодо ситуації в Україні. Тому, чи залежить візит Путіна до Японії від ситуації у нашій державі, чи він більше залежить від зміни клімату, загадка тільки для Сергія Лаврова.

Ніна БАЛИКОВА.

## Саміт у Мінську: обережні коментарі на тлі ескалації конфлікту

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Петро Порошенко акцентував увагу на тому, що під час усіх зустрічей у Мінську мова йшла про імплементацію мирного плану Президента України з урегулювання ситуації в Донецькій та Луганській областях. «Ми наполягли на тому, щоб у першу чергу було досягнуто домовленості про забезпечення свободи для українських громадян, які незаконно утримуються», — повідомив Президент. «Логіка мирного плану врешті-решт була підтримана всіма, без винятку, главами держав», — зазначив Петро Порошенко.

Окрім того, після розмови з Володимиром Путіним Петро Порошенко повідомив, що за результатами переговорів мають розпочатися консультації між начальниками Генеральних штабів. «Ми домовилися, що через тристоронню контактну групу проведемо консультації

для того, щоб якнайшвидше перейти на режим двостороннього припинення вогню, контроль за яким буде здійснюватися представниками моніторингової місії ОБСЄ», — поінформував він.

У контексті обговорення імплементації Угоди про асоціацію було домовлено про початок консультацій на рівні експертів, які забезпечать мінімізацію наслідків дії Угоди, передусім для Росії. Учора з'явилися повідомлення, мовляв, РФ хоче внести зміни до деяких пунктів уже підписаного документа. Втім, міністр закордонних справ України Павло Клімкін спростував цю інформацію.

Окрім того, Президент України повідомив, що 6 вересня відбудуться переговори з енергетичних питань за участі міністрів палива й енергетики України, Росії та Європейського Союзу. 30 серпня у Брюсселі під час саміту України поінформує керівників ЄС про подальші дії щодо імплементації Угоди.



На знімку (зліва направо): президенти Казахстану, Росії, Білорусі та України — Нурсултан Назарбаєв, Володимир Путін, Олександр Лукашенко, Петро Порошенко, Верховний комісар ЄС з питань закордонної політики Кетрін Ештон та єврокомісари з питань енергетики й торгівлі — Гюнтер Еттінгер та Карел де Гхот.

Фото Миколи ЛАЗАРЕНКА (прес-служба Президента України).

## Польща надіслала свою гуманітарну допомогу

**Українські військовики отримають від польських армійців 320 тонн гуманітарної допомоги, зокрема, продовольство, матраци, ковдри та медикаменти. Перші машини з цими вантажами вже доставлено адресатам, запевнили у прес-службі Міністерства оборони Республіки Польща.**

Водночас по всій Польщі збирають одяг та продовольство для біженців із охоплених бойовими діями регіонів нашої країни. В місцевих лікарнях досі допомагають 130 пораненим з Майдану. Низка міст і органів самоврядування висловили готовність прийняти на лікування також поранених із зони АТО. За попередніми даними, загальна сума польської допомоги Україні може сягнути 5 мільйонів євро, але ця цифра не остаточна.

Що стосується військової допомоги, то до 16 липня це було неможливо через встановлене Євросоюзом в період панування режиму Януковича ембарго на продаж зброї нашій державі. Тепер таких обмежень немає. Однак польський уряд не дає прямої відповіді на цей запит офіційного Києва. В Мініборони Польщі пояснили, що таке прохання не було адресоване безпосередньо їхньому відомству, а, окрім того, «така допомога координується в рам-

ках Північноатлантичного альянсу та буде предметом обговорення Комісії України — НАТО, яка засідатиме під час Саміту НАТО в Уельші 4—5 вересня. За останніми даними польських ЗМІ, питання допомоги нашій країні буде й на порядку денному Саміту ЄС 30 серпня також за участі Петра Порошенка.

**Коментарі:**  
**Марек Сівец** (колишній секретар Бюро національної безпеки, партія «Твій рух»): «Якщо Франція продає Росії свої десантні кораблі, то друга сторона цього конфлікту має бути трактована рівноправно».

**Генерал Вальдемар Скішипчак** (бойовий офі-

цер, провідний військовий експерт, колишній заступник міністра оборони): «В інтересах Польщі, в інтересах польської безпеки, щоб Україна була сильною державою за нашім східним кордоном. Думаю, що наша підтримка для України зброєю та боєприпасами повинна служити також цій меті».

**Ромуальд Шереметьєв** (доктор військових наук, колишній заступник міністра оборони та в. о. міністра оборони): «З Росією треба грати у відкриті карти. Якби ми так робили — маю на увазі весь Захід, то й Україна почувалась би сильнішою, а Росія не була б аж так самовпевнена. Підтримую

позицію генерала Скішипчака щодо надання Україні зброї та боєприпасів зі старих запасів».

**Офіційний коментар речника Ради міністрів Польщі Малгожати Кідави-Блонської:** «Українська сторона не надсилала нам офіційного листа щодо закупівель польської озброєння, тому не знаю, звідки це непорозуміння. Якщо такий запит надійде, він буде розглянутий. НАТОмість віддавна тривають переговори щодо надання Україні допомоги в рамках НАТО. В рамках цієї акції в серпні було підписано українсько-польську угоду, й найближчими днями гуманітарний конвой привезе в Україну допомогу у вигляді медикаментів, матеріалів і ковдр».

**Іван КОЗЛОВСЬКИЙ.**  
Варшава.

## ФОТОФАКТ

**Днями на вулиці лондонського району Ноттінг-Хілл вийшло понад мільйон людей, щоби приєднатися до найвідомішого карнавалу Європи, якому виповнилося 50 років.**

Фото Xinhua/Укрінформ.



## Кількість жертв стихії у Хіросімі зростає

Як повідомило Центральне пожежне управління Японії, кількість жертв від зсуву ґрунту в передмістях Хіросіми збільшилася до 70 чоловік. Ще 18 осіб вважаються такими, що зникли безвісти. Пошуки

тривають. Рятувальники вважають, що під завалами ще можна знайти живих людей. На місці продовжують працювати три тисячі рятувальників і військовослужбовців сил самооборони.

Вл. інф.

## «Синій язик» довів епідемію до Македонії

**Вірусна катаральна лихоманка серед овець, яку ще називають «синій язик», із Болгарії перекинулася в сусідню Македонію.**

Тут вже зареєстровано 197 вогнищ цієї небезпечної хвороби, повідомив македонський інформаційний сайт «24vest». Македонське Агентство кормів і ветеринарії розповсюдило інформацію, що епідемією заразилося

1920 овець, 36 кіз, 14 корів (із них загинуло 348 овець і 10 корів). Македонська влада вживає термінових заходів для ізоляції районів, до яких дійшов «синій язик». Тут обприскують пасовища й кошари спеціальним дезінфекційним розчином і препаратами, що знищують рознощиків епідемії — комарів.

Вл. інф.

Над номером працювали: Марина КРИВДА, Олександр СУСЛЕНКО, Олександр ПЕКНИЙ.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Направлення матеріалів для друку в газеті є наданням згоди автора на обробку його персональних даних.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.
- Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України  
Свідectво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.03.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Передплатні індекси та передплатна ціна на 2014 рік

Для фізичних осіб:  
40224 — 12 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота);  
08775 — 10 грн. на місяць (3-разовий: вівторок, четвер, п'ятниця).  
Для підприємств і організацій:  
60955 — 35 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота).  
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 100000.

Друк:  
ТОВ «Мега-Поліграф»,  
04073 м. Київ,  
вул. Марка Вовчка, 12/14,  
тел. (044) 581-68-15  
www.mega-polygraf.kiev.ua

Зам. 37019

Макет, верстка —  
редакція газети  
«Голос України»  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНІ:  
для довідок — 503-68-72;  
телефакс — 234-72-54;  
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;  
телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний  
reklama@golos.com.ua — відділ реклами  
let@golos.com.ua — відділ листів  
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

